

COMBINACION POLITICA ELECTORAL DE 5 PARTIDOS PROPICIA S. E.

2 cometas, 4 eclipses y 12 días de fiesta en 1949

SANTIAGO AZOTADO POR INTENSA ONDA DE CALOR: AYER HIZO 34,3°

A LA SOMBRA EN SANTIAGO

Esta cifra puede ser superada hoy, según la Oficina Meteorológica

En el día más caluroso de la temporada y que marcó un record sólo superado en tres grados, en los últimos 32 años ayer la ciudad se vió virtualmente ahogada por un sol abrasador que llenó las piscinas de desesperados bañistas. Las fuentes de soda, las escasas áreas verdes de Santiago, y los paseos públicos, se vieron atestados de gente, todos en busca de algo para calmar la sed, refrescar el cuerpo o más modestamente protegerse bajo las sombras de los árboles.

Durante dos horas y en forma progresiva la temperatura se fue elevando grado por grado, registrándose a las 15, el nivel de 32,8, que se tornó angustioso para el millón de habitantes que se desparramaba en esos momentos por los diferentes puntos. Pero veinte minutos más tarde ya el calor era sofocante, a pesar de lo cual no se produjo ningún caso de insolación, como en diciembre de 1916, cuando la temperatura llegó a 37. Según las informaciones proporcionadas a LA NACION por la Oficina Meteorológica, la temperatura máxima se constató a las tres veinte de la tarde, con 34,3, la más alta desde 1916.

Coincidió este período de la temporada veraniega, con la del presente año, cuando el 12 de enero se llegó a 34,5, cifra extraordinaria y superior a la de ayer, estándose en las esteras meteorológicas que hoy puede alcanzarse esta altura en el termómetro.

Consejero Comercial en Buenos Aires Sr. Undurraga con S. E.

El Consejero Comercial de nuestra Embajada en Buenos Aires, Sr. Raimundo Undurraga, pasó ayer tarde a saludar a S. E. el Presidente de la República, con quien sostuvo una larga conversación.

España se reservó el uranio existente en colonias africanas

MADRID 30. (U. P.).—Un Decreto del Ministerio de Industrias reserva en favor del Estado en el territorio nacional de la zona de Marruecos y colonias, los yacimientos de uranio y minerales radioactivos, prohibiendo la exportación y declarando su explotación de interés nacional.

Feliz Año Nuevo, dice Esther Williams



HOLLYWOOD.— He aquí un grato saludo para el Año Nuevo. La actriz Esther Williams posó especialmente para la consabida tarjeta del clásico 'Feliz Año Nuevo'.— (Foto ACME).

S. E. DIRIGIRA ESTA NOCHE UN SALUDO DE AÑO NUEVO AL PAIS

Esta noche, a las 21 horas, por una cadena nacional de radios, el Excmo. señor Gabriel González Videla dirigirá un saludo de Año Nuevo al país.

El Presidente recibirá hoy, entre 10 y 11 horas, los saludos de los Ministros de Estado, Subsecretarios, Jefes de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios públicos, que deseen pasar a saludarlo con motivo del término de las labores del año.

LOS SALUDOS DE HOY

El Primer Mandatario se referirá a grandes rasgos a lo que se hizo en 1948 y lo que espera realizar en 1949, junto con expresar sus mejores deseos de felicidad a todos los chilenos.

Bancos y Cajas sólo atenderán hoy hasta las 12

Con motivo del cierre del año comercial, las Cajas y Bancos sólo funcionarán hoy hasta el mediodía, únicamente para atender el pago de letras consignadas al 30 y 31 del mes en curso.

Las instituciones bancarias normalizarán sus actividades comerciales y de operaciones el lunes 3 de enero.

Oficinas fiscales cierran al mediodía

Conforme a las disposiciones contenidas en el Estatuto Administrativo, las oficinas fiscales y semifiscales funcionarán hoy, víspera de Año Nuevo, hasta las doce horas.

Estas instituciones estatales normalizarán sus actividades el lunes próximo.

EL 90 POR CIENTO DE LA POBLACION TIENE FE EN 1949

Dos cometas, cuatro eclipses y doce días de fiesta tendrá el año que se inicia, mientras el noventa por ciento de la población de Chile tiene fe en 1949. Esta noche, junto a las doce campanadas, los hombres de todas las latitudes colocarán sobre el fiel de la balanza sus éxitos y fracasos. Al salir los primeros calendarios, se han contado ya los días de descanso: 1949 fue pródigo en ellos. Las principales fiestas coincidieron en sábado y domingo: 18 de Septiembre, Pascua y Año Nuevo. Sobre el filo de esta medianoche los jóvenes esperanzados de niños y adultos auscultarán el futuro en la confianza en que los sinabores del año que se va habrán de ser reemplazados por mejores días. En lo material, en 1948 se obtuvo un notable mejoramiento de la producción, esperándose que el próximo año las cifras sean todas superadas. En lo espiritual, se ha logrado el apaciguamiento de los espíritus y la mancomunada de los esfuerzos para mejorar las condiciones del país. 1949 será un año de prueba. A las 12 de la noche estarán los abrazos y los buenos deseos, en medio de la alegría tradicional. El clásico ponche en leche se hará dueño y señor de toda reunión.

UNA ENCUESTA

En una encuesta relámpago entre personas de diversas profesiones, oficios, actividades culturales, LA NACION obtuvo el siguiente resultado: para un 10 por ciento fue negativo 1948 y lo esperan todo de 1949; el 90

(PASAR A LA PAGINA 7)

PARA FACILITARLA OFRECE ORGANIZAR CABINETE POLITICO

LAS DIRECTIVAS DE LOS PARTIDOS DIRAN LA ULTIMA PALABRA

S. E. el Presidente de la República expresó nuevamente ayer su pensamiento favorable a la concertación de un pacto político-electoral de los cinco partidos de Gobierno, como una manera de resolver la crisis y afectar a todas las colectividades políticas ante la proximidad de las elecciones de parlamentarios. El Excmo. señor Gabriel González Videla reiteró su propósito de facilitar una combinación de esa especie, en una reunión con dirigentes de los partidos Radicales, señores Alejandro Vivanco y Pedro Opitz; Liberales, señores Gustavo IV y Ladislao Errázuriz; Conservador, señores Joaquín Prieto y Germán Domínguez; Democrático, señores Carlos Cifuentes, Julio Martínez Montt, Pedro Aldunate y Gaspar Morán; Socialista, señores Juan B. Rossetti, Manuel Hidalgo, Lisandro Cruz Poma y Carlos Gaste.

ES EL MOMENTO

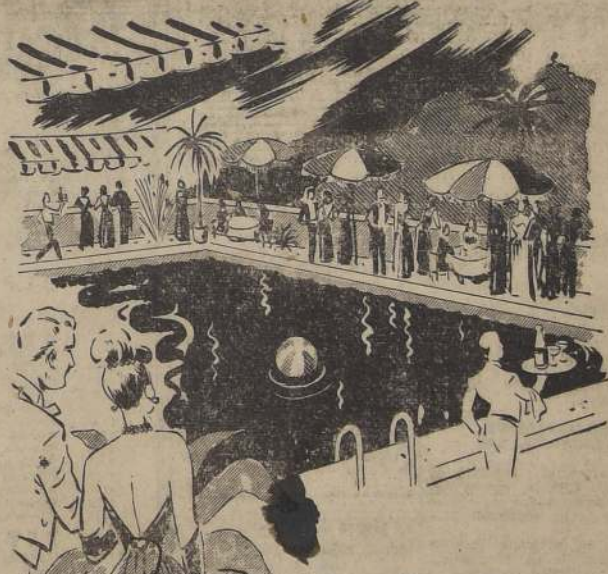
S. E. manifestó, como decimos, que en presencia de las dificultades que se han presentado para que los partidos políticos se agrupen en condiciones favorables para afrontar las elecciones de marzo, él ha estimado que es el momento de insistir en su conocida opinión de organizar un poderoso bloque de partidos democráticos que pudiera dar unidad la batalla electoral próxima y más tarde formar una sólida combinación de gobierno, con fuerte respaldo en el pueblo.

INCLUSO, GABINETE POLITICO

El Presidente concretó su pensamiento expresando que si los partidos desean resolver el proble-

(PASAR A LA PAGINA 7)

Ve el Amanecer del Año Nuevo



Desde la Terraza del CARRERA

Invitamos a Ud. a admirar la atardecer del nuevo año en el "Florida" — en el 17.º piso del Hotel Carrera, dominando desde la altura la ciudad y sus alrededores.

BOITE AL AIRE LIBRE...

MUSICA... BAR...

desde antes de la medianoche.

"Florida" en el Carrera
Jardín y piscina a la puerta del ascensor



el hotel más completo y de más alta calidad en Sud América

CENA DE AÑO NUEVO!

GLORIA MONTES



EL ALMA DE ESPAÑA

Actuación especial de la cantante española GLORIA MONTES y del cantor de América, RICARDO MOREL, DOS ASTROS DE ALTO RANGO.

Baile hasta las cinco de la madrugada, amenizado por la Orquesta Estrada.

CUBIERTO \$ 260.—



- MENU - COCTEL

- Whiskey sour
- ½ Langosta en salsa americana, mayonesa o salsa tartara.
- Gran crema diplomática.
- Congrio a la costa brava.
- 1 Pello a la cocot con champagne y fondos de alcachofas.

POSTRE

- Melón surprise.
- Café Moka.
- Champaña con petits fours.

REGALOS DE COTILLON, GORROS, SORPRESAS, ROSAS PETIT CAPRI, ABANICOS, etc.

AMBIENTE DISTINGUIDO, SANA ALEGRIA FAMILIAR Y ATENCION EXQUISITA.

NINGUN MOMENTO SERA MAS GRATO QUE EL QUE LE OFRECEMOS.

Reserve su mesa con anticipación a los FONOS 31131 y 31130.



NOTICIAS DIVERSAS

PRESTAMOS DE FOMENTO LECHERO. — Despachó en su sesión de ayer el Instituto de Economía Agrícola, en sesión presidida por el Ministro de Agricultura, señor Víctor Opaso Cousiño. Acordó, también, dar colocación oportuna a las existencias de trigo, efectuando su venta a los Molinos con pago sólo al contado, sin perjuicio de considerar los casos de aquellos molinos que hubieran actuado normalmente en el mercado, colaborando así con la obra del Gobierno de mantener el regular juego de los precios oficiales. Finalmente, el Instituto concedió una ayuda de \$ 112.000 a la Asociación de Productores de Seda Natural para establecer sus plantas elaboradoras.

DIRECTIVA DE LA COOPERATIVA DE HUERTOS PRESIDENTE GABRIEL GONZALEZ VIDELA. — El directorio definitivo de esta organización será elegido en su asamblea ordinaria de socios activos, convocada para el día 3 de enero entrante, a las 15 horas, en el Club de Setiembre. La segunda citación se ha hecho para las 17 horas del mismo día, sesión en que se dará curso, además, a estos puntos: rendición de cuentas por la Gerencia; selección de socios, y materias legales. Los socios deberán concurrir con sus recibos provisionales.

VIAJE AL SUR DEL DIRECTOR GENERAL DE FERROCARRILES. — Hoy parte al sur del país el Director General de los Ferrocarriles, señor Fernando Gualda, quien realizará una gira de visita a los servicios de la Empresa, restando a Santiago el próximo miércoles.

NUOVO NUMERO DE "ORGANIZACION SINDICAL GASTRONOMICA." — Apareció el número 98 del periódico de este nombre que mantiene el "Sindicato Profesional de Gastrónomos y Ayudantes. Trae numerosas informaciones y artículos de interés para el gremio y los trabajadores en general. Pedidos y colaboraciones pueden dirigirse a su Oficina de Redacción, Compañía 1370. Teléfono 69638.

LAS CARNICERIAS VENDERAN CARNE DE BALLENA

Puestos especiales de venta de frutas en los mercados

La Comisión gubernativa que dirige la campaña contra la especulación, se ocupó en su reunión de ayer de la organización de la venta de carne de ballena en las carnicerías, asunto que tiene especial importancia, porque incide en los propósitos del Gobierno de estimular el consumo de todo sustituto de la carne de vacuno, en vista de que ésta escaseará por las razones de todos conocidas. El Comisario General de Subsidios y Precios General don Walton Ojeda, informó que, a petición del Sindicato de Dueños de Carnicerías, está estudiando los detalles de este nuevo rubro con que contarán estos negocios.

EL PRECIO DE LA FRUTA. El Comisario Departamental, don Manuel Cabezas, informó que se ha preocupado especialmente de poner en práctica una serie de medidas para controlar el precio de la fruta y fiscalizar su venta. Manifestó que brigadas especiales de funcionarios se han trasladado ya a los

Fundo Peldehue abastecerá al Mercado "Pres. Ríos"

El fundo "Peldehue" remitirá todos sus productos directamente al Mercado "Presidente Ríos", lo que redundará en beneficio para los consumidores, ya que la distribución de frutas y verduras de ese predio agrícola se colocará directamente al público, eliminando a los intermediarios.

centros productores de la zona central, con el objeto de conocer en el terreno el precio de costo de las diversas variedades de fruta. Junto con esto se instalarán locales especiales en ferias y mercados, para vender exclusivamente fruta fresca bajo control del Comisariato.

ABUSOS CON EL AZUCAR.

El Comisario General dio cuenta que se están prosiguiendo las investigaciones para determinar las responsabilidades del abuso que se está cometiendo con el azúcar, que está siendo distribuido de preferencia a determinados fabricantes de dulces jarabes, etc., con perjuicio evidente para los consumidores domésticos. A los culpables de este tipo de especulación, les serán aplicadas las facultades extraordinarias de que dispone el Gobierno.

SANCIONES A UN DIARIO.

El Intendente de Santiago, don Rafael Pacheco, expresó que había oficiado al Ministerio del Interior, pidiendo la aplicación de sanciones legales al diario "Las Noticias Gráficas", porque sin ninguna base sería ha estado haciendo publicaciones en el sentido de que se proyecta racionalizar el agua potable en la capital, lo que es total y absolutamente falso.

Mayores costos en industria del pan

Dirigentes de la Unión de Panificadores expusieron en la mañana de ayer al Ministro de Agricultura algunos importantes problemas relacionados con el alza de los costos que ha experimentado este último tiempo la industria, y la forma como financiar este exceso de gastos.

El Ministro del ramo, señor Víctor Opaso, luego de cambiar ideas con los industriales y solicitantes algunos antecedentes, les prometió sostener con ellos otra reunión para seguir tratando este problema.

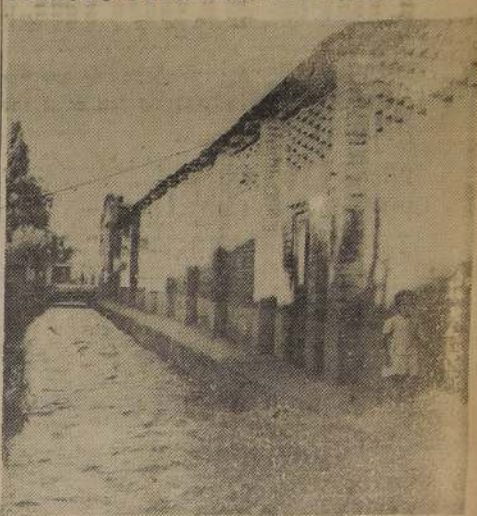
También fueron recibidos por el Ministro, los dirigentes de la Asociación de Molineros, quienes le expusieron igualmente los mayores gastos que tiene la industria con motivo del alza de los costos, mayor porcentaje de jornales que pagan los molineros, y le manifestaron el deseo de que fije un aumento en el costo de la molienda del trigo de acuerdo con la actual situación.

El aumento solicitado por los molineros fue de \$ 28 los cien kilos de trigo. El Ministro prometió celebrar una nueva entrevista con ellos, a fin de estudiar esta petición.

Cita a sesión Comité de Adelanto 6.ª Comuna

Para elegir su nuevo directorio ha convocado a reunión general de socios, para el domingo próximo, a las 17 horas, en calle Pedro Donoso N.º 1239, el Comité Pro Adelanto de la Sexta Comuna.

PELIGRO PERMANENTE PARA NIÑOS



Cientos de niños, como Gladys Caviere Corro, de seis años de edad, que aparece en la foto, se ven expuestos a diario a jugar en las aguas de este canal que corre desahogado por la Avenida La Palma, y por la calle Bartolomé Mandujano. Los continuos accidentes indican la imperiosa necesidad de tomar medidas conducentes a resguardar la vida de los numerosos menores de ese sector.

ninguno, López Herrera Everisto, Manríquez Castro Miguel Morales, Guzmán Eugenio, Muñoz Muñoz Luis Omar, Muñoz Pacheco Oscar, Muñoz Riquelme Jorge, Musalem Musalem Mario, Navarro Pérez Sergio, Nuñez Nuñez Oscar, Orellana Gómez Efraín, Pérez Gaona Marino, Pérez Peralta Gastón, Pizarro Pizarro Carlos, Quijada Henríquez Adrián, Quiroga Quiroga Miguel, Rabanal Pertus Kenny, Ravi Olivarez Juan, Recasbal Acuña Luis, Robres Nelli Luis, Rojas Correa José, Rodríguez Lazo Luis, Rivera Miranda Oscar, Rubio González Alonso, Saavedra Carvajal Daniel, Salazar Campillay Rogelio, Salazar Campillay Silvestre, Santibáñez Oses Osvaldo, Soria Olea Luis, Soto Carrasco Juan, Sotomayor Cornejo Manuel, Sotomayor Cornejo Alberto, Vázquez Herrera Fernando, Vega Acovado Guillermo, Vergara Saravia José, Villarroel Gallegos Luis.

El Primer Tabaco del Año...

Puros HABANOS LEGITIMOS!

1949
ENERO
1
SABADO

Para FIONA

UNION CENTRAL 1063
— COSTADO TEATRO METRO

CONTRA LA INFLACION

3 REMEDIOS:

PEÑALBA, PEÑALBA Y PEÑALBA

22887

RICOS AMBOS sport, pura lana, en colores claros, todos forrados en sarga de seda, desde

\$ 980.-

FINISIMOS AMBOS Palm Beach, en todos los colores, finamente terminados a mano, a

\$ 2.500.-

TENIDAS de sport para playa y campo, compuestas de camisa y pantalón en pura gabardina de algodón y en tussor lavable, desde

\$ 750.-

EXTENSO surtido en vestones de sport en finos casimires de pura lana, dibujos y corte de gran moda, con medio forro y forro entero de seda, desde

\$ 750.-

SECCION MEDIDAS

Tenemos un extenso surtido en GABARDINAS y CASIMIRES importados, que vendemos en finas medidas a precios rebajadísimos.

FANTASTICO surtido en ambos de gabardina importada en colores beige, verde, plomo, verde y pastel, terminados a mano, a sólo

\$ 3.450.-

GRAN SURTIDO en ternos de casimir peinado de primera clase, todos los colores y tallas, terminación a mano y forrados en sarga de seda, desde

\$ 2.700.-

SECCION NIÑOS

TENIDAS de sport, en fino tussor lavable, compuestas de camisa y pantalón, propios para campo y playa, todas las tallas, a

\$ 380.-

TODA CLASE DE AMBOS PARA NIÑOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, en conformidad con el plan de reajuste del servicio de la Deuda Externa aprobado por la Ley N.º 8.962, de 20 de julio último, declara que a los tenedores de las obligaciones en dólares, libras esterlinas y francos suizos derivadas de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades a que se refiere la Ley N.º 5.580 y que se acogan a la conversión autorizada por la mencionada Ley N.º 8.962, se les pagará por el año 1948 el interés de uno y medio por ciento (1,50%) sobre el valor nominal de los bonos.

Con cargo a la suma de US\$ 2.531.000 consultada en la Ley y destinada a amortización durante el año 1948, se efectuaron los siguientes rescates de bonos: \$ 1.260.000.—, US\$ 5.577.000.— y Frs. \$ 1.058.400.—, valores nominales, los que fueron retirados de la circulación.

Después de ejecutadas estas amortizaciones, los saldos de bonos de la Deuda Externa son los siguientes: \$ 22.723.382.—, US\$ 125.685.000.— y Frs. \$ 108.677.100.—, valores nominales.

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, de acuerdo con lo establecido en el artículo 3.º de la Ley N.º 8.962, declara también que a los tenedores de bonos de la Deuda Externa que se acogieron al plan de servicio de la antigua Ley N.º 5.580 y que no acepten la conversión autorizada por la nueva Ley N.º 8.962, les corresponderá recibir por el año 1948 el interés de uno y medio por ciento milésimos por ciento (1,109%) sobre el valor nominal de sus bonos, como consecuencia de la aplicación del cincuenta por ciento (50%) de las siguientes rentas afectas al servicio de tales obligaciones:

Participación en las utilidades de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	US\$ 4.884.118.20
Cuota sobre los impuestos a la renta de 4.ª categoría y adicional de las Empresas Cupriferas	US\$ 339.416.46
Cuota sobre los derechos al petróleo internado para la Industria Salitrera (Art. 7.º de la Ley N.º 6.155, de 6 de enero de 1938)	US\$ 78.781.55
Cuota sobre los derechos al petróleo internado para las Empresas Cupriferas (Art. 7.º de la Ley N.º 6.155, de 6 de enero de 1938)	US\$ 85.022.28
	US\$ 5.387.338.49

Santiago, 31 de diciembre de 1948.—

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA.

AUGUSTO MERINO S.,
Gerente General.

PEDRO CASTELBLANCO A.,
Presidente.

SASTRERIA

Peñalba FONO 66348

ESTADO 144 esq. R. NIETO

HABITACIONES BARATAS

Por iniciativa personal del Presidente de la República, quien convocó con ese objeto a un grupo de técnicos en la materia, se constituyó una Comisión Especial, que debía informar al Gobierno acerca de un plan adecuado para producir el fomento de la construcción de habitaciones baratas en el país.

Después de diez semanas de intensa labor, esta comisión ha hecho llegar su informe al Gobierno, incluyendo en él una serie de sugerencias e indicaciones que hacen de este documento uno de los más completos y amplios que sobre este problema se han presentado en el país.

En efecto, este informe aborda cuestiones fundamentales relacionadas con la situación, proponiendo, a la vez, soluciones sencillas y prácticas, cuyos efectos, al llevarse a la realidad, se harían sentir beneficiosamente sobre la economía nacional y el bienestar y progreso de la población.

Desde luego, se hace notar que la labor de construcción de viviendas no debe llevarse a cabo en forma desorganizada y dispersa, sino dentro de un plan armónico y coordinado, en el cual prime una racional consideración de las posibilidades. Para ello, se propone exigir que todo proyecto de nuevas construcciones deba someterse a la certificación de que las habitaciones o industrias por establecer se ubiquen en sitios que contarán, efectivamente, con agua potable, alcantarillado, energía eléctrica y demás servicios indispensables, sin que el suministro de ellos signifique disminución del que se hace a otros barrios, poblaciones o el resto de la ciudad.

En segunda, el informe indica la conveniencia de dictar un conjunto de medidas conducentes a facilitar créditos y materiales para la construcción, ya sea directamente por los bancos y otras instituciones similares, o por franquicias especiales para la importación de aquellos artículos del ramo que no se produzcan en el país. Se incluye en esta protección el abastecimiento de materias primas para las industrias proveedoras de la edificación.

JUSTIFICADOS AUMENTOS DE REMUNERACIONES

El alza del costo de la vida, de los precios y del valor de todos los productos, especialmente los de primera necesidad, era causal suficiente y de peso para que el Gobierno se preocupara de los emolumentos de los servidores del Estado, los que, por razones de sobra conocidas, iban quedando retrasados en comparación con los servidores de las actividades particulares, cuyos sueldos se reajustan, año a año, por mandato de la ley. Tal situación no podía persistir sin que se cometiera un error social y administrativo, a pesar de lo duro que es para el Erario público tener que afrontar nuevos y crecientes gastos, en momentos en que la inflación no ha logrado ser contenida sino en pequeña parte.

La determinación del Gobierno, al solicitar del Congreso Nacional las leyes pertinentes en beneficio de sus servidores, está encuadrada dentro de una realidad indiscutible y empapada en un estricto sentido de justicia. No era posible resolver el difícil problema de las remuneraciones fiscales sin recurrir a los medios que el Gobierno ha puesto a su disposición, y tan visible es la razón de tal actitud gubernamental, que el propio Congreso Nacional la ha acogido como la más viable al aprobar, rápidamente, las leyes de aumentos que fueron sometidas a su estudio y consideración.

Es así como la Ley N.º 2.866, que fija la nueva escala de sueldos para el personal de Carabineros de Chile, ha sido ya promulgada, con fecha de ayer, en el Diario Oficial. La Cámara de Diputados, en una de sus últimas sesiones, tra-

CANCION DE ADIOS A 1948

Por ROSAMEL DEL VALLE

Todo parece, a menudo, tan simple. Sin embargo, de qué manera enturbia uno las cosas. Sale, por ejemplo, de alguna parte, abre los ojos, respira el aire, atrapa los secretos, mensajes que van de paso, escuchando las armonías ocultas, abre la sangre y el alma a la grandiosa luz solar o a la noche de alas desplegadas. Sonríe, en fin, como recién salido de la infancia, y comprende por milésima vez que el mundo es una maravilla, y que uno es la bastante libre como para sumergirse en tal clima profundo. Pero eso dura un instante. Si el jardín está en colores bajo los cielos, he ahí que aparece el gnomon, el genio travieso, el Oberon de El sueño de una noche de verano, y uno se siente arrastrado a pensar en lo que será ese jardín, por ejemplo, bajo los vientos y las lluvias. Si la sonrisa dura más de lo necesario, he ahí la necesidad de dar un paso que podría suceder de pronto, a la mala noticia, a la desgracia que nunca suele abandonarnos del todo. Y si todo es color de oro, hay que replegarse un poco, contenerse, cubrirse la frente; no es posible admitir así, de pronto, la dicha. ¿Cómo podríamos mirar el agua sin enturbiarla?

Nuestra pobre naturaleza humana. Nuestra despreciable y limitada comunión con lo puro, con lo grande, con lo demasiado armonioso. Somos incapaces de entrar en un clima nuevo sin comenzar al momento a pedir socorro al olvido. Marchamos a tientas y pedimos a sollozos una lámpara en la noche. Y bien, denos un cielo nuevo y huiamos de él como de la muerte. Denos una lámpara y temblamos con ella entre las manos sin saber que hacer con ese meteoro que nos ciega. Conozco esa desesperación cotidiana, y hasta podría decir que con ella he construido mi casa. Por sus muros se ha paseado el Mane Teel Phares, precisamente, cuando el buen amigo alababa mi mesa y mi vino y cuando la mujer más bella, la que abandonó su noche hacia la alegría, encendió el pan, el agua y el licor que forman la tríada mágica de quien abre la puerta al húsped profundo. ¿Por qué ese afán de hacer entrar las tinieblas donde no debe existir sino la luz? ¿Cómo saberlo? Yo mismo he entrado más de alguna vez en un clima desconocido, en una gran ciudad, en un bosque poblado de cosas, y sin embargo, mucho antes de cargar el himno a la satisfacción y a la alegría, no hice sino tejer al instante la canción de adiós que no tenía para qué brotar de mi corazón todavía.

Y heme aquí, a las puertas de mi país invisible. Heme aquí junto a los altos muros propicios para el sueño. Naturalmente, mi alma se niega a encender el himno, a tejer la guirnalda que simboliza todas las alegrías y todas las angustias reunidas durante la visita del año 1948. El amable y a la vez áspero húsped abrió su jardín, levantó los trigos, estremeció los bosques, lavó mi vieja casa, y a la entrada plantó el árbol que bien podría llamarse "Thérèse Dulac", y a la izquierda, la arena prodigiosa del tiempo. ¿He ahí, alma mía, lo que la boca debe decir, lo que el diente debe adorar, lo que el corazón debe levantar en alto y por encima de los vientos pequeños? Mas, ¿cómo hacerlo sin parecerme a los demás, sin salirme de la línea cotidiana sin traicionarme a mí mismo?

¡Oh, no! Así, he aquí, pues, la canción de adiós de cada día. La canción de adiós para mi infancia. La canción de adiós para mi adolescencia. La canción de adiós para la juventud y para la joven vejez que sueña ya desiluzada, paso a paso y en la alta cumbre por mi muerte. ¿Debo empezar a encender lo que amé y lo rechazé? ¿Debo bajar la cabeza y detenerme a oír pasar lo que fui durante el año, lo que debí ser hacia el siguiente? Todo es posible. Y si me inclino hacia la tierra o si levanto los ojos hacia las rutas de los pájaros, en todo y superior al estado de nuestra situación económica y de las finanzas públicas. Es, por lo tanto, indudable que ningún funcionario dejará, en esta ocasión, de apreciar el peso de su responsabilidad, acrecentando sus esfuerzos en el cumplimiento fiel de sus obligaciones.

El aumento de remuneraciones solicitado por el Gobierno y aprobado por el Congreso, es una medida transitoria que nosotros mismos hemos combatido en atención al crecido desmoronamiento que implica y a los efectos que deberá tener en el proceso inflacionista; pero, por el momento, no quedaba otra cosa que hacer, sino obrar como se ha obrado.

¡Ah! Y como quisiera yo formar una ronda, no ya de niños, sino de ancianos. Una ronda nevada bajo el calor y la luz de este verano que no preparáramos a morir y otra para la que nos arrastra la autoleña del agua que corre noche adentro y que es como la pequeña estrella de Gerardo de Nerval.

¡Ah! Y como quisiera yo aceptar la expresión de mi más alta y distinguida consideración. Saludo ante usted al señor Director de "LA NACION", a nombre del "Comité Caristas", por su artículo en forma muy cordial, las numerosas y gentiles oportunidades con que nos brindó el diario de su digna dirección, para ocupar sus columnas con informaciones sobre las diversas actividades del expresado "Comité", y especialmente, respecto de la preparación y desarrollo de la "Kermesse Caristas", verificada en el Estadio Italiano los días 4 y 5 del mes en curso.

LA EXPERIENCIA DE PASCUA

El año teatral

La celebración popular de la Pascua de Navidad arroja, este año, en Santiago y sus comunas adyacentes, un saldo de hechos delictuosos provocados exclusivamente por el exceso de ventas alcohólicas, que ha batido todos los records.

Balazos, puñaladas, riñas de toda especie, marginaron de sangre la cristiana celebración de Navidad, gracias al abuso en el expendio de licor, que alcanza ya caracteres de verdadera alarma pública. Este diario viene sosteniendo, desde hace largo tiempo, una campaña permanente contra la clandestinidad en la venta de alcoholes, y en contra, también, de la benevolencia excesiva de las Municipalidades para otorgar patentes adicionales a los negocios de bar. Hemos probado, hasta la saciedad, que la inspección que se hace en Santiago es deficiente, ya que no hay vecino en cada barrio que no sepa quienes y donde se puede obtener licor en días y horas prohibidos por la ley. Únicamente ignoran o fingen ignorarlo las autoridades encargadas de esa fiscalización.

Algo semejante sucede con las patentes adicionales que se otorgan a pequeños y sucios negocios de barrio, donde se sabe que sólo irán a embriagarse, sin control, los pequeños empleados y obreros; mientras se niegan estas "patentes de turismo" a establecimientos centrales que por su propio decoro y situación no podrían tolerar desmanes ni abusos en el consumo de sus clientes.

Pero debemos confesar que hemos tenido mala suerte con esta campaña. A ninguna autoridad parece importarle que el pueblo se envenene en mayor proporción cada vez, ni que el expendio a destajo de productos alcohólicos siga aumentando la curva de criminalidad, que en noches de sábado y en grandes fiestas tradicionales alcanza caracteres incompatibles con los de una ciudad culta y civilizada.

Estamos a pocas horas de la celebración del Año Nuevo, y próximos, entonces, a juzgar por lo sucedido en Pascua, a presenciar un recrudescimiento de los desmanes y trágicos sucesos que el alcohol provoca cuando es consumido en sitios clandestinos hasta los cuales no llegan las autoridades, porque lógica y "oficialmente" no los pueden alcanzar en su vigilancia.

Como ya se está haciendo una costumbre en el soslayamiento de sus naturales atribuciones por parte de algunas autoridades, no sabemos, en verdad, a cuál autoridad pedirle mayor energía y control en esta materia. Si a la Ilustre Municipalidad de Santiago, que otorga las patentes, si a la Intendencia de la provincia, que tiene el mando de la Fuerza Pública, o directamente a la Prefectura de Carabineros.

La cuestión es que alguien, en nombre de la decencia, de la seguridad y del principio de autoridad, debe intervenir de una vez por todas en dos materias, y de una manera definitiva: en controlar el otorgamiento de patentes adicionales y de turismo, y en vigilar la existencia de negocios clandestinos que funcionan sin patente alguna a la vista y paciencia de los habitantes de la ciudad, pero con la ignorancia más absoluta de parte de las autoridades. Es lo que interesa a la colectividad.

F

Notas del día

VIDA NUEVA Lo malo de este año nuevo es que en un año más, justo, será año viejo. Lo que hoy son esperanzas, serán, en doce meses más, esperanzas distintas. El hecho de que empecemos cada año diciendo "Año Nuevo, Vida Nueva", y que lo repitamos periódicamente, demuestra que no realizamos vida nueva alguna. Forma parte de nuestra cotidiana manera de ser el querer cambiar. Probablemente, el agudo sentido nacional que tenemos para el descontento es efecto de querer cambiar. Bueno sea, aunque de cerca sea desgraciado. Querer ser distinto, prueba de tener espíritu. Seguir siendo igual es prueba de nuestras limitaciones —que son harto agradables, por lo demás.

Es divertido que cada año empiece justo el primero de enero. Debería ser día de meditación. En la mayoría de los casos, no lo es nunca. El hecho de esperar las cosas, después de nuestro mejor orden, —despertarnos mucho después, cuando el Año Nuevo ya llegó, cuando estamos ya incorporados a las nuevas actividades, cuando la meditación no cabe. Es la primera trampa que hacemos. Después seguimos haciendo otras. Las de todos los días, las de ayer y antes de ayer.

EN LA CALLE Cola de Mono. Cena. Letreros. Coma Ud. Ría Ud. Beba Ud. El Año Nuevo es más sigiloso que la Pascua. Es ligeramente hipócrita. Nos asalta de repente a pesar del calendario. Es una fiesta de sobremesa, una sobremesa que se realiza una semana después, y que no prevemos tanto como en la Pascua.

PENA También hay Año Nuevo triste, como las Pascuas tristes de las que se abusa literariamente. Pero aquí la tristeza es más consecuente consigo misma. Pasar una Pascua sin alegría es terrible. Pasar un Año Nuevo sin alegría es mejor, porque la ilusión de que vamos a cambiar nos ayuda a meditación. Ser desgraciado en Año Nuevo es hasta cierto punto un lujo, porque podemos pensar, podemos hacer balances y podemos gozar de la esperanza que creamos más grata.

TARJETAS La moda de las tarjetas de Año Nuevo está pasando un poco. Últimamente, las tarjetas se hacen cada vez más sencillas. Debería hacerse un movimiento paño por tarjetas de Año Nuevo. Mandarlas parece mejor, pero hacerlas realmente resulta agradable. Y recibirlas es lo mejor de todo. Mande usted hoy su tarjeta, aunque sea tarde. Dará una pequeña alegría duradera, que quedará para siempre conservándose, por ahí, encima de una mesa, dentro de un cajón, en cualquier parte, dándonos una buena dosis en el momento menos pensado, quizás cuando estemos rabiando en busca de un papel que no podemos encontrar — T.

perjuicios, a personas que, mediante su ardua y tesonera labor, han podido acumular sus fondos de Retiro durante muchos años de impenitencia. Pero, frente a este obstáculo que presenta en este año esta institución, se ven obligados a que sus gestiones sean frustradas, sus cuantos tienen derecho a ello. Me refiero a que tales y tales instituciones, que convierten un bien raíz por medio de una entidad.

Un imponente de San Fernando

La figura del día



Fritz Ebert, hijo del famoso político demócrata alemán del mismo nombre, nuevo Alcalde de la zona occidental de Berlín.

CARTAS AL DIRECTOR

AGRADECIMIENTOS
Señor Director: Con especial agrado me dirijo al señor Director del diario LA NACION, a nombre del "Comité Caristas", por su artículo en forma muy cordial, las numerosas y gentiles oportunidades con que nos brindó el diario de su digna dirección, para ocupar sus columnas con informaciones sobre las diversas actividades del expresado "Comité", y especialmente, respecto de la preparación y desarrollo de la "Kermesse Caristas", verificada en el Estadio Italiano los días 4 y 5 del mes en curso.

LO QUE SE NECESITA SON CASAS
A la Caja de Previsión de EE. PP. de Santiago.
"Muy doloroso es para mí, te-
disconformidad, y también de varios im-
pientes de esa Caja de Previsión de
Empleados Particulares, con
ocasión al Reglamento que ha
adoptado al pretender comprar a
sus imponentes, solamente "Ca-
sas Nuevas". Casas recién
construidas", casas que jamás ha-
rán sido habitadas. Al tomar la
Caja esta severa determinación,
cabe la oportunidad de hacer
pública esta DECLARACIÓN:
esta institución sabe sobra-
damente bien que aquí en nues-
tro país afecta enormemente el
gran problema de la vivienda.
De manera que al pretender se
cumpla esta modificación de Re-
lamento es, en verdad, suma-
mente difícil, por cuanto, en mi
ciudad como en muchas otras a
lo largo del territorio nacional,
no hay posibilidad de conseguir
"casas recién construidas", o
"casas nuevas" y casas nunca
habitadas como fuera el propó-
sito de la Caja.
Al insistir la Caja en esta
modificación, viene a ocasionar
directamente a sus imponentes grandes

PROBADO EL PORCENTAJE DE DIVISAS PARA DIVERSAS PROVINCIAS DEL PAÍS

El Consejo Nacional de Comercio, en su sesión de ayer, aprobó el presupuesto de divisas para 1949, entre sus Agencias, el comercio de la provincia de Concepción y Punta Arenas.

Valparaíso y Punta Arenas, favorecidos en la distribución

Santiago, o ante las Agencias del Consejo donde se inscriban para operar las firmas o industrias respectivas, en un plazo de 15 días.

b) Item sujetos a distribución: Santiago ... US\$ 105.277.500
Valparaíso ... " 38.841.925
Concepción ... " 10.388.325
Punta Arenas ... " 5.142.225
Antofagasta ... " 4.035.275
La Serena ... " 2.739.558

Total ... US\$ 166.426.000

c) Para compromisos pendientes: Santiago ... US\$ 16.846.927
Valparaíso ... " 1.000.000
Punta Arenas ... " 100.000

Total ... US\$ 17.946.927

PRESUPUESTO INVISIBLE

d) Item no sujetos a distribución: Santiago ... US\$ 1.000.000
Valparaíso ... " 1.000.000
Punta Arenas ... " 100.000

Total ... US\$ 2.100.000

Total Presupuesto ... US\$ 307.250.000

No obstante las cifras señaladas a cada Comisión Local, el Consejo Directivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, podrá efectuar traslados entre las Comisiones Locales en los ítem sujetos a distribución especial, o a informes de Comisiones, y en los casos de firmas que operaban en Santiago y que, en el nuevo registro, se inscriban para operar ante otras Comisiones Locales.

Postergó regreso a Buenos Aires D. Germán Vergara D.

El Embajador de Chile en Argentina, don Germán Vergara Donoso, ha postergado hasta mediados de la próxima semana su viaje de regreso a Buenos Aires, porque aún no ha terminado las numerosas e importantes gestiones que realiza ante diversos Ministerios para resolver diversos asuntos relacionados con el intercambio comercial entre ambos países.

Ayuda a los oficiales del Regimiento "Caupolicán"

De acuerdo con la ley 9.265 promulgada ayer, se autorizó al Presidente de la República para invertir la suma de 310 mil pesos en indemnizar a los oficiales damnificados a consecuencia del incendio del Cuartel de la Infantería N.º 11 "Caupolicán" ocurrido el 18 de noviembre del año pasado, a fin de que puedan reponer parte del equipo militar y efectos personales perdidos en dicho siniestro.

ALUMNAS DEL LICEO DE OVALLE EN JIRA DE ESTUDIOS



Ha permanecido unos días en Santiago, de paso para Valdivia y Puerto Varas, un grupo de simpáticas alumnas del Liceo de Niñas de Ovalle, que, acompañadas por su profesora jefa, señora Felisa Leyssen de Rojo, y de la profesora de Educación Física, señora Elba Constancia H., efectúan su viaje anual de estudios. Ayer tarde visitaron nuestro diario. La señora Leyssen de Rojo nos pidió dejáramos constancia de los agradecimientos del grupo hacia S. E. el Presidente de la República, diputados por la provincia, jefes del Cuerpo de Carabineros, y otras instituciones que han contribuido a hacer grata la jira. Forman el grupo las señoritas María Álvarez J., Nelly Avilés C., Elena Ballerino A., Gabriela Barrantes P., Bella Carmona G., Eliana Castillo T., Nelly Contreras V., Yolanda Contreras V., Elbeth Noefter A., Antonieta Jiménez A., Lidia Miranda C., Aurora Molina M., Marietta Penna B., Nora Peña O., Glasfira Ramírez A., Cristina Rodríguez C., Isolina Sánchez M., Ana Silva J., Gabriela Soto G., Bebeca Soto G., Matilde Valdivia L., Donatilla Valdivia L., y Teresa Valdivia V. La delegación partió anoche al sur. En el grabado, las alumnas durante su visita a nuestros talleres.

Medio millón de pesos arrojó la colecta pro Esc. de Medicina

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, la Cruz Roja Chilena continuaba recibiendo los resultados de la gran colecta Nacional pro-reconstrucción de la Escuela de Medicina efectuada el día 29 a lo largo de todo el territorio, y que a juzgar por los resultados obtenidos hasta la fecha, ha sido un total y completo éxito. Sólo en Santiago y faltando aún algunas comunas, la Cruz Roja de Mujeres reunió la suma de 250.000 mil pesos, los que sumados a las erogaciones recibidas por el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, y a las de Facultad de Medicina, ascienden a más de medio millón de pesos.

Hoy al mediodía el presidente de la Cruz Roja Chilena, General Guillermo Novoa, hará entrega al Rector de la Universidad de Chile de los resultados totales de la colecta, en una reunión a la que asistirá el Decano de la Facultad de Medicina, Profesor Armando Larraeubel, y el presidente del Centro de Alumnos, señor Juan González.

Informativo gremial

CENTRO HIJOS DE TARA-PACA. — Esta institución levantará a efecto mañana, un baile en su local social de B. O'Higgins 837, empezando a las 22 horas. Se invita a los socios, familias y amigos.

COOPERATIVA DOMINGO EYZAGUIRRE. — Celebrará el domingo asamblea extraordinaria, a las 10 horas. Freire 670, San Bernardo.

PRECIOS DE REGALO LIQUIDAMOS

CHALAS: BLANCAS — NEGRAS — AZULES — CAFE Y COLORES

ZAPATONES SEÑORA PLANTILLA: CAFE — NEGRO — BLANCOS Y AZUL

UNICO PRECIO **\$ 170.-** PAR

DEPOSITO CALZADO "RUDLOFF"

(VALDIVIA)

HUERFANOS 1032

Cocktail en honor de los artistas universitarios

Hoy, a las 12 horas, el Director de los Servicios de Extensión Universitaria, señor Aníbal Basconán, ofrecerá un cocktail de compañerismo a todos los artistas chilenos y extranjeros que durante el año han participado en los Festivales Populares, especialmente a las Hermanas Loyola, por haber obtenido el Premio Municipal, y a los representantes de la prensa y radio de la capital.

El acto se efectuará en el Departamento de Extensión Universitaria, Alameda 528.

EL MEJOR REGALO



PARA

AÑO NUEVO

HERMOSO SERVICIO DE MESA
VULCANIA-OPAL



MAGNIFICO juego para mesa en fina vulcania opal de agradable color azulado, compuesto de

- 24 platos bajos.
- 12 " hondos.
- 12 " pan.
- 12 " fruta al jugo.
- 12 tazas para té.
- 12 " para café.
- 12 " para consomé.
- 96 piezas,

\$ 1.081.-

Sin taza de consomé,

\$ 898.-

1/2 juego para seis personas,

\$ 580.-

Sin taza de consomé,

\$ 460.-

DAMOS PREFERENTE ATENCION A LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA 528 AVENIDA ESPANA, Recoleta, Casilla 9224

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE JUGUETES EN EL 2.º PISO



COINCO
Ltda

2 3 7 3 8

Compañía de Industria y Comercio Ltda.

PROVEEDORES DE LA INDUSTRIA NACIONAL

Saluda a sus clientes
y amigos y les desea un
Feliz y Prospero
Año Nuevo

CLARIN

Pescados y mariscos reemplazarán a la carne en Santiago

En la Población "El Olivo", en Conchalí, faltan agua potable, luz y vigilancia

Peligro de norias cavadas cerca de los "pozos negros"

LA NACION, continuando su campaña en beneficio de las comunas y poblaciones, visitó ayer la Población "El Olivo", situada al final de Independencia, en la comuna de Conchalí.

Mientras la temperatura se elevaba a 34,3°, recorrimos las polvorizadas calles de este pequeño barrio de 128 casas edificadas a la medida de las fuerzas de sus pobladores. Algunas son solo pobres ranchos; otras, casas con ventanas, vidrios y estucos. A esa hora, los niños se ven abastidos y sudorosos; y las madres tienen movimientos lentos y caras desahucadas.

Conversamos con los señores Daniel Carrasco Corvalán y Carlos Concha Magno, presidente y secretario, respectivamente, de la Junta Vecinal. Ellos nos hablan de sus problemas: "Hasta el momento, pese a la amplia cooperación que hemos encontrado siempre entre los regidores, no ha sido posible resolver algunas situaciones que es imprescindible remediar. Entre ellas tenemos, por ejemplo, la falta de agua potable. La Municipalidad nos envía un carretón estanco los días lunes, miércoles y viernes de cada semana; en esta forma se proporciona este elemento a ochenta familias. Pero, la cantidad que cada familia recibe es insuficiente para sus necesidades y, más que eso, quedan 48 casas sin recibir agua. Como ustedes comprenderán, nos agrega el señor Carrasco, los pobladores han debido buscar la manera de obtener el agua; para ello, han cavado norias en sus casas, las que proporcionan un líquido que si bien es cierto no tiene mal gusto, debe contener una cantidad enorme de microbios, ya que estas norias han debido ser cavadas en lugares muy cercanos a los "pozos negros". Las probabilidades de enfermedades y aun más, de epidemias, son, pues, tremendas. Por otra parte, la higiene corporal de los pobladores, especialmente de los niños, no puede hacerse en la forma necesaria."

"Otro problema que nos afecta y que necesita pronta solución, es la falta de alumbrado en las calles. Ello nos ha creado la insostenible situación de no poder salir hacia Independencia, después que se ha puesto el sol, ya que la absoluta obscuridad y la falta de personal policial para ejercer una adecuada vigilancia, permiten a los delincuentes cometer sus crímenes en la más completa impunidad, sobre todo en la pasada obligación que llamamos "la vuelta del padre".

"La solución de estos y otros problemas se ha retrasado por el fraude que sufrimos de parte



El grabado muestra a un grupo de niños de la Población "El Olivo", mientras sacan agua de una noria para calmar la desesperante sed causada por el calor imperante. Ellos son: Aurora Figueroa, 6 años; Luis Alberto Fuenesca, 7; Pedro Figueroa, 14; Luis Figueroa, 9; y Alfonso Morales, 8.

NO SE PERMITIRÁ USO EXCESIVO DE PETARDOS EN EL AÑO NUEVO

El Prefecto de Carabineros, Coronel don Jorge Ardiles Galdames, dijo ayer a LA NACION que había impartido instrucciones a todas las unidades para que durante el Año Nuevo salga a patrullar las calles personal de civil, con el fin de evitar el uso excesivo de petardos, o fuegos artificiales, lo cual provocaría accidentes o desgracias personales.

Al mismo tiempo, la Superintendencia de Compañías de Seguros dirigió una nota al presidente de la Asociación de Aseguradores de Chile, la que en su par-

te pertinente dice: "Con motivo del uso immoderado que con ocasión de determinadas festividades, se hace de toda clase de artificios detonantes, confeti, etc., a base de pólvora u otros materiales explosivos, los que suelen ocasionar incendios no siempre de poca importancia, el infrascripto cree de su deber solicitar de Ud. que se sirva pedir a las compañías afiliadas que instruyan a sus productores y agentes en el sentido de que, conforme a las pólizas y por importar ello una contravención de los reglamentos municipales, y especialmente, en virtud de lo dispuesto en el artículo 564 del Código de Comercio, los siniestros que tengan origen en el uso indebido de tales elementos explosivos no serán indemnizados por las compañías aseguradoras."

Los planes del Gobierno para producir un reemplazo de la carne argentina, que actualmente se consume en el centro del país, por pescado y carnes congeladas de Magallanes, entrarán en vigencia en el curso de la próxima semana.

Chile invierte 18 millones de dólares anuales por la adquisición de ganado argentino, suma que será destinada por el Ministerio de Economía y Comercio para otras importaciones esenciales con beneficios positivos para la economía nacional.

PROBLEMA PESQUERO

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, ha sido encargado por el Excmo. señor González Videla para la organización de los sistemas de abastecimientos de aprovisionamiento de estos artículos, y ya ha adoptado las medidas conducentes a una acción conjunta y armónica de los organismos oficiales, semioficiales y particulares. Intervendrán en este plan la Corporación de Fomento de la Producción, empresas pesqueras y otros organismos técnicos.

Según un estudio realizado y sometido a la consideración del Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra, la solución del problema pesquero en Chile tiene tres aspectos fundamentales:

1.º) Incremento de la producción.

2.º) Mejoramiento de la distribución.

3.º) Habituarse los consumidores al reemplazo de la carne de vacuno por carne de pescado.

CONSIDERACIONES

En dicho estudio se estima que la ciudad de Santiago se abastece de pescado desde San Antonio, San Vicente y Valparaíso. El abastecimiento actual alcanza a 30 toneladas diarias. Esta cifra sin duda es baja con respecto a las necesidades de consumo.

La ciudad de Santiago consume normalmente más o menos 300 mil kilos diarios de carne. Para incrementar la producción, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra ha obtenido de la Compañía Pesquera "Araucario" en servicio desde la semana en curso uno de sus barcos que estaba en reparación. De manera que dicha Compañía puede aportar 22.000 kilos diarios. Además, en mayo próximo entrarán en servicio dos nuevos barcos que esta Compañía está construyendo en astilleros nacionales, pudiendo con ellos elevar su capacidad de producción de 40 toneladas diarias.

La Compañía Pesquera "Mares de Chile", que opera en San An-

La próxima semana comenzará a llegar en gran cantidad 18 MILLONES DE DLS. INVIERTE CHILE EN COMPRA de GANADO

tonio y que tiene una capacidad de producción de 34 toneladas al día. Uno de sus barcos estará en servicio en esta semana con 15.000 kilos diarios, y los otros dos, actualmente en reparaciones, tendrán una capacidad de 19.000 kilos diarios en conjunto.

Por último, una nueva empresa empezará a trabajar en estos días con una producción de diez toneladas diarias.

El Gobierno, en su afán de superar la producción pesquera, proyecta la intervención de barcos de la Marina de Guerra, pero después de diversos estudios técnicos, se comprobó que tales naves no tenían condiciones para intervenir en tales faenas pesqueras.

Además, Santiago se abastece con pescado que llega desde San Antonio y que en la actualidad asciende a 20 toneladas diarias, pudiendo elevarse a 25.

En resumen, según dicho informe, si se cumplen las medidas ordenadas por el Gobierno, puede estimarse que en el curso de enero puede llegar a 90 toneladas diarias, o sea, más o menos abastecer un tercio del consumo mensual de carne a la ciudad.

DISTRIBUCIÓN

En cuanto a la distribución, tiene capital importancia la existencia de frigoríficos con capacidad adecuada en los puertos pesqueros para remitir a los centros de consumo el pescado conservado.

La Corporación de Fomento de la Producción ha habilitado un frigorífico en San Borja 1027, con una capacidad de almacenamiento de 80 toneladas de pescado, y está construyendo un anexo una fábrica de hielo con 50 toneladas diarias y que entrará en funciones a mediados del año próximo.

En el Mercado "Presidente Ríos" el quince de enero estarán disponibles cámaras frigoríficas, con una capacidad de 20 toneladas, y a mediados del año, otra con 100 toneladas. En Valparaíso existen tres frigoríficos, con total de 160 toneladas. En Talcahuano, existe el frigorífico

DOS PELIGROSAS BANDAS DE MALEANTES FUERON DETENIDAS: CONFESARON 2 HOMICIDIOS Y ASALTOS

El proceso por desfalco en la Armada Nacional

El robo fue la causa de los dos crímenes

Las peligrosas bandas de delincuentes que durante las festividades de Pascua asolaron los barrios de la ciudad de Santiago, fueron detenidas ayer por la Brigada Móvil de Investigaciones, conflagrando homicidios y asaltos a mano armada.

La primera estaba formada por Ángel Rivera Espinoza, Hugo Trujillo Varela, Luis Vázquez Vázquez y Luzmila Trejos Muñoz. Los 4 hombres y la mujer, de veintidos años, asesinaron alevosamente a Sergio Caro Tobías, de 18 años, empleado, el 26 de diciembre, mientras se hallaba parado frente a su casa ubicada en Buñes 778.

El Inspector don Raúl Cisternas, asesorado por los detectives Manuel Cabrera Sepúlveda, Juan Hurtado y Eugenio Ormiza, inició las pesquisas del caso la misma noche, y a las ocho horas del día siguiente arrestó en distintos sectores de la ciudad a los autores del crimen.

La policía también estableció que el único móvil del crimen fue robar a Caro Tobías un reloj de oro que tenía puesto en su muñeca, y que en los primeros instantes, al ver que Caro se defendía del asalto, los maleantes le dieron muerte.

ASESINATO Y ASALTO

El día 24, más o menos a las dos de la madrugada, otra banda de maleantes asaltó al señor Fernando Arriagada Reyes, de 28 años, quien estaba en la puerta de su casa, en San Borja 2470.

Arriagada fue golpeado brutalmente y después de haber sido despojado de sus efectos personales y quinientos pesos en dinero efectivo, fue dejado abandonado. Sus familiares lo encontraron tendido en medio de la calle con graves heridas. Hasta ahora permanece en la Posta 3, de la Asistencia Pública.

Después de haber cometido este asalto, los autores José Francisco Fernández Montenegro, de veinte años, Raúl Antonio Soto Sandoval y Alfredo Gálvez Gálvez, siguieron caminando hasta que llegaron a Matutana, frente a número 361, donde tocaba el timbre de su casa para entrar en ella, Vicente Ibarra Celis, de 58 años de edad. Sorpresivamente le dieron muerte de una puñalada al corazón, procediendo en seguida a robarle su billetera, un pañuelo de seda y la corbata que llevaba puesta.

La banda emprendió la fuga y se refugió en diversos sectores de la Población La Legua.

Como en el caso anterior, la policía designó a los detectives Segundo Díaz Rojas, Ramón Mora Becerra y a los subalternos de la 7.ª Comisaría Miguel Sotelo, Arturo Rojas y Francisco Figueroa, para investigar este caso, con el resultado de que cuatro días más tarde fueron arrestados los culpables, quienes confesaron su delito, y una mujer llamada Ester Tamayo Tapia, la que guardaba en un ropero de su habitación el puñal con que fue muerto Ibarra Celis.

Discusión conyugal terminó en crimen

Una discusión que se produjo ayer, a las 13.20 horas, en el interior de la casa de Tegualinda 1498, entre Abel Sepúlveda Díaz y su esposa, Berta Bahamondes Correa, terminó con la muerte de esta última, al recibir varias heridas con arma blanca que le fueron inferidas por su esposo.

El matrimonio se hallaba de visita en esa casa, y la policía arrestó al autor del homicidio, quien declaró que había muerto a su mujer por celos. El cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

SE PROPONE CREAR ORGANISMO SUPERIOR PARA PROGRESO URBANISTICO DEL PAIS

En la sesión de clausura de la primera Sesión de Planificación y Urbanismo, se aprobaron importantes votos sobre la mejor organización del progreso urbanístico de las ciudades.

Dado el éxito de este torneo, se acordó proseguir con la celebración de las Semanas Chilenas de Planificación y Urbanismo periódicamente, y celebraciones de acuerdo con las materias que se fijan para los temarios, indistintamente en Santiago o en las provincias. Al respecto, se estableció que la Segunda Sesión que se efectuará en el primer semestre de 1949, será dedicada a los problemas que afectan a la región de Concepción.

El voto sobre Organización Política y Administrativa de la Planificación y el Urbanismo en Chile, establece los siguientes puntos:

El actual estado de cosas en el terreno legal, administrativo, técnico y económico de la Planificación Territorial y el Urbanismo no están de acuerdo con las necesidades y funciones humanas actuales, frente a los problemas sociales, económicos y culturales del momento. En consecuencia, se propone la creación de un organismo superior, coordinador de la Planificación Territorial, Regional y Urbana.

En cuanto a la Organización de los grandes conjuntos urbanos del gran Santiago, se aprobó un voto en que se establece que la falta de planificación de las ciudades en el pasado, ha sido una carga enorme sobre la organización actual, a fin de que, trayendo como consecuen-

cia descontrolados destruyeron el orden social, que debe ser reconstituido, y restricción, sin mayor restricción, generando los grandes conjuntos urbanos de todo el país, con sus defectos actuales, y evitando el crecimiento de las ciudades, en relación con el gran Santiago, conjunto principal y fuerte en el país, éste ya no puede ser planificado sin destruir de una planificación territorial y sin establecer una disciplina unitaria.

Sobre la influencia en la creación de viviendas y poblaciones, se estableció que la planificación de la vivienda está en relación territorial, regional y urbana, que satisfacen las necesidades integrales de la vida humana, ya que la planificación territorial, regional y urbana, por lo tanto, la técnica de la construcción de viviendas debe deducirse de los resultados de la investigación Plan Territorial.

Carne de vacuno se venderá hoy en el Mercado "Pres. Ríos"

En el Mercado "Presidente Ríos" se informó que durante la mañana de hoy será vendida carne de vacuno al precio oficial.

Se nos solicitó advertir al público que mañana no se procederá al expendio de este artículo de carne de vacuno, a fin de que, trayendo como consecuen-

cia descontrolados destruyeron el orden social, que debe ser reconstituido, y restricción, sin mayor restricción, generando los grandes conjuntos urbanos de todo el país, con sus defectos actuales, y evitando el crecimiento de las ciudades, en relación con el gran Santiago, conjunto principal y fuerte en el país, éste ya no puede ser planificado sin destruir de una planificación territorial y sin establecer una disciplina unitaria.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 18 horas de los días que a continuación se indican:

El día 31 de Diciembre de 1948. — Propuestas N.º 33

ALGODON en paquetes; GASAS; TELA adhesiva; VENDAS; TUBOS CLORURO DE ETILO; SULFATIZADO en polvo y comprimidos; comprimidos de SULFADIAZINA; SULFAGUANIDINA; ALIVIOLO; MEJORAL; GENOL; MINAL; ampolletas de SODIO; VITAMINAS B1, C, D2, K, y E en comprimidos y ampolletas; SUEPO FISIOLÓGICO; ampolletas; ID. clorurado; CLORURO DE CALCIO; GLUCONATO DE CALCIO; CLORHIDRATO de emetina; ADRENALINA; SULFATO de atropina; CALCOLOLOIDAL con Vit. D; ACEITE alcanforado; ESTRONTO; MORFINA; ampolletas; JABON afrecho, pastas; CARBONATO de SODIO; BENZOATO de sodio; AMONIO líquido; ESSENCIA de amoníaco; EXTRACTOS fluido de POLVO GALIA; OROZU; TOLU; AZUFRE en flor; CARBONATO de potasio; LANOLINA; ANHIDRA; GLICERINA pura; VASSELINAS; SALOFENO en polvo; ATOFAN; ANTIPIRINA; FENACETINA; MENTOL; CROIOGENINA; PIRANTHINO; SULFATO de quinina; ACIDO tartárico; CALCIO en polvo; CAFEINA pura; DERMA; CANTANGENO en polvo; POLVO de Dover; FENAMINAS; UROTROPINA; CLORHIDRATO de cocaína; TERMOMETROS clínicos JERINGAS, etc., etc.

Para el día 22 de Febrero de 1949 Grupo N.º 37/38

CABEZAS de delantón del enganche automotor, de los GOLLINAS de goma para niveles de agua; SOPORTES de enganches automotor delantón loc.; ABRAZADERAS p. cables; JUSTER de goma; ALZADORES p. enganches; "Rico" de goma; BISAGRAS para puertas de coches; CABLES de tracción flexibles de acero; CAJAS graseras; CAJAS de tracción de escape; CANDADOS p. resortes; fuelles de coches; PAS fijas; CURAS p. calas graseras; CHAPAS de bronce p. puertas cabeceiras de coches; CHARNELAS; CHAPAS cromadas p. puertas; DIAMANTES para bogues; LEVANTADORES de goma p. amortiguadores; GATILLOS de tracción dentadas; GUIAS p. pedestales bogues; LEVANTADORES RES bronce p. celosías de coches; MUELAS p. bogues; "Heurich"; MUELAS p. enganches de coches y carros; LANAS de desenganche; PEDUSTALES p. bogues; PISTILLOS p. enganches automotor; PICAPORTES cromados p. puertas y ventanillas de coches; PICAPORTES asien p. cremalleras ventanillas de coches; PLATILLOS laterales de resorte; PORTA-ZAPATAS; RESORTES de puertas cabeceiras de coches; RETENEDORES de puertas cabeceiras de coches; SOPORTES del colgador de zapatas; TUBOS de goma p. tapas W.C.; TOPOS de goma p. puertas VALVULAS de goma; VIGAS de bogues, etc., etc.

Para el día 22 de Febrero de 1949 Grupos N.ºs 37 y 38

ABRAZADERAS; EJES para locomotoras; INTERTORRES; LLANTAS p. locomotoras; COCHES y carros; TUBOS de acero p. locomotoras, coches y carros; TUBOS de humo p. locomotoras; TUBOS de arco p. locomotoras; DIOS rectangulares estrados; GOLLINAS de goma para niveles de agua; MANOMETROS p. vapor de calderos; TUBOS de acero p. calderos de calderos; AMORTIGUADORES; VIGAS de acero p. calderos; EJES p. calderos; GUERDAS moltrides p. calderos; EJES p. calderos; VATORIOS enlozados; LLANTAS con pestañas; LLANTAS sin pestañas; RESORTES semielípticos p. carros; RUEDAS de fierro fundido; RODILLOS automotor. p. cortinas de coches, etc., etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Equilibre su PRESUPUESTO

CAMISAS POPELINAS. varios colores, desde \$ 195.-

CAMISAS ESCOCESAS. de fina calidad, desde \$ 195.-

CAMISAS SPORT finas. Tropical \$ 250.-

POLERAS LISTADAS desde \$ 69.60

CALCETINES desde \$ 15.60

CORBATAS FULAR SE-DA. desde \$ 29.-

ORLANDO 46

¡Haré COMPRAS INOLVIDABLES!

DONDE *Ragianti*

SAN ANTONIO 386 :: FONO 30202

Equilibre su PRESUPUESTO

CAMISAS POPELINAS. varios colores, desde \$ 195.-

CAMISAS ESCOCESAS. de fina calidad, desde \$ 195.-

CAMISAS SPORT finas. Tropical \$ 250.-

POLERAS LISTADAS desde \$ 69.60

CALCETINES desde \$ 15.60

CORBATAS FULAR SE-DA. desde \$ 29.-

ORLANDO 46

¡Haré COMPRAS INOLVIDABLES!

DONDE *Ragianti*

SAN ANTONIO 386 :: FONO 30202

190 cursos habrá en la Escuela de Verano

190 cursos formarán la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, que el próximo domingo será solemnemente inaugurada en el Teatro Municipal, con la asistencia de los miles de alumnos que este año, se han inscrito para asistir a ellos, entre los que se cuentan más de trecientos extranjeros.

Las delegaciones extranjeras llegarán mañana a nuestro país, y serán alojadas en los pensionados universitarios que especialmente han sido habilitados para los visitantes.

Fiesta de Año Nuevo en Hospital San Borja

El Círculo Social del Patronato de Santa Filomena, en unión con la Sociedad de San Juan de Dios celebrará mañana el Año Nuevo con una gran fiesta que se extenderá a las 16 horas en el Hospital San Borja, la que se iniciará con la elevación de globos, etc.

Se ha confeccionado un interesante programa durante el cual se distribuirán obsequios a los enfermos, que han sido donados por Confeitería Serrano, Congo, Casa Jeanne D'Arc, Serenitas Nacionales y Relojería Tac.



Señora FLORA ROZAS PARDO, cuyo matrimonio con el señor René Márquez Avilés, será bendecido hoy privadamente en la Parroquia Santa Lucrecia.

EN EL TABO.—A una simpática fiesta dió lugar la ceremonia de los tóneros de las nuevas dependencias de las Colonias Escolares del Instituto Nacional. Hizo los honores del dueño de casa el señor Samuel Castro, que representa a los ex alumnos de ese plantel educacional, y padrinos de la ceremonia fueron don R. Yépez Alvear y su señora R. B. Pottier de Yépez Alvear.

Municipalidad entregó premios a artistas y periodistas de Stgo.

En el Teatro Municipal se efectuó anoche la Fiesta de Música Folklórica y la entrega de premios otorgados por la Municipalidad de acuerdo con el Concurso a los autores y ejecutantes de la música folklórica, como también a los empleados municipales que participaron en la Exposición de pintura, dibujo y escultura, así mismo a los periodistas que destacaron la labor del municipio durante el año.

Este acto se inició con un elocuente discurso del Alcalde, Dr. José Santos Salas, quien se refirió al éxito de estos concursos, que estimularán la música popular. Destacó también las cualidades de cada uno de los artistas y conjuntos premiados este año, que son los mejores valores del folklore chileno.

A continuación el Alcalde entregó los premios a las siguientes personas:

Hermanas Loyola, como el mejor dúo; Esther Soré, como cantonista; Armando Carrea, concertista; María Luisa Sepúlveda, compositora, y a Fernando Lecaros, como orquesta típica nacional y compositor.

Luego después recibieron sus premios los empleados municipales que triunfaron en la Exposición, y fueron los siguientes: Pintura al óleo: Enrique Mossela; José Leniz y Arturo Colapoz; Acuarela: Santiago de la Cruz y Federico von Tauber; Escultura: Edmundo Montecinos; Dibujo: Edmundo Secchi, Enrique Mossela y Violeta del Campo, y Dibujo Arquitectónico, Raúl Muñoz Gálvez.

Finalmente fueron entregados los premios a los periodistas, señores Hernández Quirós, Enrique Munita, Jorge Cerda, Arturo Christ, Nicolás Figueroa, Ignacio Carranza y Osvaldo Orellana.

Abierta inscripción de alumnos en la Católica

La Escuela de Medicina de la Universidad Católica ha abierto la inscripción provisoria de los alumnos aspirantes de sexto año de humanidades que desean ingresar a la Facultad, la que permanecerá abierta hasta el 5 de enero próximo.

Los alumnos inscritos deberán llenar en la primera semana de marzo los requisitos exigidos en el concurso. Los informes se pueden solicitar en la Escuela, de 10 a 11 horas.

BENEFICIO PRO NIÑOS POBRES.

La noche de Año Nuevo será celebrada con una fiesta de beneficio a favor de los niños pobres, chilenos e italianos, en el Estadio Italiano, especialmente arreglado para esta ocasión. Un "souper-dansant", amenizado por una excelente orquesta y diversos números de atracción le darán amenidad a esta fiesta que está patrocinada por la esposa del Embajador de Italia, N. D. Marotta Arnaldi de Fornari.

Para las reservas de mesa dirigirse a Arturo Prat, número 34, o a la señora Alicia Nosedá, fono 46378.

Gobierno estudiantil tratarán jefes de liceos

Las atribuciones del Gobierno Estudiantil estudiaron ayer los Rectores y Directores de los Liceos de Santiago en la reunión que se llevó a efecto en la sala del Director de Educación Secundaria, y a la cual asistieron los Visitadores de Liceos y numerosos jefes del Ministerio de Educación.

Como no se llegara a ningún acuerdo sobre la materia, el Director señor Soto citó a una reunión que se llevará a efecto el miércoles próximo.

También se tomaron las atribuciones de los consejeros vocacionales y el nuevo proyecto de mejoramiento del magisterio, puntos que fueron discutidos largamente por los asistentes. Con la sesión de ayer, la Dirección General de Educación Secundaria dió término a sus labores del año 1948, que puede calificarse como una de las más fecundas de los últimos años, dados los numerosos proyectos que fueron estudiados y aprobados, entre los que cabe destacar la reforma del sistema de exámenes y promociones que aún continúa estudiando el Ministro de Educación.

Cursos de cooperativismo en la Escuela de Verano

Cursos Gratuitos de capacitación cooperativa tendrá este año la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile, con la dictación de las cátedras de Principios, historia y métodos del cooperativismo; Doctrina y Legislación cooperativa, y la Contabilidad de las cooperativas, los que estarán a cargo de los profesores Mario Antonietti, Carlos Burr y Manuel Picón Cádiz.

Se dará preferencia especial en los cursos a todo lo concerniente a las cooperativas escolares, y el papel que desempeñan en la educación moderna, como asimismo a las cooperativas de habitación, y a las relaciones entre el movimiento cooperativo y las organizaciones profesionales y sindicales.

CUMPLEAÑOS Y FIESTA INFANTIL.



Con ocasión de su cuarto cumpleaños, que celebró con una simpática fiesta infantil, el niño Raulito Alvarez Mardonez, reunió en su casa a un grupo de sus amigos a quienes festejó ríhosamente. Concurrieron, entre otros, los niños Mario Muñoz, Dagoberto Rivera, Mario Carrillo, Alicia Vives, Norma Molina, Isabel Mora y Lyla Sandoval, que aparecen en el grabado.



TEATINOS 551
TELEFONO 60273
SANTIAGO



OFICINA TECNICA DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

FABRICA DE TIMBRES DE GOMA

PABLO SAMS THOMAS

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

PROSPERO AÑO NUEVO

TODOS TRABAJOS GARANTIDOS

FCA. DE ROPA HECHA

Casa ONDAR

SENSACIONALES OFERTAS

PARA AÑO NUEVO

AMBOS para caballeros, desde

\$ 725.--

PANTALONES para caballeros, desde

\$ 185.--

PANTALONES Palm Beach, desde

\$ 390.--

TERNOS para niños, desde

\$ 285.--

TERNOS de brin para niños desde

\$ 120.--

CALZETINES y soquetes desde

\$ 10.--

CALZONCILLOS, gran surtido, desde

\$ 36.--

SUSPENSORES rico elástico, desde

\$ 10.--

COMPARE PRECIOS Y CALIDAD ANTES DE HACER SUS COMPRAS

Fca. de Ropa Hecha

Casa ONDAR

SAN DIEGO 702-ESQ. 10 DE JULIO

PROPUESTAS

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

ARTICULOS DE GOMA

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita cotizaciones a los fabricantes de artículos de goma, por lo siguiente:

- 5.000 pares de botas de goma, caña hasta la rodilla.
- 2.000 pares de botas de goma, caña hasta la cadera.
- 2.500 delantales de goma para ácidos.
- 2.000 pares de anteojos de goma para ácidos.
- 1.000 trajes de goma de 3 piezas (chaqueta, pantalón y gorro).
- 268 metros de goma para pisos.

Muestras, bases y pormenores en la SECCION APROVISIONAMIENTO de la Institución, calle Teatinos 371, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, y hasta el 6 de enero próximo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

- HOY -

EN LA TARDE, PASEOS "MONTYMAR" CON FIESTAS DE

AÑO NUEVO

CARTAGENA — QUISCO — ALGARROBO

VINA — CASINO — PLAYAS

con y sin alojamiento, por uno, dos y tres días.

PRECIOS ECONOMICOS CON TODOS LOS GASTOS INCLUIDOS

Inscripciones en las principales Agencias de Viaje, y en la empresa "Jiras de Lujo"

MONTYMAR

Local 12. Entrada por Bandera 183 y Agustinas 1070. Oficina abierta hoy hasta las 8 P. M.; el sábado y domingo hasta mediodía

VICESIMO SORTEO JABON ROCOCO

Nómina de las personas premiadas en el VIGESIMO SORTEO de los envoltorios del JABON ROCOCO, efectuado el Lunes 27 del presente mes, con asistencia de los representantes de la Cia. Distribuidora Nacional, Duncan, Fox & Cia. Ltda., Oficina de Publicidad G. A. Rodil y de la Cia. Industrial S.A. Ch.

PRIMER PREMIO: UNA PONCHERA DE CRISTAL CON PLACA, COMPUESTA DE 15 PIEZAS DE VALOR DE \$ 2.400.— Faja N.º 035520, Señora ELBA MONCADA M., Av. B. O'Higgins 3750, casa 26, SANTIAGO.

SEGUNDO PREMIO: UN ESTUCHE REGALO DE PASCUA PARA CABALLERO.— Faja N.º 300636, Señora CLOTILDE MAUD, Av. Oriente 518, LA CALERA.

TERCER PREMIO: UN ESTUCHE REGALO DE PASCUA PARA SEÑORA.— Faja N.º 210603, Señora ZOLA MORALES G., San Isidro 84, SANTIAGO.

51 PREMIOS RESTANTES DE UNA CAJA DE JABON "CRITERIUM" CADA UNO

- Faja N.º
- 136486.—WALTER MILICAY V. Calle Amunátegui 158, IQUIQUE.
 - 218819.—PEDRO QUEZADA MOLINA, Aduana "Los Queñes", Los Queñes, CURICO.
 - 300936.—A. VALENZUELA H. Salamanca N.º 281, VALPARAISO.
 - 600353.—ERICA AUCLERE, Gana 451, COPIAPO.
 - 775339.—FRESIA DE SANCHEZ, Edison 3774, SANTIAGO.
 - 001722.—GUILLERMO VALENZUELA V. Independencia 2980-A, SANTIAGO.
 - 631783.—HILDA M. DE GONZALEZ, J. Zepeda (Barrio O'Higgins), VALPO.
 - 390924.—BRESALIA P. DE MEDINA, Casita 22, PUENTE ALTO.
 - 532109.—EDO. TAIVO S. Baños El Parque, Fretre 564, VALPARAISO.
 - 881458.—AMANDA SANTIAGO LOPEZ, A. Pinto 896, QUILPUE.
 - 737659.—TERESA FLORES S. Estación Plaza.
 - 927158.—RAMONA MEDIANO, Casilla 100, SANTIAGO.
 - 180803.—DORIS SINGER W. Marín 178, SANTIAGO.
 - 819191.—ANSELMO FREITZ R. Fundo Neltume, PANGUIPULLI.
 - 511993.—VIOLETA DE DEL CANTO, Cumming 158, VALPARAISO.
 - 419163.—GUILLERMINA INOSTROZA, Est. Turquia, Correo.
 - 980750.—ELINA SEPULVEDA VIDELA, Av. Portales, Pas. Bettancourt, casa 23, Cerro Barón, VALPARAISO.
 - 725930.—RENE MENDEZ CARO, Bilbao 511, PITRUPQUEN.
 - 556249.—HORTENSIA GONZALEZ, Bilbao 4610, SANTIAGO.
 - 171330.—PATRICIA CAMBIOR A. Quito 215, VINA DEL MAR.
 - 709266.—BERNARDINA VIDELA, Correo Tomicura, Estación V. ALEGRE.
 - 909842.—ESPERANZA LEBLIER C. Colo Colo 1137, CONCEPCION.
 - 599562.—THELMUTH GROLLMUS, Casilla 598, CONTULMO.
 - 883980.—NANER SIERRA, Ignacio Serrano 50, LONCOCHE.
 - 861108.—FLORENTINO ZENENO R. Sotomayor 488, CORONEL.
 - 271848.—MARIA FLORES RIZARRO, Elena Blanco 1145, SANTIAGO.
 - 015737.—MARIA DABADE, Ecuador 219, VINA DEL MAR.
 - 602239.—VICTOR MANUEL CERDA REAL, Franklin 1492, casa 20, STGO.
 - 768473.—MARIO AGUILAS R. Santo Domingo 1720, SANTIAGO.
 - 334593.—MARTA HERRERA, Casilla 16, CURIMON.
 - 492801.—TERESA VALLEJOS L. San Luis 386, Placeres, VALPARAISO.
 - 833084.—JULIO GUERRERO, Isla Teja, Correo 4.
 - 275722.—ANA CISTERNAS A. Aninat 822, VALPARAISO.
 - 148997.—ARTURO BORQUEZ, Mahuizler 22, P. de Valdivia, CONCEPCION.
 - 778028.—MARIA MAGDALENA PERAILLO, Av. Sucre 2801, SANTIAGO.
 - 660268.—VIOLETA CORREA, L. Cochran 724, c/7, SANTIAGO.
 - 110936.—DORA ECHEVERRIA, Rosas 35, CONCEPCION.
 - 356596.—EMMA FEURENSEN, H. Cortés 2575, SANTIAGO.
 - 369449.—IMPITO TORRES NARANJO, Yerbos Buenas 225, CHILLAN.
 - 070567.—AMERICO CASTILLO BRICERO, Grupo N.º 2 de Caza Bombardeo, Los Condores, IQUIQUE.
 - 208139.—LUCILA G. DE CASTAN, Grumete Bustos, SANTIAGO.
 - 661090.—PATRICIA LANYON, Seminario 638, SANTIAGO.
 - 222246.—BLANCA TORRES ALBORNOZ, Casilla 24-D, LA SERENA.
 - 204987.—GUILLERMINA ZUMELZU, Errázuriz 1466, VALDIVIA.
 - 228982.—FERNANDO VALDENEGRO, Recabarren 2065, SAN ANTONIO.
 - 831861.—GABINA RUBIO L. Carmen 1049, SANTIAGO.
 - 170739.—MARIA CRUZ, Victoria 3061, VALPARAISO.
 - 597387.—FRANCISCO BAKX, GORBEA.
 - 989594.—RICARDO SANCHEZ, Av. Darnell 1285, VICTORIA.
 - 106966.—RAQUEL A. DE HIDALGO, Balmaceda 767, PUNTA ARENAS.
 - 080696.—FILOMENA DEL CARMEN, Correo, TALCAMAVIDA.

Signo usando Jabón ROCOCO que por su calidad y pureza será siempre su favorito. Y no olvide... no rompa el envoltorio. Envíelo a la dirección indicada en el reverso, CONOCIENDO SU NOMBRE Y DIRECCION CON TODA CLARIDAD, y tendrá opción a cualquiera de los premios que ofrece mensualmente este delicioso Jabón.

MUNICIPALIDAD DE VINA DEL MAR

CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos técnicos de la Planta Permanente de la Municipalidad de Vina del Mar:

Un cargo de Médico Sanitario, grado 1.º del Departamento de Salubridad, dependiente de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile y con jornada full-time, de 7 horas.

Un cargo de Enfermera Sanitaria, titulada grado 3.º del Departamento de Bienestar Social, con jornada full-time de 7 horas.

Dos cargos de Visitadora Social, grado 2.º del Departamento de Bienestar Social, con jornada full-time de 7 horas.

Un cargo de Ingeniero Ayudante, grado 1.º, del Departamento de Obras, con jornada full-time de 7 horas.

Un cargo de Taquígrafo, grado 7.º, del Departamento de Secretarías, con jornada full-time de 7 horas. Para la provisión de este cargo, se efectuará, además, un examen de competencia.

Los antecedentes respectivos deberán presentarse, diariamente, de 11 a 12 horas, en la Oficina del señor Secretario Municipal, hasta el 15 de enero a las 12 horas, indefectiblemente, oportunidad en que quedará cerrado el concurso.

Bases y antecedentes en la misma Oficina y en las horas indicadas.

EL ALCALDE.

* • CUCHILLERIA "MADEMSA" • OBJETOS DE ARTE "MADEMSA" • LAMPARAS "MADEMSA" •

MADEMSA
AS COUSINO 174-TELEF 62882



Con estas entregas de cambios a la Corporación de la República, con el retorne adicional del equivalente de US\$ 32.000.000., en divisas al tipo de cambio de \$ 31.- por dólar, y el saldo hasta completar el equivalente de US\$ 32.000.000. como industrial al tipo establecido en el decreto 225 de febrero del año en curso para el Grupo II del sector industrial de divisas con los tipos 1-54.- entre el 1.º de enero de 1948 y el 30 de junio de 1949, se dan por cumplidas las obligaciones monetarias de la Corporación derivadas de la Ley 13.485, para los cuatro trimestres del año corriente que termina en 1949.

FONO 93647 — De 3 a 6 P. M. — Dirección (telegráfica):
PACIFICO ALGARROBO

AHUMADA 210 - PUENTE 790 - SAN ANTONIO 430



SEÑORITA RUTH SONIA ROBERTSON ESTAY.

Su matrimonio con el señor Jorge Fernando Varela Barrios será bendecido hoy a las 16 horas en la Parroquia de San Antonio de Padua. —Pondrá las bendiciones el R. P. Fidel Abarca.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Jorge Dahm y señora Marta Oyarzún de Dahm.

—Ha nacido un hijo del Capitán de Corbeta señor Oscar Villegas y de la señora Julia Irarrázaval de Villegas.

—Ha nacido Armando Eugenio, hijo de don Eugenio Santa Cruz y de la señora Mireya Idegard de Santa Cruz.

—Ha nacido un hijo del Primer Secretario de la Embajada de Bolivia, señor Julio Valdés Hertzog, y de la

ONOMASTICO.— Con motivo de su onomástico, el señor Humberto de Lapeyra y Soto agasajó a sus amigos y relaciones sociales con una comida en su residencia, a la que asistieron las siguientes personas: Víctor Zúñiga, Hilda Zúñiga, Samuel Plaza, Hilda de Plaza, Enrique Correa, Emilio Salvador, Emilia de Salvador, Nancy Salvador, Cristina Botto de Lapeyra, Lily de Lapeyra y doctor Néstor Zora Carvajal.

señora Berta Añez de Valdés Hertzog.



Al elegir un antiséptico para la higiene interna, tenga presente que no sea irritante, corrosivo, ineficaz... El

Ginoseptol

En todas las Farmacias.
La Caja 36 comprimidos.

\$14.80

es inofensivo, desodorizante, de acción bactericida. Es un antiséptico adecuado para la higiene de la mujer.

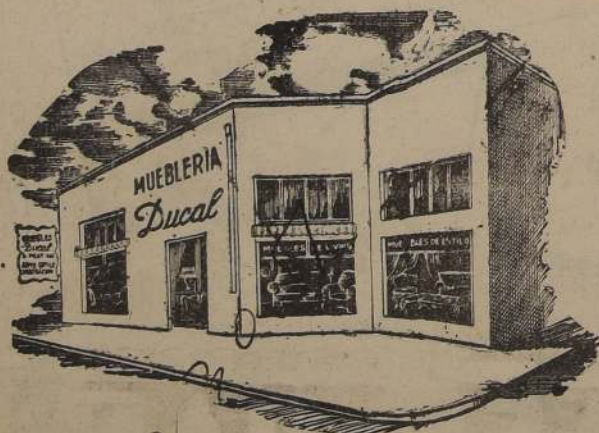
No daña ni mancha la ropa.

A base de Cloramina, ácido bórico y alumbre

ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIÈRE LTDA.

MUEBLES "DUCAL"

ARTURO PRAT ESO. DE CONDOR — FONO 64081



No pague los altos precios del centro. Visite nuestra moderna Exposición de Muebles: Chippendale, Reina Ana, Coloniales, Americanos, Sheraton, Normandos, a sólo 4 cuadras de Avda. B. O'Higgins

ENCHAPADOS Y MACIZOS

FACILIDADES DE PAGO

MUEBLES "DUCAL"

LOCAL PROPIO

DESEAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

MATRIMONIO.



SEÑORITA YOLANDA MAZZACHOIDI.

cuyo matrimonio con el señor Héctor Matamalas, será bendecido hoy a las 18 horas en la Parroquia Santo Tomás de Aquino. —Serán padrinos de la novia, el señor Sergio Caro M. y la señora Celia M. de Caro; y por parte del novio, el señor Sergio Silva y la señora Sara S. de Silva

MATINEE INFANTIL.

Con motivo de su cumpleaños, el niño Eduardo Iliabaca Plaza, ofreció una matinee infantil, a la que asistieron los siguientes niños:

Carmen Fernández Silva, María Angélica Alcalde Ríos, Monica Escala Ariztia, Marcela Pérez Baltra, María Loreto Sotomayor Pérez, María Estela Reed Iliabaca, Raquel Valdivia Wief, Ximena Letelier Varas, María del Pilar Sotomayor Pérez, Magdalena Solar Cordero, Virginia Caballero Valenzuela, Patricia Boys Mardonez, Astrid Morán Williams, Ana María Cabrera Lira, Adela Leiva Silva, Alberto Riesco Molina, José Miguel del Campo Reyes, Sergio Valdés Silva, Jorge Plaza Vidal, Marco Antonio del Campo, Juan Carlos Undurraga, Pablo Aguirre Ossa, Carlos Fernando Santibáñez Reyes, Jorge Iliabaca Acharán, Luis y Patricia Iliabaca Orsánopulos, Carlos Marcelo Ricci Iliabaca, Rafael Plaza Ponce de León, Eduardo Cabrera Lira, Arturo Lira Alvear, Humberto Farfán de la Rivera, Jorge Reino Williams y Raúl Labarca Riquelme.

PARTE DE MATRIMONIO.

—Circula la siguiente invitación:

"Rogelio Silva y Blanca Muñoz de Silva participan a usted el matrimonio de su hija Aida con el señor Godofredo Escorza Silles, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará el 1.º de enero en la Parroquia Corazón de María, a las 17.30 horas.

Santiago, diciembre de 1948".

—Isidora V. de Escorza participa a usted el matrimonio de su hijo Godofredo con la señorita Aida Silva Muñoz, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará el 1.º de enero en la Parroquia Corazón de María, a las 17.30 horas.

Santiago, diciembre de 1948".



SEÑORITA CATALINA ORTEGA PONCE.

cuyo matrimonio con el señor René Araya A., será bendecido hoy a las 18 horas en la Iglesia de los RR. Padres Capuchinos. —Serán padrinos por parte de la novia el señor Elmo Ortega y la señora María Walker; por parte del novio, el señor José Campos Z. y señora Mercedes de Campos

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Acevedo Labarca con el señor Sergio Inostroza Vidal.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marta Quiroz Santa Cruz

con el señor Sergio Ríos Ríveros.

—Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Inés Vicuña Vicuña con el señor Pedro Melo Iniguez. Hicieron la visita de estilo don Pedro Miguel Melo y la señora Blanca Iniguez de Melo.

BAUTIZO.— Fue bautizada hoy Mercedes Solís de Bolívar en la Iglesia del Sagrado Corazón. Fueron sus padrinos don Alfredo Mario Soffia Balbontín y de la señora Margot Soffia de Balbontín.

¡IMPORTANTE!

La "CASA KORAY", de 21 de Mayo 673, no se demuele; pero con motivo del remate de su FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO, que se efectuará el día 6 de enero de 1949,

LIQUIDA

todas las existencias a precios nunca vistos.

ALGUNAS OFERTAS:

POLERAS listadas, de algodón, para niños, a \$ 30
POLERAS de algodón, para niñas 40
POLERAS de algodón estampado, para niñas 50
POLERAS de algodón, para señoras 75
POLERAS listadas, de algodón, para señoras 45
CHALECAS para niñas 50
CHALECAS estampadas, sin mangas, para niñas 45
CHALECAS estampadas, para señoras 50
CHALECAS de algodón, en blanco, para señoras 80
CHALECOS de algodón, varios colores 90
CHALECOS de lana, gran surtido 95
TRAJES DE BANO de niñas, estampados, desde 110
TRAJES DE BANO de señoras, estampados, desde 60
TRAJES DE BANO de señoras, en feip, desde 160
PANTALONES DE BANO, muy buenos, para hombres 250
PANTALONES DE BANO en lana peinada 60
CHALES PARA GUAGUAS, gorros de baño, bolsas para la playa, y muchos artículos más, a precios de verdadera ocasión.

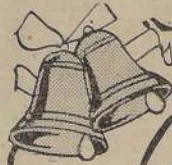
FACILIDADES PARA COMERCIANTES

Aproveche Ud. esta oportunidad

CASA "KORAY"

21 DE MAYO N.º 673

(CASI FRENTE A ROSAS)



Miranda Rivas Hnos.

SALUDAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y LES DESEAN UN
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

PONGA A SU ALCANCE LA MEJOR MUSICA DEL
MUNDO CON UNA RADIO "PAILLAR"

VEALAS Y OIGALAS EN

COMPAÑIA 1042

PROTEJA SUS
PIES, USANDO

CALZADO

"Guante"

M. R.

PARA CABALLEROS

"GUANTE" ES IMITADO,
PERO JAMAS IGUALADO

Feliz y Próspero AÑO NUEVO

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA



LA CONFIANZA
ALAMEDA 2899
esq. Esperanza

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LOZA — VIDRIOS — ENLOZADOS
Y ARTICULOS PARA REGALOS

"LA CONFIANZA"

LA CASA DE MENAJE MAS SURTIDA DEL BARRIO Y QUE TIENE LOS PRECIOS MAS BAJOS

PRECIOS ESPECIALES PARA HOTELES Y RESTAURANTES

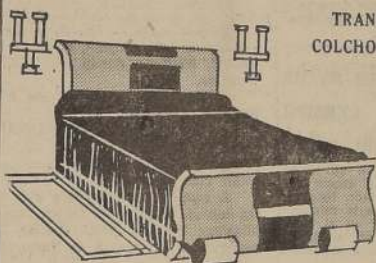
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 2899
TELEFONO 90412

"LA CHILENA"

FABRICA de CATRES y COLCHONES
Av. B. O'HIGGINS 2869 · Telef. 92682

AVILA Y DOMINGUEZ

FRAZADAS — SOMIERES —
SOBRECAMAS — ROPA DE CAMA



TRANSFORMACIONES DE
COLCHONES Y VENTAS POR
MAYOR

ENVIOS A
PROVINCIAS
SERVICIO A
DOMICILIO

"EL FRONTON"

RESTORANT — CABARET

ES EL SITIO INDICADO PARA CELEBRAR EL DIA DE AÑO NUEVO; ATENCION DE PRIMER ORDEN. BAILABLES DESDE LAS 10 DE LA NOCHE HASTA LAS 4 DE LA MADRUGADA

NO OLVIDE:

"EL FRONTON"

SAN PABLO 3244 — FONO 94456

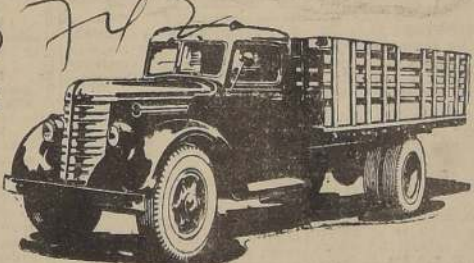
EMPRESA DE
TRANSPORTES

VIDAL

VIAJES PERIODICOS ENTRE SANTIAGO,

VALPARAISO, SAN ANTONIO

SERIEDAD Y HONRADEZ



OFICINA EN SANTIAGO

EXPOSICION 374

TELEFONO 91646

JOYERIA y RELOJERIA

Octavio MEZA

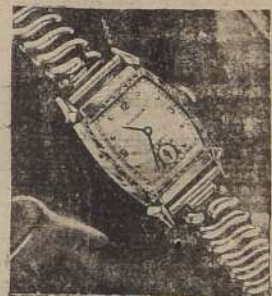
BASCUÑAN GUERRERO 35

EXTENSO SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

NOVEDAD EN RELOJES, JOYAS, FANTASIAS

TRABAJOS GARANTIDOS — FABRICA Y TALLERES PROPIOS

¡GRANDES REBAJAS EN NUESTROS PRECIOS!
DURANTE TODO EL MES DE ENERO!



RESTAURANT ATENAS

BASCUÑAN GUERRERO N° 23

TELEFONO 90252

COMPLETO SURTIDO EN MARISCOS

LICORES NACIONALES E IMPORTADOS

DOS MIL LITROS DE COCA DE MONO

LA MEJOR DE CHILE — VENTAS POR MAYOR

ABIERTO TODA LA NOCHE

LANGOSTA VIVA

Pase usted un Feliz Año Nuevo en el
RESTAURANT ATENAS

SASTRERIA

BOSTON

Desea todos sus favorece-
dores un Feliz y Próspero
Año Nuevo

SAN PABLO 1011

casi esquina Puente

La MAS GRANDIOSA....
LIQUIDACION de CAMISAS!
por BALANCE

LAS LIQUIDAMOS A CUALQUIER
PRECIO

NO QUEREMOS DEJAR NI UNA SOLA CAMISA PARA
EL OTRO AÑO. VEA NUESTRAS VIDRIERAS. LI-
QUIDAMOS CAMISAS FINAS DE ULTIMA MODA A
PRECIOS INCREIBLES

GRANDES LOTES DE CAMISAS DE SEDA, DE POPE-
LINAS IMPORTADAS Y NACIONALES. — EN CORBA-
TAS EL MAS GRANDE Y NOVEDOSO SURTIDO. PI-
JAMAS, ROPA INTERIOR, CALCETINES

ESTA LIQUIDACION DURARA HASTA
EL 31 DE DICIEMBRE



Las Pericas

"METRO y BUTTO"

SANTO DOMINGO esq. MORANDE y ROSAS 1201

SALAS de BAÑO

COMPLETISIMAS A PRECIOS DE LIQUIDACION. SILENCIOSOS EMBUTIDOS IMPORTADOS

GRAN EXPOSICION DE LAVAPLATOS

GRAN VARIEDAD DE ARTEFACTOS SANITARIOS SUELTOS — PRECIOS BAJISIMOS

SAN PABLO 1374 — ALAMEDA N.º 369

A EMPLEADOS HACEMOS TRAMITACIONES POR CAJAS — EMBALAJE Y DESPACHOS A PROVINCIAS

Intrínseca la búsqueda del avión que ha desaparecido en El Caribe con 30 pasajeros

MIAMI, 30. — (U. P.). — La gigantesca búsqueda aérea del avión de pasajeros que desapareció en el Caribe, con treinta personas a su bordo, ha continuado sin resultados.

El Teniente L. T. Laffy Newkirk, jefe del Servicio de Guardacostas y Control de Rescate, ha dispuesto un nuevo plan de búsqueda, en el que participarán 60 aviones durante el día. El avión desaparecido en la mañana del martes es un DC-3, que viajaba desde Puerto Rico a Nueva York. La tripulación estaba compuesta por tres not-

Sólo las NN. UU. están interviniendo en la cuestión de Cachemira

KARACHI, 30 (UP). — El Canciller pakistaní Zafrullah Khan dijo hoy que no se celebran negociaciones directas entre India y el Pakistán, sobre la cuestión de Cachemira.

Khan dijo que todas las negociaciones han sido realizadas hasta ahora por intermedio de representantes de la comisión de las Naciones Unidas para India y Pakistán.

General Riley informó sobre la situación en los frentes palestinos

HAIFA, 30 (U. P.). — El Brigadier General William F. Riley, jefe de los observadores de la comisión de tregua de las Naciones Unidas, reveló que todos los observadores de las NN. UU. se encuentran con las tropas egipcias que se retiraron a Gaza. Riley dijo que sus observadores destacados en las fuerzas israelíes se habían centrado en Tel Aviv, por cuya razón las Naciones Unidas carecían de noticias con respecto a los acontecimientos de importancia en el desierto de Negev.

Riley, en una entrevista, manifestó que había ordenado a sus observadores abandonar las fuerzas egipcias, y que se dirigieran a Gaza. "Les dije que se mantengan fuera del sector de lucha. No quiero que se expongan al peligro", declaró.

Declaró que estaba recibiendo algunas informaciones de sus hombres en Gaza, pero no las hacía públicas para no dar una información unilateral. No podía dar noticias del lado judío, porque las autoridades israelíes no permiten a los observadores aproximarse al sector de batalla. Dijo que esa es la razón por la cual eventualmente se retiraron de Tel Aviv.

Riley regresó ayer a esta ciudad. Después de una visita en avión a Bagdad, desmintió la noticia publicada de que el Primer Ministro del Irak, Muhsin Amin al-Fachachi, había ordenado a las autoridades de la NU abandonar Bagdad. "Escribiéndose al asistente del ex Primer Ministro egipcio, Hala Bahamud Fahmy Nokrashy, dijo: "Llegué a Bagdad como uno de los más grandes políticos árabes que he conocido durante el transcurso de mi labor en esta. Sólo quería la paz".

Sabio Einstein se ha hecho hacer examen general de su salud

NEW YORK, 30. — (UP). — Se ha informado que el doctor Albert Einstein, destacado físico y autor de la teoría de la relatividad, "descansó bien" en el Hospital Hebreo de Brooklyn, donde está siendo sometido a un examen general de salud.

Einstein, que tiene 69 años de edad, entró ayer al hospital.

Enfermó de gripe el Premier H. Queuille

PARIS, 30. — (UP). — El Primer Ministro de Francia, Henri Queuille, debió guardar cama por una afección de gripe que contrajo ayer, al asistir a una sesión del Consejo de la República.

Los médicos que lo atienden, dijeron que hoy había experimentado mejoría, a pesar del leve aumento de fiebre que tuvo ano-

che.

Costa Rica medidas adoptadas por los investigadores de Organización Panamericana

un cable al Consejo, aprobando disposiciones adoptadas por la Comisión Investigadora de la disputa entre Costa Rica y Nicaragua

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — Esteras oficiales, informaron que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, ha enviado un cable a la Organización de los Estados Americanos, informando que su Gobierno, ha aprobado totalmente las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.

Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua. Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.

Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua. Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.

Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.

Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua. Los representantes dicen que la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, ha aprobado las medidas adoptadas por la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, para poner fin a la disputa entre Costa Rica y Nicaragua.

ABILACION LLEGARA EN 1949 COMO LA ESPERANZA MEJORES DIAS PARA LOS EE. PARTICULARES

Confederación del Gremio en mensaje de saludo de Año Nuevo

ENVIARA EL EJECUTIVO MENSAJE AL PARLAMENTO PARA QUE EN SU PERIODO DE SESIONES SE TRATE PROYECTO DE PREVISION INTEGRAL PARA EE. PP.

La Directiva Máxima de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo. El mensaje dice que la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo.

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo. El mensaje dice que la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo.

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo. El mensaje dice que la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo.

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo. El mensaje dice que la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo.

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo. El mensaje dice que la Confederación de Empleados Particulares de Chile, por intermedio del Directorio Ejecutivo Nacional, envía un mensaje de saludo y afecto a los Empleados Particulares de la República, en el día de Año Nuevo.

IA NACIONAL DE EMPL. PUBLICOS Y PERIODISTAS PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama nuevamente a propuestas públicas por la provisión de cerrajería del edificio de la Avenida Presidente Balmori, con Eleuterio Ramírez, en la ciudad (Bulnes 2). Las propuestas se abrirán en la Oficina del señor Vicepresidente Ejecutivo el día 1 de enero de 1949, a las 11 horas. Los antecedentes podrán ser retirados en la Sección Inversión Directa del Departamento Técnico de Propiedades, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1315, 2.º piso, de 15 a 18 horas, previo pago de la suma de \$ 200. EL SECRETARIO GENERAL.

Nicaragua acusa a costarricenses

Truman necesitará un nuevo "equipo" para que vigorice política de Buena Voluntad

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — (Por Harry Frantz). — Según el consenso de los observadores veteranos en asuntos latinoamericanos, la política de "Buena Voluntad" de Estados Unidos necesitará para 1949, y años futuros, nuevos líderes, mayores asignaciones, más coordinación y nuevos medios de contacto internacional.

El Presidente Truman heredó de su predecesor Franklin D. Roosevelt esa política, que desde 1933 dio un nuevo impulso a la cooperación política, económica y social entre las Repúblicas americanas. El programa político, de 1948 del Partido Demócrata aplaudió esa política y se comprometió a "continuar la cooperación económica con los países del hemisferio occidental", y continuar el apoyo de los acuerdos regionales dentro de la estructura de la Carta Orgánica de las Naciones Unidas tal como el pacto regional interamericano y el fomento de la Unión Occidental Europea".

La labor interamericana enteramente nueva confronta al recientemente elegido Presidente Truman en virtud al acuerdo de Bogotá a una larga serie de tareas políticas en potencia que cae bajo la jurisdicción multilateral de la Organización de los Estados Americanos. El Pacto Interamericano de Seguridad suscrito en Río de Janeiro, por ejemplo, convirtió al Consejo de la Organización de los Estados Americanos en el organismo inmediato para evitar amenazas a la paz continental que pueden surgir como en el actual caso de dificultades entre Costa Rica y Nicaragua. El éxito de este organismo se hace imperativo si es que el Pacto Interamericano de Seguridad ha de servir como un ejemplo al acuerdo con Europa Occidental, actualmente sometido a estudio. Además, el Gobierno de Estados Unidos debe tener en cuenta las declaraciones al respecto.

El Embajador de Costa Rica, Mario Esquivel, dijo que no tenía conocimiento de la protesta mencionada, pero dijo que si ella era cierta, las nuevas acusaciones de Nicaragua eran "infundadas". SAN JOSE (Costa Rica), 30. — (U. P.). — Llegaron a esta ciudad los señores T. A. Sapio-Bosch, norteamericano, y Manuel Robles Rojas, mexicano, miembros de la comisión militar que fue designada por la Organización de los Estados Americanos, para observar los movimientos en la frontera de Costa Rica, con Nicaragua.

Los otros dos miembros, un brasileño y el otro colombiano, llegarán en breve a esta capital, según se informó.

También llegó un avión militar norteamericano DC-3, para el servicio de los observadores. El piloto, Coronel C. P. Baldwin, fue designado ayudante de Sapio-Bosch.

Los tripulantes dijeron que fueron interrogados repetidas veces por los rusos, pero que fueron bien tratados y recibieron raciones adicionales durante la Navidad.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

De persecuciones y maltrato a sus ciudadanos que viven en Costa Rica

MANAGUA, 30. — (U. P.). — El general Anastasio Somoza, Ministro de la Guerra, y "hombre fuerte de Nicaragua", ha protestado oficialmente ante el Gobierno de Costa Rica de "maltrato" y de persecuciones que están siendo objeto los "ciudadanos nicaragüenses residentes en la ciudad de San José" y en otros puntos de Costa Rica.

El general Somoza entregó a la prensa una declaración que dice textualmente: "Ayer tarde me comunicó telefónicamente con el Embajador de Nicaragua en Managua, quien me informó que los nicaragüenses residentes en la ciudad de San José y otros puntos de Costa Rica, están siendo objeto de persecuciones y maltrato por parte del Gobierno de Figueres, contrariando el asunto ordenado por el Consejo de los Estados Americanos, que no desea otra cosa sino una paz duradera entre Costa Rica y Nicaragua."

"No son pocos los nicaragüenses que están retornando a nuestro lado en estado muy lamentable, sobre todo aquellos que han sido perseguidos por muchos años en Costa Rica, y habían logrado tener bienes, y ahora son objeto de despojos, violaciones y confiscaciones."

"Todos estos actos hostiles contra los nicaragüenses, contrastan con la actitud asumida por el Gobierno y el pueblo de Nicaragua, que no ha vejado a ningún costarricense, y que a sus soldados que se refugiaron en nuestro territorio, se les trató como a gente de un país amigo."

"El Sr. Ortega quedó instruido a fin de que visitara al Canciller costarricense, para presentar una formal protesta por el Gobierno de Nicaragua por esta serie de hechos de que son víctimas nuestros compatriotas por la gente de Figueres."

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

Producción mundial de trigo supera a la de los últimos 14 años

MINNEAPOLIS, 30. — (U. P.). — El Cargill Crop Bulletin dice que la producción mundial del trigo en 1948 se ha calculado en 6,285 millones por bushels, o sea 215 millones de bushels más que el promedio entre los años de 1935 y 1939.

Señala que la producción de granos en Europa, marcha por encima de las cosechas de 1947, pero es aún menos que en años anteriores de la guerra, y que virtualmente en todas las zonas se ha alcanzado un aumento en el rendimiento por hectárea en los terrenos sembrados.

Declaraciones de Perón publica un diario boliviano

LA PAZ, 30. — (U. P.). — En entrevista exclusiva para el diario "La Razón", de La Paz, el Presidente Perón expresó: "Tengo la mayor complacencia para dejar establecido que mi Gobierno ve con profunda simpatía la legítima aspiración del pueblo boliviano en el sentido de lograr una salida al mar, y en este sentido, estamos listos a prestar nuestra colaboración más amplia posible."

"Este problema boliviano debe resolverse y cuanto antes mejor. Como en todos los actos públicos, todo es posible con el aporte de buena voluntad. Soy un convencido de que Bolivia debe tener salida al mar."

Señales radiales del espacio sideral están llegando a la Tierra

NEW HAVEN, Connecticut, 30. — (U. P.). — El astrónomo californiano Jesse I. Greenstein, dijo hoy que misteriosas señales radiales están llegando a la Tierra desde el espacio, y que es posible prevenirlas de las estrellas.

Greenstein dijo ante la 80.ª reunión de la Sociedad Norteamericana de Astronomía, que esas ondas radiales podrían utilizarse para investigar las nubes de la vía láctea.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

La prensa de Copenhague, dice que los cargos fueron retirados después que los tripulantes negaron repetidas veces que eran espías, pero que entonces fueron acusados de infracciones a los derechos de pesca.

El portador de la Flota danesa dijo que una embarcación sueca fue igualmente detenida por corto tiempo.

Bomba Atómica sola no es garantía para los EE. UU. en una guerra, aseguró J. Forrestal

ABOGO POR UNA UNION MILITAR CON PAISES DE EUROPA OCCIDENTAL

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Secretario de Defensa, James Forrestal, pidió el establecimiento de un programa de ayuda militar para las naciones de la Europa Occidental, como medio de robustecer la seguridad de Estados Unidos.

Al mismo tiempo exhortó al Congreso a realizar sea cambios de importancia en la ley de unificación de las Fuerzas Armadas para hacer más efectivo el control central sobre el Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea.

El informe de Forrestal advierte también que la bomba atómica sola, no es una garantía de la victoria de Estados Unidos en una guerra futura.

Forrestal admitió que la ayuda militar para las naciones no comunistas de Europa occidental requerirían "decisiones duras" en vistas de las altas sumas de dólares empleadas en el plan Marshall y en la defensa nacional. Pero, agregó: "Nuestra seguridad está directamente vinculada a la propia seguridad de Europa y nosotros debemos hacer cuanto está de nuestra parte para volver a crear confianza y esperanza en Europa"



lada a la propia seguridad de Europa y nosotros debemos hacer cuanto está de nuestra parte para volver a crear confianza y esperanza en Europa"

Plan de reforestación desarrollan los rusos

MOSCU, 30. — (U. P.). — Se ha informado que casi 250,000 hectáreas de tierras de Ucrania han sido replantadas, en el gigantesco programa de 15 años de reforestación anunciada en Rusia el mes de octubre pasado.

El Consejo de Ministros publica en los diarios "Pravda" e "Izvestia", un informe sobre el progreso del plan, que abarca 4 páginas.

1.º-ENERO

POLLA

4

MILLONES

ENTERO INSUPER \$ 400.- VIGESIMO INSUPER \$ 20.-

EN COMBINACION CON EL CLASICO

Año Nuevo

DEL HIPODR. CHILE

FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO

desea a Ud.

CASA

Euzradi

CON ESTAS FORMIDABLES OFERTAS

CAMISAS sport, lindos colores	\$ 115.-	CAMISAS Panamá, colores novedosos	\$ 139.-	CORBATAS importadas, la famosa marca "Botani"	\$ 69.-
TROPICALES, confecciones de novedad	\$ 110.-	CAMISAS en rica popelina importada	\$ 140.-	SUSPENSORES elástico, fresco	\$ 39.-
		SOQUETES, lindas fantasías	\$ 10.80	CALZONCILLOS de creta importada	\$ 39.80
		PANUELOS tela importada, lindos colores	\$ 15.80	CAMISETAS sport acanaladas	\$ 22.80
		CORBATAS en seda, colores de gran moda	\$ 39.80	PANTALONES de baño, el más grande surtido, tipo olímpico	\$ 69.80

SAN PABLO 1042

ENTRE PUENTE y BANDERA



TERNOS DE VESTON

VALOR \$ 2100.- en \$ 1500.-

LOZANO

Sr. ANTONIO y MONJITAS

Sabados abierto todo el dia

Excomulgados quienes detuvieron al Cardenal Primado de Hungría

Roma les ha aplicado la Excomunión Mayor, llamada de "Infamia Ivis", que ordena a los católicos del mundo, considerarlos infames

PROTESTA DEL CLERO CHILENO

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (U. P.). — La Iglesia Católica Romana excomulgó a todos los que "contribuyeron" a la detención del Cardenal Joseph Mindszenty, Primado de Hungría, desde el Primer Ministro Istvan Dobi, hasta los guardias de la cárcel en donde se halla el Prelado.

La excomunión decretada por la Congregación Consistorial de la Iglesia, dice que todos los que participaron en la detención por parte del Gobierno de Hungría de Monseñor Mindszenty, acusado del delito de traición, "han incurrido en infamia".

Tal excomunión mayor, significa que los afectados quedan excluidos de la Iglesia y no pueden recibir la sagrada comunión u otros sacramentos. Para reingresar a la Iglesia deben ser absueltos por el Papa.

Una fuente del Vaticano declaró que los excomulgados son Dobi, el Ministro del Interior Láslo Rajka, los demás ministros que aprobaron la detención del Cardenal, el jefe de policía de Budapest, los policías que efectuaron la detención y los guardias que se hallan apostados en donde se halla Mindszenty.

Por otra parte el Alcalde de Roma, Salvatore Rebecchini en nombre suyo y de la Junta Municipal, en el cual dice:

"Afirmamos nuestra devoción

Falleció en Marruecos el Obispo de Gallipoli

TANGER, 30. — (UP). — Al mediodía de hoy falleció el obispo titular de Gallipoli y Secretario del Apostolado de Marruecos, Fray José María Betanzos, a los 83 años de edad, a consecuencia de una afección renal, de la cual se le operó hace dos meses.

Fray Betanzos llegó a Tánger en 1920 como sacerdote, habiendo desempeñado las funciones de su cargo en Tetuán, Casablanca, Marrakech, Argués y Tánger, habiendo sido elevado al Episcopado en 1929 y fue apadrinado por Alfonso XIII.

El Obispo Betanzos publicó numerosos artículos sobre las cuestiones marroquíes, hallándose en posesión de numerosas condecoraciones españolas, jafitanas e italianas.

Altas personalidades y representantes marroquíes y españoles han desfilado en el Vicerato para testimoniar su pésame.

local no puede absolver a las

personas excomulgadas.

PERSONAS "INFAMES"

"Infamia Ivis" quiere decir

que las personas excomulgadas

también deben ser privadas de

estimación moral por parte de

los fieles católicos y como un

castigo moral debe considerarse

"infamia" a esas personas.

En el caso del Arzobispo de

Zagreb, Monseñor Aloysius Ste-

pinas, la excomunión afectó a

todos los funcionarios del Go-

bierno yugoslavo que cometi-

eron el delito, incluso el Mar-

iscal Tito.

Entretanto, siguen llegando al

Vaticano mensajes de Prelados e

instituciones católicas de todas

las partes del mundo, incluso de

América Latina. El Arzobispo de

Buenos Aires y Cardenal Santiago

Copello, decía, en su mensaje

que "El Arzobispo y fieles de

Buenos Aires, profundamente

doloridos por la detención del

Cardenal Mindszenty, digno de-

fensor de la libertad religiosa

del pueblo húngaro, están junto

a su Santidad en el dolor y la

preocupación".

El Arzobispo de Río de Janeiro,

Cardenal de Barros Gama-

ra, envió el siguiente mensaje:

"Profundamente apenado por la

detención del eminente Cardenal

Primado de Hungría, ofrecemos

a su Santidad los sentimientos

de adhesión filial de la Arquie-

diócesis de Río de Janeiro.

PROTESTA CHILENA

El Arzobispo de Santiago de

Chile y Cardenal José María

Caro expresaba: "Hondamente

emociónados, presentamos en

nombre de nuestro clero y nues-

tros fieles a su Santidad protes-

ta por la inhumana detención

Cardenal Primado de Hungría".

Rusos anunciaron el retiro de sus tropas de Corea

LONDRES, 30. — (UP). — La Agencia Oficial noticiosa rusa Tass anunció hoy por radio que Rusia ha completado el retiro de sus tropas de ocupación en Corea.

La declaración de 250 palabras dada por la radio de Moscú da cuenta de que el presidente del Soviet Supremo de la URSS acepta el pedido hecho en septiembre diez por la Asamblea Nacional de Corea, de que fueran retiradas las tropas soviéticas y norteamericanas simultáneamente de Corea.

La agencia Tass recuerda que el Consejo de Ministros ordenó que se terminara la evacuación de las tropas para el primero de enero de 1949.

Tass dice: "Tass está autorizada para declarar que de acuerdo con dicha decisión del Consejo de Ministros, la evacuación de las tropas soviéticas del norte de Corea quedó completada el 25 de diciembre, y en lo que respecta al Gobierno de los Estados Unidos no aceptó, como es sabido, el satisfacer el pedido de la Asamblea Suprema Nacional de Corea, de que retirara sus tropas del territorio del Sur".

Holanda y Japón han ratificado por otro año pacto comercial

TOKIO, 30. — (UP). — El cuartel general aliado anunció la ratificación oficial de un pacto comercial por 80 millones de dólares, entre el Japón ocupado y Holanda, reabriendo así el comercio privado entre esos dos países por primera vez desde 1941.

El nuevo arreglo financiero en-

tra en vigencia con efecto retro-

activo desde el 1.º de octubre pa-

sado hasta el 30 de septiembre

de 1949.

La emisora indonesia, trans-

mitiendo desde "un lugar de Su-

matra", dijo que se están con-

centrando fuerzas republicanas

en el sur de Sumatra, en anticipa-

ción al descenso de paracaidis-

tas holandesas. Dijo que las tro-

pas republicanas están desarro-

llando la fábrica de tierra arra-

sada en esa zona, "completa-

mente y sin vacilar".

La emisora indonesia informó

que el sur de Sumatra ha sido

declarada zona militar bajo la

autoridad del doctor A. K. Gani,

ex Ministro de Hacienda en el

gabinete del ex Primer Ministro

Sutan Sjahrir.

Observadores militares dijeron

que los holandeses dirigen ahora

su fuerza contra Benkulen,

a 400 kilómetros al suroeste de

Palembang, el único puerto de

mar de importancia que aún que-

da en manos de los republica-

nos (ayer, en una nota dirigida

al Consejo de Seguridad de las

Naciones Unidas en París, el

Gobierno holandés informó que

pondría fin a las actividades mi-

litares en Java en la mediano-

che del 31 del presente mes. Di-

jo que la campaña en Sumatra

posiblemente continuará "dos o

tres días más, debido a la situa-

ción especial de emergencia"

existía allí).

La emisora indonesia informó

que el Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

sejo de Seguridad por no tomar

medidas contra los holandeses.

El Gobierno de Sumatra de

Sumatra expidió ayer un co-

municado que censura al Con-

Convenio sobre control del Ruhr, es una victoria ideológica del Canciller Bevin

NUEVA YORK, 30. — (Especial por LEROY POPE). — El plan occidental para el control de la cuenca del Ruhr, constituye la mayor victoria ideológica del canciller británico Bevin, quien en los últimos dos años, ha estado elaborando los medios para mantener el desarme de Alemania. De acuerdo con el tratado de desmilitarización, el control será ejercido por las naciones con lo cual se eliminan los temores de Francia, de una posible amenaza militar alemana.

Es significativo destacar que Rusia no forma parte de las naciones que tomarán el control de la cuenca del Ruhr. Apoyando el tratado establecerá un control internacional de la cuenca del Ruhr, por un espacio de cincuenta años y probablemente provocará una fuerte desaprobación entre el pueblo alemán, aunque en realidad las fábricas y otras empresas serán dirigidas por alemanes.

Rusia está tratando de captarse la simpatía del pueblo alemán, por la actual formación de la Alemania Oriental. Tal vez presente que este tratado pueda restarle popularidad en ese sector.

Por su parte, el Gobernador de la zona militar norteamericana General Clay, está de acuerdo con el tratado y no es partidario de la actual federación económica, militar o de las unidades de policía militar en la Alemania Occidental. Clay ha determinado su actitud adhiriendo al tratado del Ruhr, lo que hará efectivo el plan de desmilitarización presentado por Bevin y que encontrará una fuerte oposición entre el pueblo alemán.

La activa participación de los Estados Unidos, en la desmilitarización de Alemania, clarifica la actitud de este país con respecto a Francia y otras naciones occidentales que limitan a Alemania, cuyas facciones izquierdistas de sus respectivos gobiernos han estado haciendo cargos a Estados Unidos y Gran Bretaña, creyendo que se prescinde de la seguridad de sus respectivos países y que solamente se preocupaban de sus asuntos.

Ahora los Estados Unidos, pueden demostrar a Francia, Bélgica y Holanda que no había dejado a un lado la cuestión de la guerra civil o desmilitarización de Alemania. Es evidente que la Alemania, mientras se mantenga bajo el control de las naciones signatarias del tratado.

Considerando la actual administración industrial del Ruhr, que un desacuerdo fundamental con Francia que se ha declarado en contra de Alemania, pero otros aliados creen conveniente colocar la producción industrial del Ruhr bajo un control internacional, con lo cual se podrían mitigar los temores de Francia.

Rusia quiere mejorar relaciones con Occidente

Vigorizar "Entente Cordiale" desean Gobiernos de Francia y Gran Bretaña

Su alianza está muy resentida, y afecta a la Unión Occidental

PARIS, 30. — (Por Joseph S. Griez). — Francia y Gran Bretaña acordaron realizar un gran esfuerzo para evitar el derrumbe de su alianza ante la creciente tensión anglo-francesa la que amenaza seriamente los planes de la Unión Occidental y a la Alianza de Seguridad del Atlántico Norte.

El Ministerio de Relaciones francesas anunció que Robert Schuman, titular de esa cartera, visitará Londres durante dos días el 12 de enero para conferenciar con su colega británico, Ernest Bevin.

La visita será la culminación del empeoramiento progresivo en las relaciones existentes entre ambos países y es motivo de una honda preocupación en Londres y París.

Funcionarios franceses dicen que las relaciones entre una y otra potencia son "más críticas" que nunca desde que se firmó la alianza por 50 años el cuatro de marzo de 1947 en Dunkerque.

Bevin dijo que aún no existe un temario para la conferencia próxima, pero, que ésta tiene por objeto abarcar todos los aspectos de las relaciones franco-británicas y estimular la tradicional "Entente Cordiale" de la que, según admiten dichos funcionarios, dependen finalmente los planes para la futura Unión Occidental y la Alianza del Atlántico Norte en la que participarán Estados Unidos y Canadá.

Se cree que las principales causas de esta discordia y que serán motivo de debate en la conferencia de Londres, son los siguientes puntos:

1. — Política aliada respecto a Alemania.

2. — Relaciones comerciales bajo el Plan Marshall y el programa de recuperación económica europea.

3. — El franco francés.

4. — Unión Occidental de Europa.

5. — Futuro destino de las ex-colonias italianas.

Esta conferencia reviste una significación especial desde el momento que sigue a la reunión de Schuman con el Ministro de Relaciones Exteriores italiano, Conde Carlo Sforza.

Esta reunión se efectuó la semana pasada en Cannes y en ella se discutió abiertamente la posición del ingreso de Italia a la Unión Occidental.

Francia apoya a Italia en forma vigorosa en ambos asuntos y favorece además, la devolución a Italia de sus ex-colonias. Se cree que Schuman aprovechará la visita a Londres para promover la causa italiana.

La principal fuente del desacuerdo franco-británico en los últimos meses continúa siendo Alemania y muchos franceses de

Manifestaciones comunistas por acuerdo del Ruhr



ELECCIONES EN BERLIN. — Berlinese del sector occidental de la ex capital alemana entregan sus votos vigilados por miembros británicos y americanos de la inspección aliada. Foto. BIPPA

Falso que E. U. pretenda el rearme japonés

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Embajador soviético Alexander Panyuskin, preguntó a Estados Unidos, si el General MacArthur, sugirió el rearme de Japón, como lo informa la prensa norteamericana.

El portavoz del Departamento de Estado dijo que esa sugerencia atribuida a MacArthur "carecía totalmente de fundamento".

La pregunta de Panyuskin fue dirigida a la Comisión del Lejano Oriente, y decía: "En la prensa norteamericana recientemente aparecieron noticias de que el general MacArthur envió un informe a Washington en el que sugería la reorganización del ejército japonés y se planteaba la cuestión del rearme de Japón".

Las noticias dicen que los puntos de vista de MacArthur son que la posición de Estados Unidos ha sido debilitada materialmente en Japón debido a los avances comunistas en China, y que solicitó tropas, barcos y aviones adicionales.

gran figuración y responsabilidad consideran que no debió haberse firmado el pacto de Dunkerque sin haber llegado a un acuerdo total sobre este problema.

En Berlín hay protestas de todos los sectores

BERLIN, 30 (U. P.). — La situación en esta ciudad sigue estando caracterizada por las indignadas protestas que todos los medios alemanes — desde los comunistas hasta los socialdemócratas — lanzan a la decisión aliada de colocar la región del Ruhr bajo la autoridad de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, dando muy escasa participación a los alemanes.

Según despachos recibidos de la importante ciudad del Ruhr, Düsseldorf, se realizaron protestas en esta ciudad, que se traducían en palabras alaridas de parte de los dirigentes de todos los partidos políticos. La minoría comunista, además, los partidos anticomunistas — como el socialdemócrata cristiano democrático y el liberal-demócrata — están resueltos por una parte de protestar por el asunto del Ruhr, como, por otra, quieren impedir que este asunto sirva de pretexto a los fines comunistas.

El órgano del gobierno militar soviético "Tagliche Rundschau" atacó hoy la decisión aliada con respecto al Ruhr, diciendo: entre otras cosas: "Los obreros nunca aceptarán, esta nueva esclavitud". A su vez el órgano del partido social-demócrata "Der Sozialdemokrat", publicado con autorización británica, anunció que los socialistas ejercerán presión para conseguir un cambio en el estatuto aliado del Ruhr y para lograr la socialización de esa zona.

Por otra parte los aliados occidentales vetaron la proposición del Alcalde de la Ciudad, Ernst Reuter, quien propone la abolición de las fronteras en Berlín Occidental o sea entre los sectores inglés, francés y norteamericano. Reuter fundamentó su proposición señalando que los soviéticos habían procedido a una mayor integración de su zona de Berlín con el resto de Alemania Oriental.

Los comandantes de los sectores occidentales informaron al Gobierno Municipal de Berlín que un paso como éste es innecesario e ilegal. Fuentes bien informadas declararon que los rusos están por el contrario intensificando el bloqueo dentro del bloqueo, como medida para detener el traspaso de alimentos y otras mercancías de las zonas orientales de Berlín a las occidentales.

Hay una batalla en el Politburó de Moscú en este sentido, asegura corresponsal en Suecia, del diario "Daily Mail", y expone sus razones

LONDRES, 30. — (U. P.). — El diario "Daily Mail" publica un despacho fechado en Estocolmo, según el cual cuatro altos dirigentes soviéticos, entre ellos José Stalin, serían partidarios de un cambio político, para mejorar las relaciones con los Estados Unidos y las potencias occidentales en general. El artículo del diario viene en consecuencia de las declaraciones hechas por el Presidente Truman, en Kansas City, el lunes pasado, donde decía que "ciertos dirigentes rusos están muy ansiosos de llegar a un entendimiento con nosotros".

El despacho se propone analizar "la batalla que se está librando desde hace meses por la supremacía en el seno del Politburó, integrado por cuatro nombres". Se cree que, por lo menos, cuatro dirigentes están formando un grupo que se propone conducir la futura política rusa a través de los canales de la diplomacia y la propaganda. Según el "Daily Mail" esos cuatro nombres son el mismo Stalin; el Ministro de Comercio Exterior, Anast Micoyan; el Ministro de Industria ligera, Anconyik; y el secretario del Comité General del Partido Comunista, Georgy Malenkov. En seguida el "Daily Mail" agrega que, probablemente, se por sus contactos con las naciones del occidente, Moscú, ha demostrado defensor especial de un acuerdo político con los Estados Unidos". El artículo sugiere además que el Ministro de Industria ligera se ha dado cuenta que Rusia no puede desarrollar a las potencias occidentales en el campo industrial dentro de mucho tiempo más.

EN MOSCÚ. — El artículo del diario londinense ha coincidido con una transmisión de la radio de Moscú, según la cual Koshin ha sido designado Analista de la Industria ligera; asimismo tendrá a su cargo la Jefatura del Departamento de textiles del gobierno. Por otra parte, Moscú anunció la designación de Arsenal como Ministro de Finanzas, en sustitución a Koshin. Se cree que éste ha sido nombrado para el Ministerio de Industrias ligeras, en consecuencia de las críticas formuladas con respecto a la calidad de los artículos producidos por esta industria y los textiles soviéticos.

CAJA DE PREVISION DE EE. PP.

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para:

Instalación Alcantarillado
POBLACION J. P. ALESSANDRI

23207
Instalación Agua Potable
POBLACION J. P. ALESSANDRI

Instalación Agua Potable
POBLACION TOBALABA

Bases y antecedentes desde esta fecha en calle Huérfanos 1270, 5º piso, Of. 508, de 15 a 18 horas diariamente.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero de 1949 a las 16 horas en punto, en la calle Huérfanos 1270, 3er. piso, oficinas de la Vicepresidencia.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

\$ 15.000 SE ARRIENDA CASA AMOBLADA

por la temporada de verano calle Curva Corta 75. Barrancas, 3 dormitorios, comedor grande, cocina y patio.

TRATAR: CLUB DEMOCRATICO SAN ANTONIO

DESPUES DE UN TRABAJO INTENSIVO

En los tiempos actuales con sus múltiples problemas está Ud. expuesto a tener momentos de una gran nerviosidad, sufrir de insomnio, inapetencia y apatía.

Todos estos trastornos del trabajador mental se transforman cuando cada día toma como aperitivo una copita de "NEURO FOSFATO ESKAY".

Adquiera sin demora en su farmacia un frasco de "NEURO FOSFATO ESKAY".

TOME
NEURO FOSFATO ESKAY

Base Glicerofosfatos de Cal, Sodio y Estricnina.



En el invierno de 1948 la Esso Standard Oil Co. (Chile) S. A. C. tiene el agrado de saludar a sus clientes y al público presentándoles sus mejores deseos de prosperidad en el año 1949.



ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

Un Feliz y Próspero Año Nuevo desea a su distinguida clientela

Posteria
PROVIDENCIA

AV. PROVIDENCIA 1590
FONO: 46291

Ya se conoce el nuevo ranking mundial de box

¿ARRIAGADA Y SAEZ A LA U. C.?

Que confecciona mensualmente la revista Ring de Nueva York

PARA EL SEÑOR RAUL PAVEZ R.

Hasta nuestra Sección Deportes ha llegado una carta para el director del Club de Deportes Santiago, señor Raul Pavez Romero. Fue para retirarla cualquier día hábil, de 18 a 21 horas.

Kui Kong, Mickey Mouse, Luis Galvani, Teddy Gardner y Elly Bennett.

CATEGORIA PLUMA
Willie Pep (campeón), Sandy Saddler, Ray Farnham, Miguel Acevedo Jackie Graves, Ellis Ask, Lauro Salas, Tiro del Rosario, Charley Riley y Eddie Campo.

CATEGORIA LIVIANO
Joe Williams (campeón), Enrique Bolaños, Maxie Deussen, Jesse Flores, Johnny Williams, Freddie Dawson, Paulino Montes, Tommy Campbell, Paddy DeMarco, Buddy Garcia y Arthur King.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO
Ray Robinson (campeón), Kid Gavilan, Tommy Bell, Bernardo Docussen, Tippy Larkin, Frankie Fernández, Johnny Greco, Billy Graham y Charley Williams.

CATEGORIA MEDIANO
Marcel Cerdan (campeón), Tony Zale, Milt Lytle, Jake La Motta, Rocky Graziano, Cyrille Delannoy, Anton Rhee, Steve Bellosie, Dick Turpin, Roberto Villanain y Lee Sala.

CATEGORIA MEDIO PESADO
Fred Mills (campeón), Gus Lesnevich, Sylvester Perkins, Leonard Morrow, Archie Moore, Dave Sands, Lloyd Marshall, Pat McCafferty, Charley Williams, Nick Barone y Tommy Yaroze.

CATEGORIA PESADO
Joe Louis (campeón), Joe Walcott, Ezzard Charles, Rusty Payne, Lee Savold, Joey Maxim, Jimmy Divins, Colton Chaney, Joe Baksi, Pat Valentino y Melio Betina.

¿Y USARON DROGAS LOS CICLISTAS EN LOS ULTIMOS JUEGOS OLIMPICOS?

Avanzados comentarios sobre este tema

LONDRES, 30. — (UP). — (Por Charles Ridley). Cuando el funcionario médico de las Olimpiadas Británicas, doctor Christopher Woodard, dijo que había visto a ciclistas tomando drogas en las recientes competencias de Wembley, ello ha dado nueva vida a una serie de rumores que han circulado entre los aficionados británicos. Woodard hizo sus aseveraciones en el semanario británico "Cycling". Dijo que había tenido sospechas de que algunos competidores recibían estimulantes artificiales en los Juegos Olímpicos y que había seguido sus observaciones en el campeonato mundial de ciclismo, donde, dijo, "un charlatán competidor trató de mostrarme su estimada colección de estricnina, cafeína y benzedrina".

En un artículo posterior "Cycling" reveló que la idea de "dopar" a los ciclistas no era de ningún modo nueva, y que tal cosa se empezó a hacer hace más de medio siglo. El artículo citaba como ejemplo el caso de "Choppy" Warburton, de quien se dice que administraba drogas a sus campeones Jimmy Michael y Tom y Arthur Linton, cuando éstos establecieron sus récords por los años de 1890. "Es cierto que Warburton hacía beber a sus seguidores algún misterioso líquido de una botella cuidadosamente guardada, pero no creo que su secreto se haya revelado alguna vez", dice el artículo de "Cycling".

"Tan pronto como Jim Michael murieron muy jóvenes, y Tom Linton apenas llegó a la edad madura, pero yo vacilaría en afirmar que los métodos de entrenamiento de Warburton tuvieron algo que ver con sus tempranas muertes. Lo que parece probable, sin embargo, es que

las extrañas variaciones de su rendimiento se debía a veces al mal uso de los estimulantes".

El artículo se hace eco del sentimiento de la mayoría de los aficionados británicos, cuando dice que "el uso de drogas con el objeto de intensificar el esfuerzo atlético, debería ser condenado por los organismos directivos del deporte mundial".

"Nadie, creemos, se oponería al uso moderado de estimulantes en el deporte como algún sorbo de champagne en las últimas etapas de una carrera de 24 horas. Pero cuando se llega al empleo de drogas peligrosas, que normalmente son prescritas por los médicos, bajo cuidadoso control, entonces estamos descendiendo de un mundo de deporte sano y honrado, a un submundo de prácticas oscuras y condenables".

"Fué mi pelea más fácil", dice pugilista argentino Martínez

Con respecto a su derrota con el chileno Santibáñez

De diario "El Clarín", de Buenos Aires, reproducimos las impresiones dadas por el pugilista argentino Francisco Martínez, a propósito de su derrota a manos del chileno Manuel Santibáñez, en el reciente Campeonato Latinoamericano de Box. Dice el artículo:

"Acompañado por su director técnico don Valentín V. Venera y de un gran amigo, Héctor Orozco, nos visitó Francisco Martínez, tal vez el pugilista más perjudicado de cuantos integraron la delegación argentina a Chile, ya que en el combate definitivo, mi fué la pelea más fácil de cuantas hice en el país hermano" nos dice "Faguito" — fué notoriamente perjudicado, arribaban. Cosele la satisfacción de ser proclamado titular de los puños. No es que lo diga él, o nosotros.

UN POCO DE HISTORIA
Breve, pero expresiva es la campaña de Martínez, que culminó con el viaje a Chile. Tenía 18 años cuando Venera le enseñó las primeras nociones de box, en el gimnasio del Royal Boxing Club. Participó en cuatro torneos: el de los Barrios siendo vencido en el match final por Francisco Meneses; cumple extraordinaria perfor, maneo en el de Ases, venciendo en la final al cordobés José Romano, por decisión; en la selección preolímpica, debe abandonar por enfermedad, cuando se estaba disputando la rueda semifinal y por último, en la selección para ir a Chile, realiza cuatro peleas y gana todas, poniendo de relieve sus grandes condiciones para la práctica del box, cuando sólo cuenta 21 años de edad.

PERO EN CHILE...

—¿Cómo fué esa pelea con Santibáñez? — preguntamos. —Yo creo —nos contesta— que fué la menos dura de las que hice en Chile. Aunque reconozco en mi rival excelentes condiciones, lo superé en las tres vueltas y volví a mi rincón, con la seguridad de que había logrado para mi patria la primera gran satisfacción en aquel torneo. Pero... —y aquí no puede ocultar Martínez un algo de íntima pena— fué Santibáñez a quien se produjo el vencedor.

LOS MALOS FALLOS
—La nota que enturbió nuestra actuación —contesta Martínez a una pregunta— la dio la serie de malos juicios que a nosotros, más que a nadie perjudicó, otra hubiera existido equanimidad, otra hubiera sido la figuración de nuestro país. En lo que a mí respecta, estoy conforme, y el fallo adverso para nada influirá en mi futura actuación, pues pienso seguir con fe renovada, más ahora que he comprobado que puedo alternar sin desmayo frente a pugiles de otros países.

GRAN PORVENIR

—¿Cuántas peleas ha hecho su pupilo? — preguntamos a Venera. —Alrededor de 55, contando las de Chile —replica nuestro interrogado—. Y de ellas solamente perdió cinco, frente a Francisco Meneses, Oscar Gardo, Luis Maffei, Cirilo Gil y Santibáñez. Martínez es un chico goel, aprende con facilidad cuanto se le inculca y obedece en el rincón. Puedo afirmar que sus realizaciones futuras, con este "calafateo" de Chile, han de superar cuantas ha producido entre nosotros. Y con estas palabras, Francisco Martínez y sus acompañantes se alejan de nuestra casa, dejándonos aquí la impresión de la gran confianza que en su maestro y en sus puños ha depositado, para proseguir sin demora una campaña que se le presenta llena de gratas posibilidades".

Atrayentes fiestas primaverales del C. Deportivo El Prado

Presidió la Reina Inés I

El Club Deportivo El Prado, de Peñafiel, celebró recientemente las fiestas primaverales de la institución con diversos actos que se vieron muy concurridos y que presidió, acompañada de su corte de honor, la señora Inés Navarro, elegida como soberana por un crecido número de votos.

Los fondos reunidos ingresaron al haber social del club, cuya directiva está empeñada en llevar adelante varias empresas de mucho beneficio para el progreso de sus diferentes ramas deportivas.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

DESEA JUGAR EN LOS ALREDEDORES — El Deportivo Alro González, que dispone de tres elencos adultos de fútbol, desea concertar partidos con entidades de los alrededores. Dirigir las notas al Presidente, señor Joaquín Miranda, Casilla 247 Santiago.

UNA REUNION — El lunes, a las 19.45 horas, en San Pablo 1368, se reunirán los delegados de las instituciones que han sido invitadas a participar



Osvaldo Sáez

en un campeonato en homenaje al 2.º aniversario del Estadio Popular "Santiago Morning".

DESAFIA EL "CHILENITO" — El Deportivo "Chilenito" dispuesto a jugar con tres equipos el sábado.

EL CAMPEON DE DIVISION ESPECIAL — El conjunto del Colo Colo, división especial, tres años consecutivo campeón de Santiago se presentará el domingo frente al Caupolicán, de Quinta Normal, en la cancha que este Club posee en San Pablo 4690.

Conversaciones bien llevadas para comprarlos

Están a punto de concretarse dos importantes transferencias en el fútbol profesional. La Universidad Católica, que se interesa en Rosamel Miranda, de Colo Colo, se encuentra ahora en conversaciones con Manuel Arriagada, zaguero derecho del Santiago National y con Osvaldo Sáez, delantero de Wanderers.

Como las condiciones ofrecidas a esos dos jugadores son muy ventajosas, se estima que en los primeros días del nuevo año de 1949, la U. C. contará con dos nuevos cracks.

Con Manuel Arriagada sucede un hecho, hasta cierto punto curioso. Ahora ya son cuatro las instituciones que desean contratar sus servicios: Colo Colo, Magallanes, Iberia y Universidad Católica, a las que se agregará, también, Audax Italiano. En la actualidad, uno de los jugadores más codiciados. Como en el fútbol también impera la ley de la oferta y de la demanda, la primera exigida por el destacado jugador es bastante alta, a pesar de lo cual ninguno de los clubes ha echado pie atrás.

Osvaldo Sáez, internacional de experiencia y sobre cuya eficiencia sería redundancia hablar, estuvo en conversaciones al finalizar la temporada con la Universidad de Chile y ahora con la U. C. en cuyo elenco bien puede constituirse en una figura de primera línea, tal como lo es en el Wanderers.



Manuel Arriagada



LA MEJOR BICICLETA
Garantizada de 1/2 pista y paseo, damas, castillos y niños
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 740

FELIZ AÑO NUEVO 1949

CON REGALOS, GOLOSINAS, BEBIDAS Y CANASTOS

QUE SE DESTACAN POR SU CALIDAD Y PRECIOS MUY VENTAJOSOS



PAN DULCE
Gath & Chaves

\$ 50
El Pan de 1 kilo mas o menos

TURRONES

Tipos Alicante, Mozapon, Co co, Gijona, Yema, Proliné Crocante, Holandes
El kilo **\$ 110**

¡VISITENOS TEMPRANO!

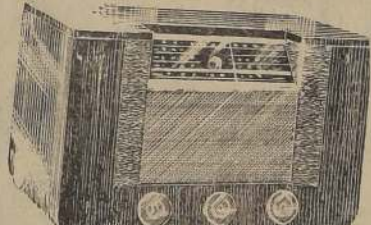
Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

AÑO NUEVO AMORES NUEVOS... Y TAMBIEN UN RADIO RCA VICTOR

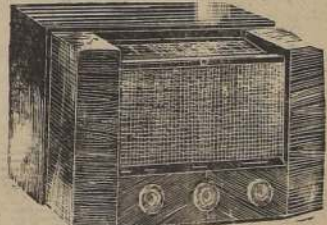
AQUI ESTA LA RADIO QUE UD. SIEMPRE DESEÓ TENER, QUE PUEDE COMPRAR MEDIANTE NUESTRO SISTEMA DE VENTAS.

UNICO EN CHILE!!!



Q-109—9 tubos; corriente alterna; onda corta y larga; 5 bandas espaciadas; control de tono; Ojo México; control para pick-up; gabinete enchapado.

\$ 850.— al mes



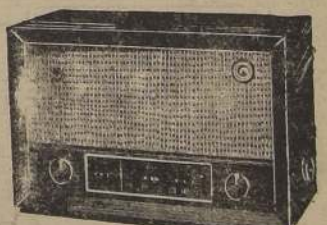
Q-124—8 tubos; onda corta y larga; corriente universal; 5 bandas espaciadas; regulador de voltaje; gabinete enchapado.

\$ 680.— al mes



Q-303—5 tubos; onda corta y larga; parlante de 5 pulgadas; regulador de voltaje; corriente alterna y continua; conexión para discorola y hermoso gabinete bakelita.

\$ 400.— al mes



Q-310—6 tubos; onda corta y larga; corriente universal; regulador de voltaje; gabinete de lujo.

\$ 450.— al mes

DISCOS

EL MAS COMPLETO SURTIDO EN DISCOS

RCA VICTOR ODEON Y COLUMBIA

RCA VICTOR
DISTRIBUIDOR
ENRIQUE PALMA
AVDA. B. O'HIGGINS 2981 • TELEFONO 92661 • SANTIAGO
★ SOLO LO MEJOR ES BUENO ★

Nueve partidos de importancia en el Torneo de los Barrios

Cuya tercera fecha final se cumple el próximo domingo en tres canchas

VARIOS ENCUENTROS ENTRE PUNTEROS

Se cumplirán pasado mañana los encuentros correspondientes a la tercera fecha final del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, en los que 18 equipos, seleccionados entre más de 450, están disputando una rueda por puntos para conseguir el título.

De los partidos anunciados para el domingo, destacan los de Deportivo Solari con Victor Medina, primeros equipos.

17.30 horas, Unión Florida con Unión Andarivel de El Monte, cuadros superiores.

CANCHA N.º 2—14.30 horas, Peñarol con Población Edwards, segundos equipos.

15.30 horas, Mecánico con Juventud Comercial, cuadros superiores.

16.30 horas, Población Carrera con Valdebenito, primeros equipos.

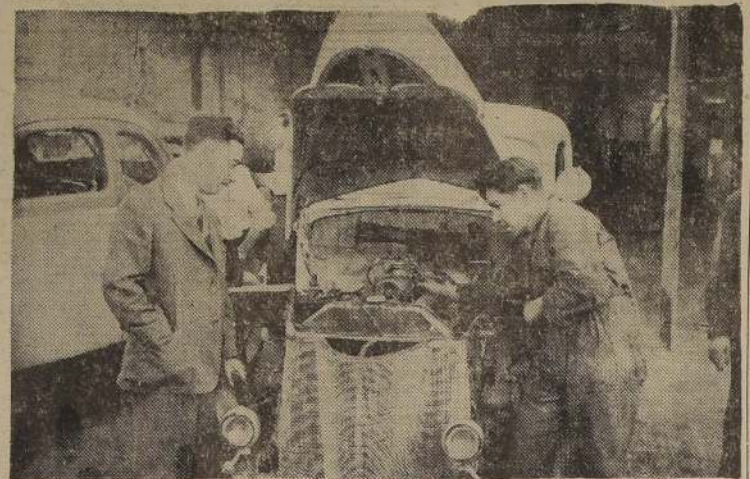
17.30 horas, Fresa con Juan Budinich, cuadros superiores.

CANCHA N.º 3—16.30 horas, Igualdad y Trabajo con Manuel Maldonado, primeros equipos.

17.30 horas, Vicente Martínez con Fernando Gualda de Melipilla, cuadros superiores.

18.30 horas, Arsenal de Aviación con Toltén, cuadros superiores.

Ayer se dió la autorización para la carrera del "Circuito Aconcagua"



PREPARA SU COCHE.— Camilo Vergara, experimentado volante chileno, prepara su coche para intervenir en el Circuito Aconcagua y luego en las "Mil Millas Argentinas".

El Director del Tránsito Público firmó ayer el decreto autorizando la realización de la competencia automovilística "Circuito Aconcagua".

Esta prueba, que será organizada por la Asociación de Volantes, y controlada por el Automóvil Club de Chile, se realizará el domingo 16 de enero próximo.

El Circuito Aconcagua hace años figura como una de las competencias más importantes del país. Tiene una extensión de más o menos 50 kilómetros y abarca variados caminos por los alrededores de Los Andes y San Felipe.

IMPORTANTES PREMIOS

Se cuenta para los premios en dinero efectivo con una suma cercana a los cien mil pesos, que ha sido reunida por un Comité Especial que se formó en San Felipe y que preside el Alcalde de esa ciudad. También se dispone de numerosos trofeos, copas, medallas y objetos de utilidad práctica para los automovilistas.

La carrera para carrozados, que se disputará previamente a la de fuerza libre, contará también con valiosos estímulos.

VERDUGO, ORTIZ, FERNANDEZ Y VERGARA

Como la carrera de las "Mil Millas Argentinas" se ha aplazado para el 23 de enero, podrán intervenir en el Circuito Aconcagua los cuatro volantes chilenos que nos representarán en Buenos Aires. En efecto, Tito Fernández, Bartolomé Ortiz, Jorge Verdugo y Camilo Vergara decidieron inscribirse en la carrera del 16, con el objeto principal de ver cómo les responden sus máquinas. Inmediatamente de terminada la competencia, iniciarán el viaje a Argentina.

Aparte de los nombrados, en el "Circuito Aconcagua" tomarán parte Ismael González, que figura entre los favoritos, Gerardo Hidalgo, Emmanuel Cugnet, Joaquín Sala y en general la mayoría de los cracks del volante.

GANO BALBIERS EN N. ORLEANS

NEUVA ORLEANS, 30 (UP).— En el torneo de Tenis, "Sugar Bowl", el jugador chileno Ricardo Balbiers derrotó en el set decisivo del partido preliminar a su adversario Garnard Mulloy.

En el partido del miércoles se produjo un empate; Balbiers ganó el primer set por la cuenta 7/5, pero perdió el segundo, 8/10.

En el partido jugado hoy ganó por 6/1 el tercer set.

ENTRE LOS DIAS 22 Y 30 DE ENERO SE EFECTUARA EN MONTEVIDEO EL CERTAMEN AMERICANO DE CICLISMO

El Congreso previo se hará el día 20

La Federación Uruguaya de Ciclismo se encuentra ultimando los preparativos para la realización del II Campeonato Americano de Ciclismo, que se efectuará en la ciudad de Montevideo durante los días 22 al 30 de enero próximo.

La Confederación Americana de este deporte, que preside el dirigente chileno señor Fernando Anrique Pérez, cuyo asistente de la Oficina Permanente se encuentra en esta capital, ha notificado a todas las federaciones afiliadas a fin de que se hagan presentes en el Congreso que se efectuará el día 20 de enero en la capital uruguaya.

Los dirigentes afiliados son Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, México, Perú, Uruguay y Venezuela. Cabe destacar que en el Congreso Extraordinario que se celebró en Londres con motivo de la última Olimpiada Mundial, se reconocieron oficialmente como integrantes de la Confederación de Ciclismo a las Federaciones de México, Cuba y Venezuela, quedando en estudio la afiliación de Estados Unidos, por falta de algunos antecedentes reglamentarios.

En el Congreso que se celebrará en Montevideo, previamente al campeonato mismo, se considerarán algunas modificaciones al Reglamento a fin de ajustarlo al que se usa en las Olimpiadas, como también a las normas que se siguen en los Campeonatos del Mundo. Asimismo se tratarán de incorporar algunas pruebas que actualmente no se incluyen en campeonatos, por lo que el Congreso adoptará los medios, a fin de preparar a los corredores en carreras de nuevas modalidades.

La carrera para carrozados, que se disputará previamente a la de fuerza libre, contará también con valiosos estímulos.

Como la carrera de las "Mil Millas Argentinas" se ha aplazado para el 23 de enero, podrán intervenir en el Circuito Aconcagua los cuatro volantes chilenos que nos representarán en Buenos Aires. En efecto, Tito Fernández, Bartolomé Ortiz, Jorge Verdugo y Camilo Vergara decidieron inscribirse en la carrera del 16, con el objeto principal de ver cómo les responden sus máquinas. Inmediatamente de terminada la competencia, iniciarán el viaje a Argentina.

Aparte de los nombrados, en el "Circuito Aconcagua" tomarán parte Ismael González, que figura entre los favoritos, Gerardo Hidalgo, Emmanuel Cugnet, Joaquín Sala y en general la mayoría de los cracks del volante.

Bastante actividad hubo en el deporte de Melipilla en 1948

LOS ARBITROS

MELIPILLA, 29.— Un ligero balance sobre las actividades deportivas registradas en Melipilla durante el año que termina, nos da un resultado sólo regular si se consideran las escasas comodidades con que la afición y sus dirigentes deben tropezar para la realización de sus programas y habituales competencias.

Como es costumbre desde hace años, se efectuaron las competencias de apertura, oficial y clausura, organizadas por la Asociación de Fútbol local, en las que participaron todos los clubes de la zona con sus mejores exponentes.

En la competencia oficial y de clausura se distinguieron el Román F.C. y el Ignacio Serrano, clasificándose este último como vencedor indiscutible.

La Asociación de Béisbol realizó, asimismo, varios torneos en terrenos, en los cuales se disputaron trofeos donados por el comercio y autoridades. Formó con los mejores elementos de sus registros,

Cooperación para un festival con fines benéficos

Otorga nuestro fútbol

Para el domingo 30 de enero se otorga el festival que se efectuará en el Estadio Nacional, en beneficio de la familia del recientemente fallecido jugador Aurelio González. Los clubes Colo Colo, Radomiro y Santiago, en los cuales González militó, pondrán a disposición de los profesionales, asimismo, ha formado dos selecciones de futbolistas internacionales que nos que actuaron en torneos Suramericanos de Lima y Buenos Aires.

un elenco que participó en competencia zonal del campeonato nacional realizado últimamente, cuya actuación fue calificada de excelente.

En ciclismo y atletismo fue bastante prestativa algunas reuniones de cierta importancia, que efectuando bien el año, que esta vez están casi inactivos por falta de organización y de dirigentes.

La Asociación de Arbitros durante el año una ardua tarea, la que dejó terminada una simpática reunión a la que asistieron todos los integrantes, operadores e invitados. Esta vez se celebró en el local del Club Bomberos de Melipilla, y en el se hicieron emocionantes reuniones de los fundadores: Jorge Serrano, Víctor Julio Betancourt, Juan Zaldívar, Juan Rojas y de sus hijos, señores Alfredo y Roberto Aguirre y otros.

Puede decirse entonces que en Melipilla, los deportes en sus diferentes ramas, se practican a la vez con entusiasmo de la juventud que por propia iniciativa pone a servicio de tan significativas actividades, sus energías y tiempo disponible, haciendo falta a las autoridades deportivas para un mayor progreso. (Ricardo Jerez, correspondiente).

CAJA DE LA HABITACION

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES DE IMPORTACION

APERTURA EL DIA JUEVES 12 DE ENERO DE 1949 A LAS 16 HORAS

- a) Hierro redondo y planchales en barras;
- b) Hierro en planchales galvanizados y negros;
- c) Cables galvanizados negros y de f. fdo.;
- d) Fittings galvanizados y negros;

APERTURA EL DIA VIERNES 14 DE ENERO DE 1949 A LAS 16 HORAS

- e) Piezas para fabricar tubos eléctricos;
- f) Alambres para amarras y para fabricar clavos;
- g) Tornillos para madera;

APERTURA EL DIA MARTES 17 DE ENERO DE 1949 A LAS 16 HORAS

- h) Cerraduras;
- i) Medidores eléctricos, de gas y de agua;
- j) Cables de f. fdo. centrifugada y Válvulas BB.

INSCRIPCION.— Los interesados deberán estar inscritos en el Registro respectivo con cinco días de anticipación.

ANTECEDENTES.— A disposición de los interesados en el Archivo Técnico, diariamente de 14.30 a 17 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Armando Moreno señaló las dos mejores marcas en el tercer Torneo Universitario de Natación

En los 100 y 400 mts. libres colocó dos tiempos de muy buena calidad EN 100 PECHO, MARIN GANO CON RECORD

A cargo de Armando Moreno estuvieron las mejores performances del tercer torneo de natación de la Asociación Universitaria, que se efectuó anteayer, en la piscina de Avenida Los Leones con Inevitable Armada.

El destacado nadador de la "U", que atraviesa por el mejor período de su carrera deportiva, colocó dos marcas de buena calidad, como fueron la de los 100 metros libres con 1.04 y la de los 400 metros con 5.17. Para apreciar la eficiencia de estos tiempos, es de advertir que el mínimo impuesto por la Federación para los nadadores que deben ir al Sudamericano de Montevideo, es de 5.20 para los 400 metros y de 1.04 para los 100 metros, con lo que Moreno prácticamente está ya designado.

Otro tiempo de calidad fué el de Jorge Marín, un elemento de condiciones poco comunes para la práctica del "mariposa". La marca del minuto 16 segundos, que es un nuevo record universitario, representa una de las mejores en los últimos dos años. También Marín está dentro de los tiempos exigidos por la Federación.

Si las performances anteriores resultaron meritorias, en cambio la de Carlos López, que se había preparado con mucha dedicación, resultó decepcionante. Entre las

damas, Marta Saul fué la mejor ya que mejoró el record en los 100 metros libres para damas menores de 17 años.

LOS RESULTADOS

Señalamos en seguida los resultados generales:

400 metros, estilo libre, Seniors.— 1.— Armando Moreno, 5.17 (Record Universitario); 2.— Guillermo Villalobos, 5.30; 3.— Walter Pinochet, 5.42; 4.— Augusto Herrera, 5.42.4.

100 metros, pecho, Seniors.— 1.— Jorge Marín, 1.16 (Record Universitario); 2.— Esteban Laskovitz, 1.23; 3.— Edgardo Escobar, 1.27.8; 4.— Eduardo Droguetti, s.t.

100 metros, estilo libre, menores (1.ª Serie).— 1.— Fernando Tapia, 1.17.5 (Record Universitario); 2.— Gerardo Riedel, 1.26; 3.— Alfredo Garraud, 1.29; 4.— Enrique Lebeque, 1.30; 5.— César Aime, 1.36.

2.ª Serie: 1.— Eduardo Carvallo, 1.29.2; 2.— Edgardo Kausel, 1.29.6; 3.— Luis Hugot, 1.35.3; 4.— Walter Posselt, 1.47; 5.— Marcelo Malbeck, 1.53.

FINALES: 1.— Fernando Tapia, 1.17.5 (Record Universitario); 2.— Gerardo Riedel, 1.26; 3.— Alfredo Garraud, 1.29; 4.— Eduardo Car-

vallo, 1.29.2; 5.— Edgardo Kausel, 1.29.6; 6.— Enrique Lebeque, 1.30.

100 metros, estilo libre, Cadetes: 1.— Jorge Roessler, 1.11.3 (Record Universitario); 2.— Rolando Bergmann, 1.12.1; 3.— Claudio Riedel, 1.28; 4.— Luis Burgos, 1.28.

100 metros, espalda, Seniors: 1.— Carlos López, 1.18.2; 2.— Sergio Cumpido, 1.19; 3.— Hugo Gutiérrez, 1.27.

100 metros libre, Seniors: Armando Moreno, 1.04.4 (Record Universitario); 2.— Eduardo Cumpido, 1.07; 3.— Iván Urra, 1.11.

100 metros libre, damas menores de 17 años, contra el tiempo: Marta Saul, 1.32.4 (Record Universitario).

SUS REGALOS COSTOYA PARA AÑO NUEVO

JUEGOS de 6 copas talladas, con bandeja espejo, en	JUEGO 4 piezas, importado, en vidrio americano: 1 lechero, 1 azucarero, 1 mantiguillera y bandeja, en	JUEGO para guagua, plástico: 1 lavatorio, 1 talquero, 1 jabonera, con su caja estuche, en
\$ 72.-	\$ 480.-	\$ 168.-
CENICEROS figuras de loza, colores surtidos, desde	FLOREROS finos, decorados al fuego, a	FIGURAS de marmolina, surtidas, para todo gusto, a diferentes precios.
\$ 9.-	\$ 79.-	
CAJA con 36 velas de color, importadas, en	JUEGO fruta 7 piezas, forma moderna, a	CAJA de pañuelos bordados a mano, en
\$ 14.-	\$ 130.-	\$ 54.-
JUEGO de mantel para té, en género color, 1 pieza, a	BANDEJAS NYLON recién recibidas, diversos colores, a	JUEGO para whisky, tallado, moderno, 7 piezas, en
\$ 68.-	\$ 62.-	\$ 200.-
JUEGO licor, tallado, cristal sonoro Yungay, 7 piezas, en	CAJA de polvos finos Roger y Gallet, a	JUEGO loza para té, decorado, 4 piezas, en
\$ 195.-	\$ 55.-	\$ 170.-
JUEGO de 6 vasos cristal sonoro Yungay, en color rosa, con bandeja espejo, en	JUEGO para agua, 8 piezas, con bandeja espejo, en	JUEGO de mantel, bordado, en caja, a
\$ 180.-	\$ 171.-	\$ 151.-
FLORERO cristal sonoro Yungay, diversos colores, a	FLORERO americano, vidrio labrado, en	DELANTAL de fino organo di bordado; para 1 y 2 años, a
\$ 240.-	\$ 40.-	\$ 128.-
AZUCARERO en opalina, tamaño grande, forma gallina, a	PLATO grande para torta, vidrio labrado, americano, a	JUEGO de cuatro ceniceros, importado, con caja, en
\$ 55.-	\$ 198.-	\$ 162.-
BANDEJA fino cristal de color, con cromo, a	VASOS tallados, finos; para cerveza, \$ 40; agua, \$ 38; vino, \$ 32; cocktail, \$ 22; vermouth, \$ 20; y licor a	CENICERO cristal sonoro Yungay, en color rubí, a
\$ 256.-	\$ 9.40	\$ 400.-
		POLVERAS japonesas, de porcelana, decoradas, a
		\$ 33.-
		ELEFANTE de fina cerámica, tamaño grande, a
		\$ 150.-

CASA COSTOYA
PUENTE 640 al 646

DESPOCHAMOS a PROVINCIAS
CONTRA REEMBOLSO.
CASILLA 464 - SANTIAGO

PANTALONES

ESTILO NORTEAMERICANO desde \$420.

LOZANO
SANTO DOMINGO, HONDURAS

Aproveche de hacer sus REGALOS con nuestros bajos Precios

30% MENOS QUE CUALQUIERA
FABRICA EN PLAZA

CAMISAS DESDE \$ 118.-
HASTA \$ 395.-

EL MEJOR SURTIDO EN CAMISAS DE POPELINAS, INGLESA, ESPAÑOLA E ITALIANA

VISITENOS Y SE CONVENCERA

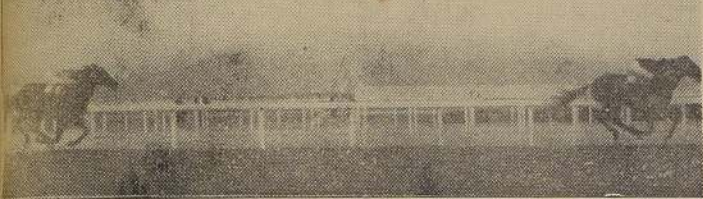
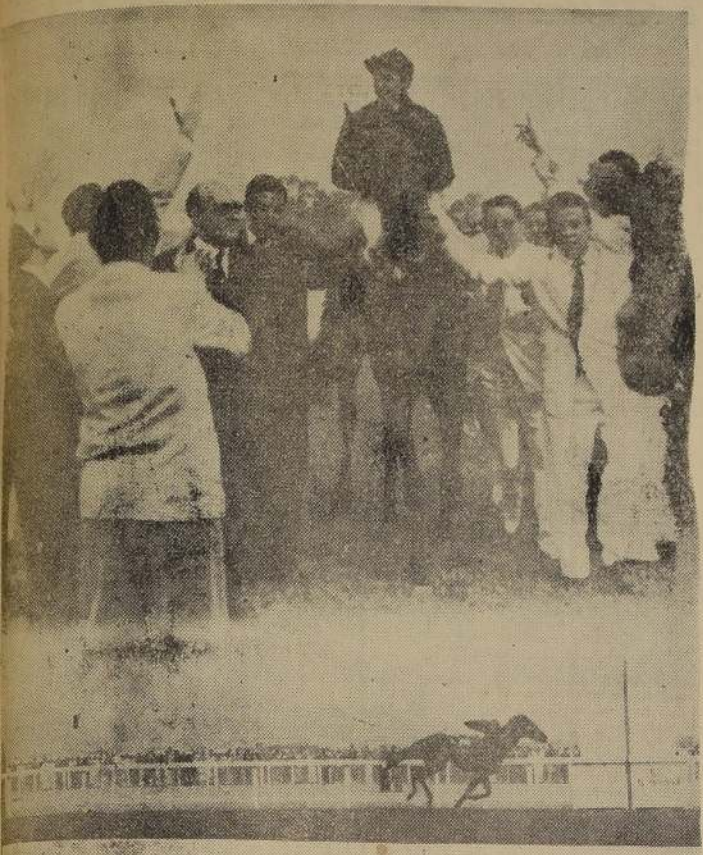
FABRICA de CAMISAS
LA RECOLETA
RECOLETA 565 — TELEF. 66327

BICICLETAS INGLESA NACIONALES

Facilidades de pago

NATAN DERMAN
SANTO DOMINGO 335

LOS MEJORES CABALLOS DE EUROPA



Bambino, a cuyo cargo estaba nuestra compatriota César Covarrubias, ha sido considerado por la crítica tan bueno o mejor que el crack Helio. En el premio "Jockey Club", sobre 3.200 metros, corrido el 5 de octubre de este año, se desquitó ampliamente de la derrota que le infligió Helio en su encuentro anterior. Faltando una milla, los dos rivales se aparearon y comenzó un trote emocionante; pero, al final, Bambino se desprendió con holgura y batió por 10 cuerdas a Múltiple, mientras Helio sólo lograba el tercer lugar. En la presente nota gráfica, aparecen de arriba a abajo: Bambino, Fco. Irigoyen y Múltiple, mientras Helio sólo lograba el tercer lugar. En la presente nota gráfica, aparecen de arriba a abajo: Bambino, Fco. Irigoyen y Múltiple, mientras Helio sólo lograba el tercer lugar. En la presente nota gráfica, aparecen de arriba a abajo: Bambino, Fco. Irigoyen y Múltiple, mientras Helio sólo lograba el tercer lugar.

Se lucieron los chilenos en Brasil

Los profesionales chilenos han dado éxitos resonantes en las pistas cariocas. Las últimas estadísticas que nos han llegado del país hermano, revelan que nuestros compatriotas, varios de los cuales están actualmente de paso en Chile, han ocupado lugares de preferencia en la lista de los vencedores.

Damos a continuación algunas cifras:

JINETES GANADORES:

Unis Rigoni	103	carreras y 5.111.800.—	crúzefros
OSVALDO ULLOA	61	" 4.415.400.—	"
F. Ferreira	56	" 3.112.850.—	"
F. IRIGOYEN	50	" 3.071.000.—	"
Ribas	44	" 1.809.350.—	"
Freitas	32	" 1.549.200.—	"
Cosinho	31	" 1.104.625.—	"
Mesquita	30	" 2.291.100.—	"
CASTILLO	29	" 2.110.030.—	"
LATORRE	28	" 964.820.—	"

PREPARADORES:

C. Pereira	63	carreras y 3.112.950.—	crúzefros
F. Freitas	56	" 4.502.050.—	"
M. de Almeida	40	" 1.904.125.—	"
C. COVARRUBIAS	35	" 2.492.050.—	"
F. Ferreira	31	" 1.265.650.—	"

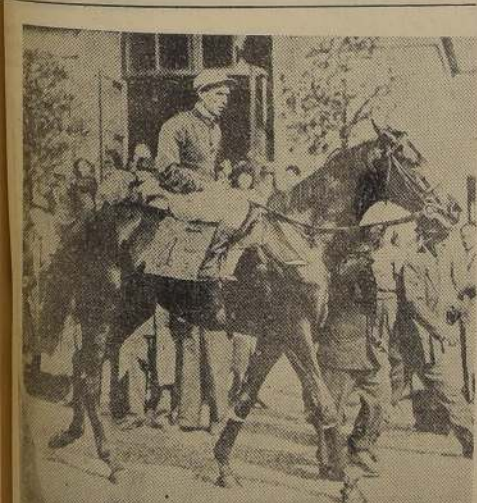
PROPIETARIOS:

Ric. L. P. Machado	58	carreras y 4.582.800.—	crúzefros
Melaoon Seabra	30	" 2.204.900.—	"
J. B. Macedo	18	" 2.129.850.—	"
A. J. P. Castro	27	" 1.754.350.—	"
J. Jabour	26	" 1.381.200.—	"

CABALLOS:

Helio	2	carreras y 1.280.000.—	crúzefros
Samdan	4	" 1.000.000.—	"
Bambino	3	" 830.000.—	"
Aravan	4	" 643.000.—	"
Tirolesa	5	" 589.500.—	"

Como puede apreciarse, nuestros jinetes chilenos, Osvaldo Ulloa, Francisco Irigoyen, Emidio Castillo y René Latorre, figuran entre las mejores fustas del Brasil, confirmando la excelente escuela de nuestros jockeys. César Covarrubias, el caballerizo preparador nuevamente



ARBAR, el consagrado Stayer francés, propiedad de M. Marcel Boussac, que, entre otras importantes carreras, se adjudicó la "Copa de Oro de Ascot".

MY LOVE



MY LOVE, el extraordinario caballo francés que se adjudicó este año el "Double Event" del turf mundial, ganando el "Derby de Epsom", y el "Grand Prix de Paris". Es hijo de Vatellor y For My Love, y pertenece al señor León Volterra y al Príncipe Aga Kahn.

La sensación del año turfístico en la vieja Europa se dieron una vez más los caballos franceses. "Las dos carreras selectivas cumbres de todo el sistema europeo, el "Derby de Epsom", y el "Grand Prix de Paris", se las adjudicó el caballo francés My Love, un hijo de Vatellor y For My Love, que no sólo es un gran corredor de fondo, sino al

BLACK TARQUIN

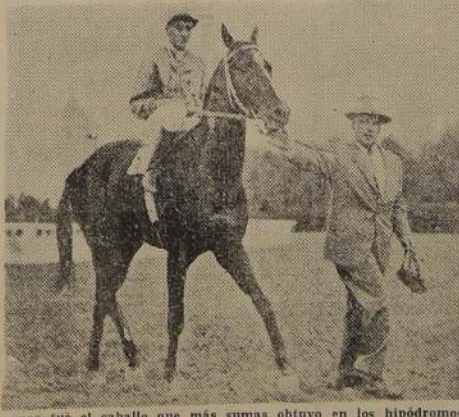


BLACK TARQUIN, ganador del clásico "Saint Leger", en donde se rehabilitó de sus anteriores derrotas, confirmando la alta calidad que se le suponía. Como se sabe, los ingleses consideran más importante para un futuro padrillo, la victoria en el "Saint Leger" que en "El Derby", por las condiciones de fondista que se necesita para ganar aquella prueba.

El mismo tiempo, un barrero formidable, como se ven muy de tarde en tarde.

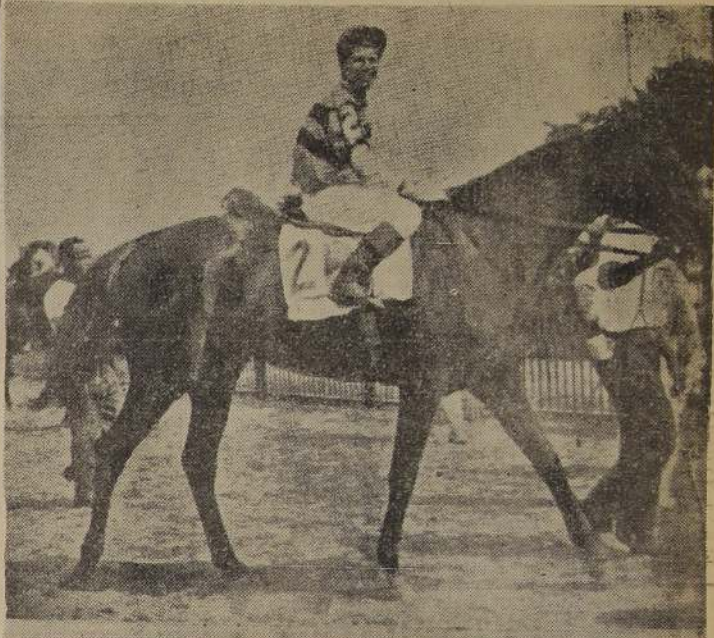
"El Derby de Epsom" y el "Grand Prix de Paris" constituyen el "Double Event" del turf mundial, y realizar esta hazaña requiere condiciones extraordinarias. Antes de My Love, la había cumplido el re-

HELIACO



Helio fue el caballo que más sumas obtuvo en los hipódromos brasileños, y considerado uno de los mejores corredores de las pistas cariocas. Extraordinariamente buen barrero y fondista, hizo suyo el "Gran Premio Brasil", batiendo a los más calificados de la cancha.

Stymie, récord de sumas: 909.835 dólares



Entre los caballos más famosos que han pasado a la historia, lugar preferente debe ocupar Stymie que detenta hasta este momento, el récord de haber ganado más dinero en Estados Unidos, con la fabulosa suma de 909.835 dólares.

Stymie corrió por última vez en Monmouth Park New York, y sólo pudo clasificarse cuarto, pero al investigarse la causa de la manquera que había determinado su fracaso, pudo comprobarse que se había quebrado un hueso, circunstancia que resolvió a su caballeriza a retirarlo definitivamente del training.

Stymie cuenta con diez años de edad y en su paso por las pistas corrió en 126 oportunidades. De ellas, 35 veces, fue primero, 23 llegó segundo y 26 tercero.

Cuando el caballo fue comprado de dos años, Hirsch Jacobs necesitó pagar por él solamente 1.500 dólares. Y el caballo respondió generosamente, ya que, como queda dicho, ganó 909.835 dólares, que constituye una cuantiosa fortuna.

En la lista de los grandes ganadores que ha producido el turf norteamericano, el único que le supera en triunfos es el célebre Exterminator, llamado también "el caballo del pueblo". Exterminator corrió 104 veces; ganó 50; fue 17 veces segundo y 17 veces tercero.

La temporada inglesa por la cuantía de sus recompensas y calidad de los caballos que intervienen, vino a confirmar la supremacía de los caballos franceses en distancias de allende.

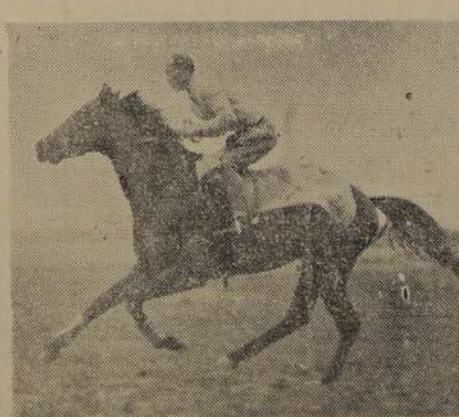
La "Copa de Oro de Ascot", con un recorrido de 4.022 metros que consagra al mejor Stayer del mundo, fue ganada por el representante de monsieur Marcel Boussac, Arbar, que aventajó por cuatro cuerdas al crack belga Bayeux, clasificándose tercero Roi de Navarre otro caballo francés.

El "Queen Alexandra Stakes", sobre 4.425 metros y otras importantes pruebas de resistencia, fueron ganadas también por "invasores franceses", que hicieron revivir las glorias conquistadas en esta misma pista en años anteriores por Caracalla, Sovereign, Massine y otros famosos performers.

Hace de esto diez años, un invicto crack italiano, NEARCO, al obtener su décima tercera victoria en el Grand Prix de Paris, se clasificó como el mejor caballo del continente. Adquirido por los ingleses, sus condiciones reproductoras, han sido magníficas, habiendo producido ya un Dante (Ganador del Derby), y un Sayajiro (Saint Leger), que bastarían para consagrarlo pero aún más, el año pasado encabezó las estadísticas inglesas.

Este año, el crack italiano, Nearco, derrotó a Black Tarquin, ganador del Saint Leger, y posteriormente hizo lo mismo con Arbar, héroe de la Copa de Oro. Se anuncia su retiro de las pistas para ser destinado a la reproducción. ¡Estaremos en presencia de uno nuevo Nearco!...

MY BABU



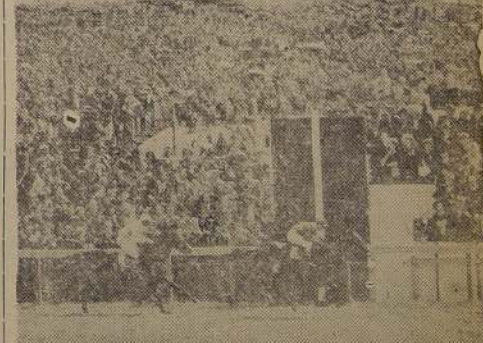
MY BABU, ganador del clásico "Dos Mil Guineas", considerado uno de los mejores elementos de la generación de tres años.

EL CRACK ITALIANO



"Las carreras son impopulares en Italia" escribió una vez un conocido entendido, para expresar que, en realidad, lo que sucede en la península es que el público apostador no tiene posibilidades de ganar bastante dinero con poca inversión, porque, prácticamente, la caballeriza de Federico Tesio "acapara" los premios. Pero aficionados al noble deporte los hay, por miles; buenas recompensas y, también, excelentes caballos. Recordemos solamente que Nearco, crack invicto, fue adquirido en elevada suma por los británicos para reproducir, con éxito completo, pues en 1947, sin ir más lejos, encabezó la estadística de reproductores. El crack de la caballeriza "Tesio" es ahora TENERANI, que fue llevado a Inglaterra a enfrentarse con los mejores elementos en los premios "Queen Elizabeth Stakes", con 5.608 libras de premio, y "Goodwood Cup", con 3.775 libras. En el primero de dichos encuentros derrotó a Black Tarquin (ganador del Saint Leger), y en el segundo a Arbar (Copa de Oro), confirmando ser un elemento excepcional. Después de estos triunfos magníficos que señalan al crack italiano como un elemento extraordinario, se habla de destinarlo a la reproducción en las Islas Británicas, en donde le sería presentado un lote de calificadas yeguas.

Aspectos de "El Derby de Epsom"



La carrera que tradicionalmente más entusiasmo despierta en el Reino Unido, tuvo este año un desenlace inesperado para los británicos: pues los honores de la victoria los alcanzó My Love, representante del élevage francés. 32 caballos tomaron parte en la clásica milla y media (el lote más numeroso de los últimos 86 años), en una pista que, por efectos de las lluvias, estaba bastante pesada. Arriba, un aspecto de la famosa curva de Tattenham, en donde la cancha tiene un promontorio que entra en brusca bajada a la recta final de 800 metros de largo, en mitad de la cual comienza nuevamente a subir con brusquedad. Abajo, la Ugraja: My Love bate por cuerpo y cuello a Royal Drake, clasificándose tercero Near, delante de My Babu, el favorito después de su brillante victoria en las "Dos Mil Guineas".

NOTAS SALIENTES DEL TURF EN 1948

LORD DERBY



LORD DERBY en Longchamps, acompañado de Lady Granard y del preparador de sus caballos R. Carver.

Hay personas que, por su amor al caballo, han realizado muchas veces obras más trascendentes que las de los reyes. Lord Derby, que ganó "Las Oaks" y que constituyó una de las piedras angulares del famoso haras de Lord Derby, en 1943, Sun Stream, 1945.



HYPERION, el famoso caballo de Lord Derby, que se adjudicó el Derby y el Saint Leger, y que llevó después a la reproducción encabezando durante varios años las estadísticas inglesas.

Es importante que las levadas a cabo por las propias instituciones del turf. Un ejemplo de ello lo constituye Lord Derby, considerado en el Viejo Mundo como el más grande de todos los criadores y entusiasta promotor del deporte de las carreras en Europa.

Como se sabe, el décimo Conde de Derby fundó en 1779 la clásica carrera "Las Oaks" y al año siguiente se fundó "El Derby". La carrera que habría de perpetuar su nombre en el mundo. Los colores de Lord Derby ganaron la primera de dichas pruebas en 1779 con Bridget y en 1794 con Heronine.

El famoso caballo "Sir Peter" le dio a Lord Derby la primera satisfacción en la carrera que llevaba su nombre, haciéndolo suyo el año 1787.

La dinastía de Lord Derby tuvo su período más glorioso con el séptimo Conde de Derby, fallecido a comienzos de 1948 a la edad de 82 años. Fue el más famoso de cuantos criadores de caballos financiera haya habido en Inglaterra y durante los últimos 40 años el más destacado propietario.

Por sugerencia, suya fue adquirida por su padre la yegua Haras de Lord Derby. Esta yegua fue la antepasada de los famosos padrillos "Swinford" y "Chaucer", siendo el primero de ellos el padre de Blandford, Sansovino y Saint Germans que tuvieron a su vez influencia preponderante en el financiero inglés.

En cuanto a Chaucer se refiere, nació por ser un extraordinario productor de yeguas madres y de ahí provienen Scapa Flow, Canyon y la extraordinaria Selenia.

Scapa Flow engendró a Pharoas y Fairway; Canyon a Colorado y a Caelreion; Selenia al notable Hyperion, Slickie, Pharamond y nuestro conocido Hunter's Moon.

Otra de las famosas yeguas de Lord Derby, fue la célebre Gondelette, línea de donde arrancan Ferry, Sansovino y Selenia, de donde descienden a su vez, Selenia Tranquil, Schiavonni, Composture (madre de Fair Copy) y Bosworth.

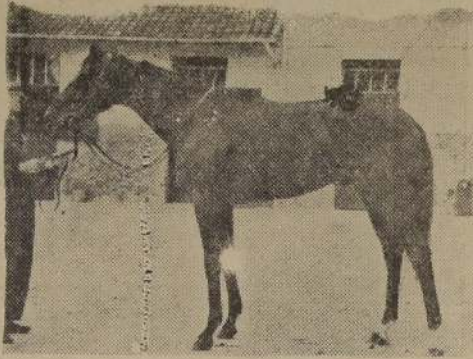
En resumen de las victorias logradas por la caballería de Lord Derby en las grandes pruebas clásicas inglesas permite apreciar la bondad de sus representantes en las pistas. Siete veces sus colores cruzaron victoriosos la senda en las "Mil Guineas" con Canyon, en 1916; Ferry, 1916; Tranquil, 1923; Fair Isle, 1930; Tido

judicó con Colorado, en 1926 y Gardenpath, en 1944.

Dos veces "Las Oaks" con Tobo.

Pharos, una de las glorias salidas del haras de Lord Derby, padre entre otros, de los invictos Nearco y Pharis, y uno de los más destacados padrillos de Europa en los últimos tiempos.

NEARCO



NEARCO, crack invicto, hijo de Pharos y Nogara, que encabezó el año pasado la lista de reproductores en el Reino Unido con un total de £ 42.554. Su hijo Sayajirao ocupó el cuarto lugar en la estadística de caballos ganadores con £ 13.767, adjudicándose el Saint Leger.

DANTE



DANTE, propio hermano de Sayajirao, había ganado el año anterior, "El Derby de la Victoria".

San en 1928 y Sun Stream, en suma fabulosa por un consorcio inglés, ha respondido ampliamente y engendró a Pante, ganador del "Derby de la Victoria" y a Sayajirao, hermano del anterior, ganador del Saint Leger.

Y seis veces al Saint Leger, la carrera que constituye el espaldarazo definitivo para consagrar al padriño en ciernes; Swynford (1919); Keysee (1919); Tranquil (1923); Fairway (1928); Swynford (1933) y Herringbone (1943). Swynford, Fairway e Hyperion han tenido no sólo una actuación extraordinaria como padrillos, sino que su sangre ha influenciado de manera preponderante y decisiva en el elevage europeo.

Para tener una idea más o menos aproximada de la excelencia de los caballos salidos de sus haras, bastará recordar que en los últimos 25 años, en diecisiete oportunidades la lista de padrillos ganadores en Inglaterra ha sido encabezada por descendientes directos de sus reproductores, y desde 1928, en forma consecutiva.

Lord Derby, el Embalador en París con motivo de lo cual no solamente tuvo caballos de su propiedad corriendo en el continente, sino que hizo instalar un haras en esa tierra llevando de reproductor al excelente Pharoas.

Pharoas, como se sabe, fue padre del invicto Pharis, ganador del Prix du Jockey Club y del Grand Prix de Paris que se disputaba a pedradas con el crack inglés Blue Peter en el Saint Leger, cuando estalló la guerra. Blue Peter era hijo de Fairway, hermano de Pharos.

Pharos produjo también al invicto Nearco, que obtuvo trece victorias la última de las cuales fue lograda en el Grand Prix de Paris. Nearco, adquirido en una

En la sociedad que tuvo con Lady Granard, Capriello pasó sus colores triunfantes en el "Grand Prix de Paris" de 1933 y con la potranca En Fraude se adjudicó el "Prix de Diane", de 1937.

Después de la última guerra, Lord Derby continuó manteniendo una caballería en Francia, sin dos de sus mejores representantes Neopente, Arcot y Laborde.

El día 6 de octubre de 1944, fecha en que se reiniciaron las carreras después de la liberación de Francia, los colores de Lord Derby reaparecieron en el Hipódromo de Le Tremblay llevados por Blue Top que se adjudicó la carrera inicial del programa.

Su victoria produjo una explosión de entusiasmo en todos los

MAHMOUD, FAMOSO PADRILLO



MAHMOUD, ganador de el "Derby de Epsom", desciende de Swynford, uno de los padrillos de haras de Lord Derby que más influencia ha ejercido en el elevage mundial. Mahmoud, entre otras hazañas como reproductor, encabezó en los Estados Unidos la estadística de padrillos en 1947 con 100 carreras ganadas por sus hijos y 689.900 dólares en premios. — El famoso torbellino es padre del extraordinario Whirlaway, ganador de la "Triple Corona Americana", y uno de los caballos que más dinero han ganado en el mundo. — Afghan, líder de la estadística de padrillos en nuestro país el presente año, es hijo de Mahmoud y Coronel, ésta por Coronach y la famosa Selenia. Una sangre "Derby" por donde se la examine.

SIR PETER



En el año 1787, el conde de Derby tuvo la satisfacción de ganar por primera vez la carrera que él había instituido y a la que había dado su nombre.

Le proporcionó este placer, su caballo Sir Peter Teazle así llamado en honor a su esposa, que como Lady Teazle había alcanzado gran fama en la escena con ese nombre.

Sir Peter era hijo del invicto Highflyer y Pavillon, y era de color oscuro, con una mancha blanca en la frente, de 1.62 de altura, era un caballo armonioso y fuerte.

Asistentes que aplaudieron largamente a la vencedora, rindiendo con ello el más cálido homenaje de simpatía al más grande de todos los caballeros del turf.

Debutó en "El Derby" que ganó en forma concluyente sobre sus seis adversarios, y realizó después una brillante campaña. En donde obtuvo 17 triunfos en carreras todas de importancia, dispensando a veces "verdaderas montañas en el peso".

Fue excelente reproductor, y uno de los grandes impulsores en los comienzos de la fundación del haras de su propietario.

Bastará solamente recordar que produjo cuatro ganadores de la gran carrera: Sir Harry, (1793); Archduke, (1799); Dilto, (1802); y Paris (1806). Dos ganadores de "Las Oaks"; Hermione (1794); y Parisot (1795); cuatro ganadores del Saint Leger: Ambrosio (1793); Pylades (1806); Paulina (1806); y Parnassus (1808).

Los americanos ofrecieron 1 mil guineas por Sir Peter, pero el conde de Derby les expresó que su caballo no se vendía. Que así lo hubiera deseado, tenía interesados en la misma Inglaterra, por diez mil guineas.

16 ganadores del "Derby de Epsom", descienden en línea directa del famoso Sir Peter Teazle.

EL FENOMENO "CITATION"



Extraordinarios caballos ha producido el elevage norteamericano, muchos de los cuales no solamente fueron famosos en sus respectivas épocas, sino que grabaron sus nombres en el recuerdo de los aficionados manteniéndolos "presentes" en todo momento. Tal es el caso, por ejemplo, del recordado Man O'War, de Seabiscuit, ve ahora, Citation, crack indiscutible de las pistas y todo un fenómeno, ha pasado a ocupar el sitio de preferencia en cuanto a ganador de la "Triple Corona" del turf americano. Citation ha logrado 27 triunfos sobre 39 carreras disputadas en su extraordinaria millon de dólares. — En la presente foto, gráficamente aparece el hijo encontrándose presente también su preparador y su propietario, "cuatro ases del triunfo" en el deporte hípico de los Estados Unidos.



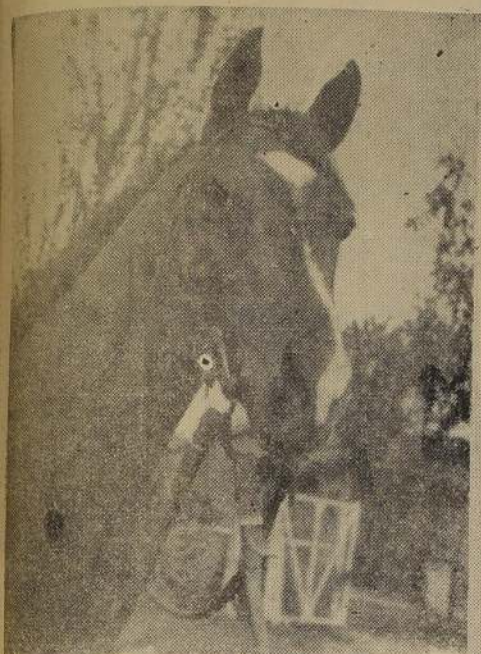
CHAUCER, hijo de la célebre Canterbury Pilgrim, que fue un destacado productor de yeguas madres. Entre sus hijos más notables deben mencionarse, Selenia y Scapa Flow, que fueron sencillamente extraordinarios reproductores.



Coitara, considerada la mejor potranca del Continente en donde se adjudicó el "Prix de Diane", el "Derby de las Franciscas".

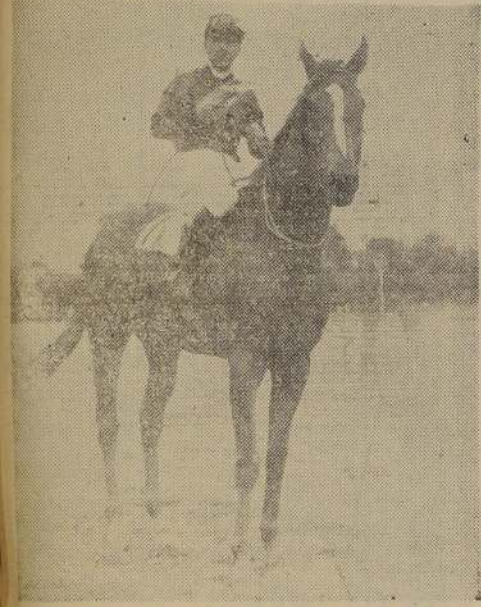
NUESTRA HIPICA EN EL AÑO 1948

EL CRACK DE TRES AÑOS



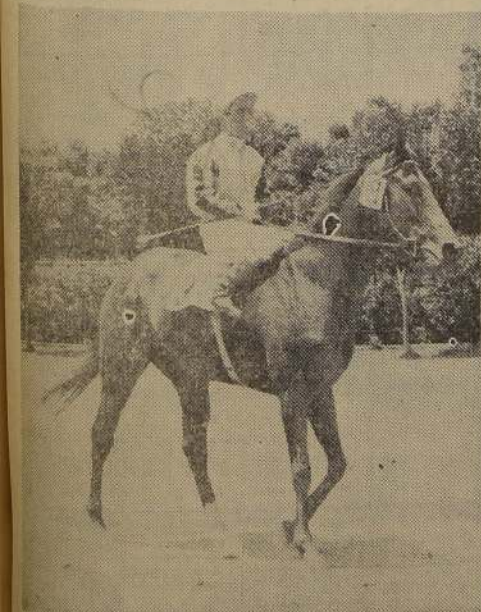
El mejor potrillo de tres años, nacido en el país, que con toda propiedad puede ostentar el título de "Crack" fue TAIMADO, brillante ganador de "El Ensayo". En el hijo de Filibustero y Tatá hay estampa, calidad y antecedentes. Buen corredor en toda distancia, valiente para la lucha, todo se aúna en él para hacer un caballo de primer orden. Fuera de "El Ensayo" hizo suya también el clásico "Alberto Vial Infante" derrotando a Cut Out, su media hermano y una prueba ordinaria reservada a los ganadores. Sus haberes suman hasta el momento \$ 600.500.

ASPIRANTE A CRACK



CAMPESINO, runner up de Taimado en "El Ensayo", vencedor de la competencia de terno en una prueba condicional, y ganador de dos pruebas más, entre ellas el clásico "La Huasca", es considerado por muchos entendidos el más serio aspirante a heredar el título de crack que detenta Taimado, defensor de los mismos colores. Los buenos cotejos y mejores antecedentes del hijo de Brick, padrillo éste cuya característica es producir buenos St. Leger, le abren las posibilidades del éxito para el próximo "Derby" o el "Saint Leger", compromisos consagrados de calidad. Lleva totalizados en premios \$ 328.600.

ASTRO QUE ASOMA



La favorable evolución que ha experimentado Reynaud con el correr del tiempo, hacen del hijo de Halifax y Sor Teresa un elemento que merece ser tomado muy en cuenta para los futuros grandes encuentros de la generación. Sus realizaciones, consistentes en dos pruebas ordinarias ganadas y el clásico "Hipódromo Chile" en donde reveló condiciones hasta entonces insospechadas, lo pusieron de inmediato en el plano de los ases de la generación. Descendiente, por línea paterna, del invicto Hurry On, y por línea materna de Ante Diem, veneno de donde arrancan grandes corredores de fondo (baste para ello recordar a Henry Lee, Herman Goos, etc.) mucho puede esperarse aún del mismo colorado, el astro que asoma en la constelación de nuestro turf. Sus victorias le han significado una ganancia de 310 mil pesos en premios.

Performers, profesionales, padrillos

Cavieres leader de los preparadores



La afición por las carreras de caballos va ganando en nuestro país, día a día, mayor número de adeptos. De ello dan fe las estadísticas sobre volumen de jueces, que en 1948 registró los más altos índices logrados hasta la fecha. Los buenos programas confeccionados por nuestras instituciones hipicas; el aumento de los premios, y sobre todo, el que no dudamos de la constante y decidida labor desplegada por el periodismo hipico en beneficio de nuestro turf, fueron los factores básicos para lograr tan halagüeños resultados.

Sobre este último punto, tanto el Club Hípico de Santiago como el Hipódromo Chile expresaron públicamente su pensamiento con motivo de la reunión de carreras que en honor a la Prensa se realizó en el Club Hípico el último domingo del año. "Sin la cooperación de la Prensa — expresó el señor presidente del Club Hípico — no habrían sido posibles estos resultados".

Reconocimiento que honra a quien lo expresa, porque de la mutua comprensión que debe existir entre todos los organismos e instituciones que se interesan por el turf, puede esperarse resultados beneficiosos que dejen abierto el campo a las realizaciones más propias.

Los caballos de la generación actual, de tres años, tuvieron en Taimado su campeón de más valía.

Campesino, Cut Out, Campanileo, Balamo, Reynaud, Sud Oscuro y Frito entre los machos, fueron los mejores coetáneos del crack.

Entre las potrancas, Mulema se consagró como la número uno al imponerse en "Las Oaks". Otway fue también una potranca destacada en tiros medios, ganando la Polla de su sexo.

Excepción hecha de Sud Oscuro y Frito, los demás tres años no se han medido aún con "los viejos" en pruebas de categoría. Y si bien es cierto que estos salieron airoso en sus respectivos compromisos, no lo es menos que sus triunfos fueron logrados en tiros de 1.300 metros o menores, circunstancia que no permite evaluar precisamente el valor intrínseco de la generación.

Pero, en la próxima temporada viñamarina tendrán las nuevas oportunidades de alternar con sus mayores, y entonces podrá apreciarse si el elogio progresivo, se mantiene estacionario o va en decadencia.

La opinión general de los entendidos es que Taimado es un caballo capaz de alternar con éxito frente a los representantes de la guardia vieja, y de que esta táctica en presencia de una buena generación.

De los caballos mayores, los mejores fueron, sin duda, Sosiego, Bromazo, Polo Sur, Mahometano, Terek y Copenhague.

Por diversas circunstancias motivadas principalmente por los contratiempos propios del training, no se pudo presenciar un encuentro de los ellos en una misma carrera.

Así, por ejemplo, Sosiego hubo de ser puesto en cura después de su brillante triunfo en el clásico "Internacional". Polo Sur, al que algunos consideraban imposibilitado para volver a correr, fue sometido a largo tratamiento. En Bromazo, Mahometano, Terek y Copenhague se adjudicaron las mejores recompensas.

Polo Sur volvió a la brecha a fines de año, y se adjudicó en gran estilo "La Prueba" y el Handicap de Verano, y su presencia en los grandes clásicos de Vía del Mar, parece estar asegurada.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Juan Cavieres ganó una vez más la estadística de preparadores, Enrolló 77 vencedores en el año que termina.	
Los que ocuparon los primeros lugares con sus respectivas victorias, fueron los siguientes profesionales:	
Juan Cavieres	77
Julio Castro R.	53
C. Muñoz Guzmán	39
Augusto Baeque	38
James Jordán	37
Amazo Pérez	37

claras si el elogio progresivo, se mantiene estacionario o va en decadencia.

La opinión general de los entendidos es que Taimado es un caballo capaz de alternar con éxito frente a los representantes de la guardia vieja, y de que esta táctica en presencia de una buena generación.

De los caballos mayores, los mejores fueron, sin duda, Sosiego, Bromazo, Polo Sur, Mahometano, Terek y Copenhague.

Por diversas circunstancias motivadas principalmente por los contratiempos propios del training, no se pudo presenciar un encuentro de los ellos en una misma carrera.

Así, por ejemplo, Sosiego hubo de ser puesto en cura después de su brillante triunfo en el clásico "Internacional". Polo Sur, al que algunos consideraban imposibilitado para volver a correr, fue sometido a largo tratamiento. En Bromazo, Mahometano, Terek y Copenhague se adjudicaron las mejores recompensas.

Polo Sur volvió a la brecha a fines de año, y se adjudicó en gran estilo "La Prueba" y el Handicap de Verano, y su presencia en los grandes clásicos de Vía del Mar, parece estar asegurada.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

Bromazo, crack actual de las pistas y que se prepara para intervenir en la temporada veraniega que se acerca, cuenta con un haber de \$ 1.167.400.

Sosiego, que al estar a nuestras noticias se ve en gran estado de training y que reaparecerá en Vía del Mar, lleva ganados \$ 1.032.900.

Copenhague, el popular defensor de los colores del Stud

Hipo, el que en su tiempo fuera imbatible fondista defendiendo los colores del Stud "Playa", totalizó en su espléndida campaña \$ 1.370.500 en premios.

LEADER DE LA ESTADISTICA



Una vez más Afghan II, ha encabezado la estadística de los Hipódromos, bria que agregar algunas cifras obtenidas en provincias.

En las columnas de nuestro diario cuando fué importado el descendiente de Swynford, a nuestro país, escribimos un artículo analizando sus posibilidades que titulamos "Afghan II, constituye la mejor importación que se ha efectuado al país".

Los hechos nos han dado la razón. Sus hijos, que como Beaucheff, no sólo lo hicieron famoso aquí, sino que han llevado el prestigio de nuestro elevador a los Estados Unidos. Afghan, Otway y muchos más que, constantemente incrementan sus haberes, ganaron para él este

Posteriormente esa suma fué sobrepasada por Hipo, y en la actualidad, la lista gloriosa es, a la vez, por siete corceles, cuyas ganancias son las siguientes:

HIPO	\$ 1.370.500
FILIBUSTERO	1.246.790
CORINTO	1.176.470
BROMAZO	1.167.400
FLORÉTE	1.125.700
COPENHAGUE	1.060.850
SOSIEGO	1.032.900

Floréte, Bromazo, Copenhague y Sosiego están actualmente en training, por lo que estas cifras están expuestas a sufrir modificaciones a breve plazo, ya que, seguramente, actuarán en clásicos importantes de la próxima temporada viñamarina.

La presencia de los "caballos millonarios", frente a Polo Sur, Floréte y los ases de tres años como Taimado y Campesino prometen ofrecer encuentros del más alto interés para los aficionados al más hermoso y popular de todos los deportes.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

El recordado crack de Isabelino que está empezando a corresponder en el haras a las expectativas en él cifradas Taimado, Cut Out y Winnipeg, entre otros, elevaron sus haberes a \$ 1.764.850 y se cuentan entre los más destacados elementos de la generación actual.

Hoy MAXIM
FUNCIONES ROTATIVAS

EDWARD G. ROBINSON
LORETTA YOUNG
ORSON WELLES en

EL FUEGO DE SU AMOR APASIONADO
SE CONVIRTIÓ EN ODIO IMPLACABLE.

EL EXTRAÑO

(THE STRANGER)

PARA MAYORES

HOY ROXY

DE 11 A.M.
A 24 horas.



CON
ALBERT DEKKER
MIKE MAZURKI • EVELYN ANKERS
JOHN ELDRIDGE • FRANK FENTON

SOLO
MAYORES

REPUBLIC PICTURE

MISTERIO
EN UN
ARGUMENTO
SUBYUGANTE!

Además



12º CAPITULO FINAL
"EL IMPERIO
SUBMARINO"
LA FANTASMA Y NOVEDOSA
SUPER-SERIAL

METRO
PARA ADULTOS Y MENORES DE 16 AÑOS

UN ACEGRE Y MAGNIFICO TRIUNFO MUSICAL DE LA M. G. M. EN TECHNICOLOR!

FIESTA BRAVA
ESTHER WILLIAMS

RICARDO MONTALBÁN

Cierran sus puertas
cines de la capital

Se nos ha informado que los cines de la Compañía Nacional de Teatros, no funcionarán en la noche, para ofrecer a su personal toda clase de facilidades, como motivo de las celebraciones de Año Nuevo.

OBRA DEL IMPERIO SE
ACAPARA LA ATENCION

La Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba dará dos funciones hoy viernes. La primera comenzará a las 18.30 y la nocturna a las 21.30 horas, para terminar antes de las 11 de la noche a fin de que el público pueda trasladarse a tiempo a sus hogares para celebrar la llegada del Año Nuevo.

EVELYN ANKERS PARTICIPA EN "LA LLAVE FRANCESA": ATRIZ CHILENA

Hoy se estrena en el cine Rotativo Roxy, la apasionante película policial "La Llave Francesa", del sello Republic Pictures, filmada según una famosa obra policial del autor Albert Gruber, y que alcanzó cifras recordadas en sus ediciones en los Estados Unidos.

"La Llave Francesa", que tiene una interesante trama policial, está dotada de escenas de intensa acción, interpretada por actores especializados en esta clase de films. Actúan en ella la hermosa actriz chilena Evelyn Ankers, que se ha consagrado en Hollywood, y los conocidos Albert Dekker, Mike Mazurki y Fran Fenton.

ESTHER SORE RECIBIO
AYER UN PREMIO A SU
LABOR DE INTERPRETE



Uno de los reporteros gráficos de LA NACION captó esta fotografía en la que Esther Sore, ganadora del premio de la mejor intérprete de nuestro folclore.

Un film de Warner Bros. fué premiado

Los críticos cinematográficos de Estados Unidos han entregado recientemente los premios a las mejores películas de 1948, que se han producido en Hollywood. El cable ha confirmado la noticia que tenemos del film "El tesoro de la sierra madre", que ha sido producida por los Hermanos Warner.

Este film está protagonizado por Humphrey Bogart, Walter Huston y otras conocidas estrellas del séptimo arte. Sabemos que Warner Bros. estrenará esta película en el elegante Cine Rex en una fecha muy próxima.

WARNER BROS ESTRENA
EL PROXIMO LUNES EN
LA PANTALLA DEL LUX

"De amor también se muere", producción de Warner Bros. basada en la novela de Fannie Hurst titulada "Humoresque", y que en los roles estelares encontramos a Joan Crawford, secundada por el actor John Garfield será estrenada el lunes próximo en el Teatro Lux.

Una mujer otoñal, que llevaba el alma fría por la herida de un hondo desengaño, siente el calor de una nueva Primavera cuando un hombre genial la toma en sus brazos, y le cuenta ese cuento de amor que todas las mujeres, y a todas las edades, escuchan con suave languidez que la pasión despierta... y ella, la infortunada que llevaba un volcán de fuego en su corazón, se embriaga con sus besos... con el eco de su música y con aquel ferviente anhelo con que él la adoraba... Esta es la historia que se nos brinda en la película "De amor también se muere", cuyas exhibiciones iniciará, como decimos, el próximo lunes el Teatro Lux.

ALBERT DEKKERS

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143, 31144 HORARIO: 3-6.30 y 9.45 P.M.

Espectáculo jamás visto, AMBAR, una mujer que nació para amar. La producción FOX por Linda Darnell y Cornel Wilde (Solo para mayores)

FOR SIEMPRE AMAR

Noticias Paramount, Social REX y sinopsis.
Noche no hay función.

REAL SANTIAGO

3 y 6.15 P.M.
La película musical en colores, por Mary Grant y Alexis Smith Canta Carlos Ramírez (Mayores)

NOCHES Y DIA
Noche no hay función.

VICTORIA DIECIOCHO

3 y 6.15 P.M.
La maravilla del cinecolor por Errol Flynn y Olivia de Havilland

ROBIN HOOD (Menores)

Selección arreglos.
Noche no hay función.

Tarde a las 6.30 P.M.
Mayores

SANGRE NOROCCIDENTAL
Además:
CONFLICTO EN PANAMA por Lawrence Tierney
Noche no hay función.

LOS BULICIOSOS CABARETS DE LA CIUDAD DE MEXICO, VEREMOS EN UN FILM QUE ANUNCIA LA RKO. RADIO

Basada en las páginas sumamente interesantes de la novela "Misterio en México", es un melodrama que nos brinda realismo y romance a la par, narrado en forma amena e interesante.

El investigador especial de una compañía de seguros ha desaparecido, y un compañero suyo parte desde Los Angeles, rumbo a México, para averiguar lo sucedido. En el mismo avión viaja la hermana del extraviado. Ya en la capital azteca, se ven entre las re-

des de una banda de ladrones internacionales de joyas. Nadie sabe nada del primero y de los valores que logró amparar de las garras de los bandidos. A cada paso la muerte parece velar a los que salen en su búsqueda, llegando hasta el emotivo clima de "Misterio en México".

Encabezan el reparto de este melodrama de la RKO Radio, William Lundigan, la bella Jacqueline White, Ricardo Cortez, Jacqueline Dalya, y otros, bajo la acertada dirección de Robert Wise, maestro en las películas de misterio y suspense.

Cambio de programa, a las 4 P.M.

"HAY ANIMALES QUE SON ARTISTAS"

DESCRIPTIVA

"Ocupaciones Inolitas"

CINTA EN COLORES

"EL HOMBRE DE HIERRO"

12º EPISODIO DE LA SERIAL

"SEGURO INSEGURO"

DIBUJO EN COLORES

"NOTICIARIOS"

FRANCES, INGLES Y FOX.

Martes CONTINENTAL

Fernando OCHOA en

El fantasma DEL PUEBLO

CON SARITA OLMOS
HORACIO PRIANI
EDUARDO CUITINO
PIERINA DE ALESSI
CESAR FIASCHI

Director: BER CIANI

LAS COPUCHAS Y LOCURAS DE UN PUEBLO AMENAZADO POR UNA EXTRAÑA APARICION.

GRAN EXPOSICION DE MAQUETAS HISTORICAS

Alameda 1156 — Al lado del Ministerio de Defensa

¿QUIERE VER EL INCENDIO DE LA IGLESIA DE LA COMPAÑIA EN TODA SU TRAGICA REALIDAD?

¡UNICA EN EL MUNDO!

ABIERTA DIARIAMENTE DESDE LAS 10 HORAS

ALAMEDA 1156 — ENTRADA GENERAL: \$ 10 —

GRAN FESTIVAL DE AÑO NUEVO
ORGANIZADO POR LOS

SERVICIOS DE DIFUSION CULTURAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL 1º DE ENERO, A LAS 19.30 HORAS, EN EL PARQUE BUSTAMANTE (frente a la calle Jofré)

PRIMERA PARTE.—A pedido del público se repetirá la representación de

"EL RETABLO DE NAVIDAD"

POR EL CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—Dirige MARIO BAEZA

SEGUNDA PARTE

CANCIONES Y DANZAS NACIONALES

Actuarán: Las Hermanas Loyola, Nicaz Moinare, Raúl Gardy, Monicaco (Luis Rojas Miller), Conjunto "Los Arrieros"

FUEGOS ARTIFICIALES

ENTRADA LIBRE

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º— Un oficio del señor Ministro de Hacienda con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la petición de propuestas públicas para la construcción de una población del Consejo de Previsión y Estímulo de la Caja Nacional de Ahorros.

2.º— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Donoso, sobre construcción de un edificio para el Instituto Comercial de Talca.

3.º— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el que se refiere a la petición del Honorable señor González Madariaga, por la cual solicita los antecedentes relacionados con el sumario instruido por irregularidades cometidas por Oficiales Contadores de la Armada Nacional.

4.º— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación con los cuales contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados con los que dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor Montt, acerca del suministro de agua potable a la población de Santiago, y

Del Honorable señor García Burr, acerca de la construcción del Ferrocarril de Curacautín a la frontera con la República Argentina.

5.º— Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable señor Sepúlveda, acerca de diversos problemas de los vecinos de la Población Lo Franco.

6.º— Un oficio del señor Contralor General de la República con el que se refiere al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Ríos don Moisés, acerca de los derechos a los beneficios del desahucio de la viuda de un funcionario ferroviario fallecido.

7.º— Una comunicación del señor Secretario General de Gobierno con la que se refiere al acuerdo adoptado por esta Honorable Cámara, por el que se solicita del Ejecutivo el envío de un Mensaje que aumente el capital de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.º— Cinco oficios del Honorable Senado: Con los tres primeros, comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Honorable Cámara, a los siguientes proyectos de ley:

El que modifica las leyes 4.447, sobre protección de menores y 5.750, sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias, y

El que aumenta los sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros, y

El que otorga voto político a la mujer.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con los dos restantes remite los siguientes proyectos de ley:

El que prorroga la vigencia de la ley 8.978, que suspendió la vigencia de las disposiciones del Código de Aguas.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El que modifica la ley 7.761, que creó una rama de Oficiales Especialistas en mantenimiento del material de vuelo en la planta de la Fuerza Aérea de Chile.

—Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

9.º— Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores recaído en el proyecto de acuerdo que aprueba el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro el 2 de septiembre de 1947.

10.º— Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en la consulta formulada por esta Honorable Cámara, en virtud del Oficio de Su Excelencia el Presidente de la República por el cual comunica la vacancia de los Consejeros parlamentarios comunistas en los Consejos de las Instituciones a que se refiere la ley 8.987.

11.º— Dos informes de la Comisión de Defensa Nacional recaídos en los siguientes proyectos de ley originados en el Honorable Senado:

El que concede ciertos beneficios a los egresados de las Escuelas Militar y Naval en los años 1936 y 1937, y que fueron reclutados por la Fuerza Aérea de Chile en los años 1935, 1936 y 1937, y

El que autoriza para enajenar a la Sociedad Astilleros Las Habas S. A., el inmueble e instalaciones del Estadio Naval de Valparaíso.

12.º— Un informe de la Comisión Mixta Especial de Presupuestos recaído en el Mensaje que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1949.

13.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización recaído en el Mensaje que modifica la ley N.º 9.061, que autorizó la expropiación de un terreno para la construcción de un Liceo en San Bernardo.

14.º— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior y otro de la de Hacienda recaídos en el Mensaje, que modifica la ley 8.766, sobre sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros, y reconoce los servicios prestados en la imprenta de dicho Cuerpo y el personal de la institución.

—Quedaron en tabla.

15.º— Una moción con la cual el Honorable señor Souper inicia un proyecto de ley que libera de los derechos de internación al material destinado a los Cuerpos de Bomberos del país.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

16.º— Una comunicación del señor Presidente de la Corporación don Juan A. Coloma, en el que hace una relación de los acuerdos adoptados por la XXXVII Conferencia de la Unión Interparlamentaria celebrada en Roma en septiembre del presente año, y a la cual llevó la representación del Congreso Nacional.

—Se mandó tener presente y archivar.

17.º— Una presentación con la que don Froilán Aguilar López, solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una solicitud anterior.

—Quedó en tabla.

V. TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las dieciséis horas y quince minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

—Acta 20, aprobada; acta 21, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la cuenta.

1.º— CÁLCULO DE ENTRADAS Y PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1949.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse del proyecto que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1949. Cerrado el debate.

—(El texto del Cálculo de Entradas y del Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1949 aparecen en la cuenta de la presente sesión).

El señor COLOMA (Presidente).— En votación el Cálculo de Entradas, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuestos de la Presidencia de la República en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación, en las mismas condiciones, el proyecto de Presupuesto del Congreso Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuesto de los Servicios Independientes, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuesto del Ministerio del Interior, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos y con las indicaciones del Gobierno.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuesto, del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Hay una indicación del Honorable señor Berman, que consiste en el reemplazo de una glosa acerca del busto de Bernardo O'Higgins que, según Su Señoría, se encuentra en el edificio de la Unión Panamericana.

Si le parece a la Honorable Cámara, se admitirá a votación la indicación del Honorable señor Berman.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara se aprobará el proyecto de Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos y con la indicación del Honorable señor Berman.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuesto del Ministerio de Hacienda, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos y con las indicaciones del Gobierno.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

En votación el proyecto de Presupuesto del Ministerio de Educación, en las mismas condiciones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

Hay una indicación del Honorable señor Santandreu para agregar una glosa que diga: "de esta cantidad se destinará la suma de 450 mil pesos a la construcción de un edificio para el Instituto Comercial de Rancagua".

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para someter a votación la indicación del Honorable señor Santandreu.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Justicia, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Guerra, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Aviación, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Aviación, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Agricultura, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos y con las indicaciones del Gobierno.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Tierras y Colonización, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Trabajo, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social,

SESION 22.ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 28 DE DICIEMBRE DE 1948

(SESION DE 16.15 a 17.45 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA Y SANTANDREU (VERSION OFICIA)

en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Ministerio de Economía y Comercio, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

El Honorable señor Vives, dentro del plazo constitucional, formuló indicación para votar por capítulo el Presupuesto de este Ministerio.

En votación el Presupuesto del Departamento de Industrias Fabriles.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto de la Secretaría y Administración General.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Departamento de Minas y Petróleo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Departamento de Pesca y Caza.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto de la Dirección General de Estadística.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el Presupuesto del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Se ha pedido votación para los Gastos Variables de este Servicio.

En votación los gastos variables de este Servicio, en la forma propuesta por la Comisión Mixta de Presupuestos.

—Durante la votación:

El señor PRIETO (don Camilo).— ¿En qué consisten, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Se refieren a los gastos del Servicio.

El señor PRIETO (don Camilo).— Sería conveniente que se leyera para que la Honorable Cámara pudiera apreciarlos.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 14 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el capítulo.

En votación el Presupuesto de la Dirección de Comercio y del Departamento de Cooperativas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

El Honorable señor Brañas ha formulado indicación para que, en el artículo 17, título "Ministerio del Interior", se agregue, después de la palabra "Ministro", la palabra "Subsecretario". Esta indicación se refiere al uso de automóviles fiscales.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para someter a votación esta indicación.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

En votación el artículo 2.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 2.º:

"Los Servicios Públicos no podrán efectuar gastos en impresiones o suscripciones a revistas sino dentro de las cantidades que la Ley de Presupuestos concede expresamente para tales fines."

Los Servicios Públicos tampoco podrán conceder autorizaciones para la publicación de revistas por particulares, con la denominación de éstas o cualquiera otra."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 2.º.

Aprobado.

En votación el artículo 3.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 3.º:

"Las reparticiones públicas no podrán contratar servicios técnicos ni pagar honorarios por ellos, sino cuando dichos servicios no pueda prestarlos su propio personal. Cuando fuere indispensable contratar personal para estos servicios se dictará, en cada caso, antes de su contratación, un Decreto Supremo, refrendado por el Ministro de Hacienda, y sólo cumplido este requisito podrá decretarse el pago de los respectivos honorarios."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 3.º.

Aprobado.

En votación el artículo 4.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 4.º:

"Las comisiones que se confieran a los empleados de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios asignaciones por trabajos extraordinarios ni otros emolumentos, que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 4.º.

Aprobado.

En votación el artículo 5.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 5.º:

"No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfono con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos. Con cargo al Presupuesto no podrán pagarse comunicaciones de larga distancia sino cuando sean de oficina a oficina."

Se exceptúa de lo dispuesto en el inciso anterior, a los Servicios de la Dirección General de Carabineros."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 5.º.

Aprobado.

En votación el artículo 6.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 6.º:

"Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras f-1) y f-2) del ítem 04) "Gastos variables", de su presupuesto."

En cuanto excedan dichos fondos serán de cargo del funcionario que los hubiere ordenado."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 6.º.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 6.º:

"Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras f-1) y f-2) del ítem 04) "Gastos variables", de su presupuesto."

En cuanto excedan dichos fondos serán de cargo del funcionario que los hubiere ordenado."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 6.º.

Aprobado.

En votación el artículo 7.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 7.º:

"No se podrán contratar empleados con cargo a la letra d) "Jornales" para los servicios que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los Jefes que contravengan esta prohibición, responderán del gasto indebido y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor, se proceda a la separación del Jefe infractor."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 7.º.

Aprobado.

En votación el artículo 8.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 8.º:

"Con cargo a los fondos depositados por particulares para determinado objeto, no se podrán contratar empleados ni aumentarse sus remuneraciones."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 8.º.

Aprobado.

En votación el artículo 9.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 9.º:

"Los trasposos de fondos, incluso los referidos en el inciso 2.º del artículo 21, de la ley N.º 4.520, deberán ser aprobados por ley. Estos trasposos sólo podrán hacerse a ítem, letras o números que figuren en el presente Presupuesto."

Cuando el Presidente de la República haga presente la urgencia para el despacho de un proyecto de ley de trasposos de fondos, el Mensaje respectivo tendrá, en ambas ramas del Congreso Nacional, la tramitación que según sus reglamentos internos corresponda a la "suma urgencia."

La disposición del inciso 2.º del artículo 30 de la ley N.º 4.520, no se aplicará a las leyes sobre trasposos de fondos.

Las sumas consultadas en las subdivisiones de las diversas letras del ítem 04) "Gastos variables", sólo podrán destinarse a los fines expresados en las respectivas subdivisiones.

Para el cumplimiento de lo dispuesto en el inciso anterior, los libros especiales que se indican en el inciso final del artículo 21 de la ley N.º 4.520, se referirán, respecto de los ítem 04) "Gastos variables", a cada letra y a cada subdivisión de las respectivas letras."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 9.º.

Aprobado.

En votación el artículo 10.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 10:

"El Presidente de la República determinará los servicios en los cuales sea necesario efectuar trabajo nocturno y reglamentará la aplicación de lo dispuesto en el inciso 3.º del artículo 28 de la ley N.º 8.282. Los decretos respectivos deberán llevar también la firma del Ministro de Hacienda."

La remuneración correspondiente al día festivo trabajado sólo se pagará en el caso en que no hubiere sido posible cumplir con lo dispuesto en la parte final del inciso 1.º del artículo 79 de la ley N.º 8.282. En los demás casos, se pagará únicamente el 50% establecido en el inciso 4.º del artículo 28 de la misma ley.

La circunstancia de no haber sido posible cumplir con lo dispuesto en el referido inciso 1.º del artículo 79, se justificará ante la Contraloría General de la República."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.

Aprobado.

En votación el artículo 11.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 11:

"El derecho a alimentación de que goza el personal de los establecimientos de educación del Estado, no se extenderá a sus familiares."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 11.

Aprobado.

En votación el artículo 12.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 12:

"Sólo se podrán crear nuevos establecimientos educacionales o modificar su clasificación, cuando el Presupuesto haya consultado los fondos necesarios para cubrir el mayor gasto."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 12.

Aprobado.

En votación el artículo 13.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 13:

"Fíjense, para el año 1949, los siguientes porcentajes de gratificación de zona, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de la ley N.º 8.282, de 21 de septiembre de 1945:

Provincia de Tarapacá, 30%

El personal que preste sus servicios en Visviri, Putre, Villa Industrial, Pocomchile, Puquios, Central, Copda, Chislluma, General Lagos, tendrá el 60%

El personal de la Brigada Antimalariaca, siempre que se encuentre prestando servicios dentro de la provincia de Tarapacá y fuera de su base, tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en Parinacota, Chungará, Belén, Cosapilla, Caquena, Chicaya, Huaytiri, Islaya, Chapi, Chusmiza, Cancosa, Mamilla, Huatacondo, Laguna del Huasco y Tienamar, tendrá el 100%

Provincia de Antofagasta, 30%

El personal que preste sus servicios en Ollague, Coyahuasi, tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en Ascotán, tendrá el 60%

Provincia de Atacama, 30%

Provincia de Coquimbo, 30%

Provincia de Valparaíso, 30%

El personal que preste sus servicios en la Isla de Juan

Procuraduría de Valdivia: Jefe V. Zona, Prefecto	2
Procuraduría de Llanquihue: Prefecto	1
Procuraduría de Aysén: Comisario La Comisaria	1
Procuraduría de Chilo: Prefecto	1
Procuraduría de Magallanes: Prefecto	1
Procuraduría General de Investigaciones e Identificación: Dirección General: Director y Servicios Generales	2
Procuraduría de Antofagasta: Prefecto	1
Procuraduría de la Serena: Prefecto	1
Procuraduría de Valparaíso: Prefectura, Inspección de Viña del Mar, Comisaria de San Felipe y Comisaria de Los Andes	4
Procuraduría de Santiago: Prefectura (2), Sección Judicial, Brigada Rural, Sección Sindical, Sección Confidencial, Sección Preventiva, Norte y Sur (2), Subcomisaria La Mota, Subcomisaria San Antonio, Subcomisaria Talagante, y Subcomisaria Rancagua	12
Procuraduría de Talca: Prefecto	1
Procuraduría de Concepción: Prefectura y Comisaria de Chillán	2
Procuraduría de Temuco: Prefecto	1
Procuraduría de Valdivia: Prefecto	1
Dirección General de Aguas Potables y Alcantarillado: Oficinas de Iquique, Tocopilla, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Concepción y Temuco	8
Dirección General de Alcantarillado de San Diego: Servicios Generales	1
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES: Ministro y Servicios Generales	2
MINISTERIO DE HACIENDA: Ministro	1
Superintendente de Bancos	1
Director de Impuestos Internos	1
Dirección de Impuestos Internos: Inspección de Magallanes	1
Dirección General de Aprovechamiento del Estado: Servicios Generales	1
MINISTERIO DE EDUCACIÓN PÚBLICA: Ministro	1
Dirección General de Educación Primaria, Inspecciones Provinciales de Valparaíso, Santiago, Rancagua y Talca	5
MINISTERIO DE JUSTICIA: Ministro	1
Presidente de la Corte Suprema	1
Jueces del Crimen de comunas rurales de Santiago	1
Departamento de Identificación y Pasaportes de la Dirección General del Registro Civil Nacional	1
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL: Ministro, Servicio de Almirantes y Comisiones de Marina y Estado Mayor de las Fuerzas Armadas	3
Comandantes de Unidades Independientes, debiendo imputarse el gasto correspondiente al fondo de economías del Regimiento respectivo	
MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y VÍAS DE COMUNICACIÓN: Se mantendrá conforme a lo establecido en el artículo 16.º de la Ley N.º 8.080	
MINISTERIO DE AGRICULTURA: Ministro	1
MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN: Dirección General de Tierras y Colonización: Oficina de Tierras de Temuco, Magallanes y Aysén	3
MINISTERIO DEL TRABAJO: Ministro	1
Dirección General del Trabajo: Inspecciones Provinciales de Tarapacá, Antofagasta y Valparaíso	3
MINISTERIO DE SALUBRIDAD: Ministro	1
Dirección General de Sanidad: Director General, Servicios Generales (2), Jefaturas Sanitarias Provinciales de Tarapacá, Valparaíso, Santiago, Curico, Talca, Bio-Bio y Caucho	10
MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMERCIO: Ministro	1
Departamento de Minas y Petróleo en Magallanes	2
Los funcionarios y servicios fiscales que a continuación se expresan tendrán el uso de automóvil sin derecho a gastos de mantenimiento reparaciones. Los gastos que deriven de accidentes que directa o indirectamente les puedan ser imputados y cualquiera reparación de cargo fiscal, deberá ser previamente aprobada por el Comité de la Dirección General de Aprovechamiento	
MINISTERIO DE JUSTICIA: Dirección General de Protección de Menores y Dirección General de Prisiones	2
MINISTERIO DE AGRICULTURA: Dirección General de Agricultura y Departamento de Enseñanza Agrícola	2
MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN: Dirección General de Tierras	1
MINISTERIO DEL TRABAJO: Dirección General del Trabajo	1
MINISTERIO DE SALUBRIDAD: Servicio Dental Escolar	1
MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMERCIO: Comisariato General de Subsistencias y Precios	1
Letra b): total de autos	8
Los Servicios del Ejército, Marina y Fuerza Aérea dispondrán de un total de 79 automóviles, cuyo gasto de mantenimiento, reparaciones, benzina y demás indispensables será de cargo fiscal. Estos automóviles se distribuirán por el Ministerio entre los distintos funcionarios y reparticiones de su dependencia, en la forma que mejor cumpla las necesidades de los Servicios.	
Los funcionarios o jefes de Servicio, que no cumplan las disposiciones del presente artículo, quedará automáticamente eliminados del servicio. La Dirección de Aprovechamiento del Estado y el Comité Coordinador de Adquisiciones y Asignaciones de las Fuerzas Armadas, en su caso, exigirán que todo vehículo de propiedad fiscal, lleve pintado en colores azul y blanco, en ambos costados, un disco de 30 centímetros de diámetro, insertándose en su interior, en la parte superior, el nombre del Servicio Público a que pertenece, en la inferior, en forma destacada, la palabra "FISCAL" y, en el centro, un escudo en color azul fuerte. Este disco será para los vehículos de todas las reparticiones o funcionarios públicos, y se exceptúan de su uso solamente los pertenecientes a la Presidencia de la República, a los Ministros de Estado, al Presidente de la Corte Suprema, al Contralor General de la República, al Superintendente de Bancos y a los del Ministerio de Relaciones Exteriores.	
Suprímese la asignación de benzina, aceite, repuestos, o cualesquiera otra clase de consumos para vehículos motorizados de propiedad particular, que a cualquier título reciban los funcionarios de algunas reparticiones del Estado, con excepción de los pertenecientes a agrónomos y veterinarios del Ministerio de Agricultura.	
La Dirección de Aprovechamiento del Estado y el Consejo, quedan encargados de verificar la efectividad del cumplimiento de las disposiciones del presente artículo, debiendo dar cuenta de sus infracciones a la Contraloría General de la República, con el objeto de hacer aplicar las sanciones.	
El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 17.º	
En votación el artículo 18.º	
El señor SECRETARIO.—Dice el artículo 18.º: La Contraloría General de la República examina e informará las Cuentas de Inversión de la Universidad de Chile, tanto respecto a sus ingresos propios, como a los fondos que recibe como subvención fiscal, en conformidad a la Ley de Presupuestos, o a título de suplemento. Copia del informe respectivo se enviará a la Cámara de Diputados.	
El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece	

a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 18.º.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor BERMAN.— Señor Presidente, deseo dejar constancia de que los Diputados comunistas nos hemos abstenido de votar.

El señor COLOMA (Presidente).— Se dejará constancia, Honorable Diputado.

2.º—PRORROGA DE LA LEY QUE SUSPENDE LA VIGENCIA DEL CÓDIGO DE AGUAS.

PREFEERENCIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar sobre Tabla el proyecto, aprobado por el Honorable Senado, que prorroga hasta el 17 de diciembre de 1949 los efectos de la ley, que suspende la vigencia del Código de Aguas.

Aprobado.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado que contiene el proyecto.

El señor SECRETARIO.— Dice el oficio: Santiago, 22 de diciembre de 1948.

Con motivo del Mensaje que tengo el honor de pasar a manos de V. E., el Senado ha dado su aprobación al siguiente:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º— Prorrogase hasta el 17 de septiembre de 1949, los efectos de la ley N.º 8.978, de 11 de agosto del año en curso, por la cual se suspendió la vigencia del Código de Aguas aprobado por ley N.º 8.944, de 21 de enero de 1948, continuando vigente hasta esa misma fecha el inciso segundo del artículo 1.º de la ley N.º 8.978, ya mencionada.

Artículo 2.º— La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor TAPIA.— Quisiera saber las razones por las cuales nuevamente se prorroga la suspensión de la vigencia de este Código. El señor Ministro del ramo está en la Sala y creo que nos podría dar alguna información al respecto.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra al señor Ministro de Justicia.

Aprobado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LETELLIER (Ministro de Justicia).— La Comisión de Gobierno que ha estudiado las modificaciones al Código de Aguas, ha celebrado hasta el día de ayer, día en que tuvo lugar la última sesión, 36 reuniones.

Puede decirse, señor Presidente, que, en algunos aspectos, el Código se ha hecho totalmente de nuevo.

El propósito de la Comisión ha sido eliminar toda disposición discutible que pudiera dar origen a formación de una cuestión judicial.

El deseo de la Comisión fue respetar las situaciones de hecho y permitir que, con el transcurso del tiempo y por medio de la prescripción correspondiente, nacieran y se consolidaran los derechos.

El trabajo está terminado y la Comisión y el Ministro que había habido deseado presentarlo de inmediato al Congreso; pero la compaginación del proyecto, la ordenación de las materias, suponen una labor larga y de relojería que no puede hacerse a la ligera.

Este es el motivo por el cual se pide la prórroga de la suspensión de su vigencia hasta el término de la próxima Legislatura Ordinaria. Con la rapidez propia de una Legislatura Extraordinaria, no habría la posibilidad de que el Congreso estudiara debidamente este proyecto, y habría, en cambio, el peligro de que se formara, otra vez el juego de dos legislaciones por un breve tiempo, si entrara a regir el Código de Aguas antiguo que, como digo, ha sido modificado en materias importantes.

Esta es la razón por la cual el Gobierno ha solicitado la prórroga de la suspensión de su vigencia, y yo pedirá a la Honorable Cámara que la apruebe en la forma que ha sido solicitada.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda aprobado también en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

3.º—EXPROPIACIÓN DE UN TERRENO, UBICADO EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO, PARA DESTINARLO A LA CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO PARA LICEO.

PETICIÓN DE PREFERENCIA PARA EL PROYECTO DE LEY RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar el proyecto, informado por la Comisión de Agricultura, que declara de utilidad pública un terreno ubicado en la comuna de San Bernardo, y autoriza al Presidente de la República para expropiarlo a fin de destinarlo a la construcción de un edificio para Liceo.

El señor UNDRURRA.— No hay acuerdo.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor DIAZ.— Que quede constancia de que es un gobiernista quien se ha opuesto.

4.º—AUTORIZACIÓN A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA REALIZAR UN SORTEO EXTRAORDINARIO. — PETICIÓN DE PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para eximir del trámite de Comisión y tratar sobre tabla el proyecto de ley que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo especial con el fin de incrementar los fondos del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El señor DIAZ.— No hay acuerdo.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

5.º—PRORROGA DE LA VIGENCIA DE LA LEY 8.766, SOBRE LIBERACIÓN DE DERECHOS DE INTERNACIÓN AL ACEITE DE COMER.

MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor COLOMA (Presidente).— Los proyectos 4.º, 5.º y 6.º de la Tabla, no están informados. Corresponde tratar, a continuación, el proyecto devuelto por el Senado, que prorroga la vigencia de la ley 8.776, que reduce los derechos de internación del aceite de comer semirrefinado y en bruto.

El señor SECRETARIO.— Decía el proyecto aprobado por la Cámara:

"Artículo 1.º— Prorrogase la vigencia de la ley N.º 8.776, publicada en el "Diario Oficial", de 23 de mayo de 1947, por todo el año 1948.

Artículo 2.º— La presente ley registrará desde la publicación en el "Diario Oficial".

Dicen las modificaciones del Honorable Senado:

"Artículo 1.º— Prorrogase la vigencia de la ley N.º 8.776, publicada en el "Diario Oficial", de 23 de mayo de 1947, por todo el año 1948 y primer semestre de 1949, y extiéndese sus efectos a 6.000 toneladas adicionales de aceite comestible semirrefinado o en bruto que importarán los industriales productores de aceite comestible de semillas oleaginosas establecidas en el país".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión las modificaciones del Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor PONTIGO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, al conocer de este proyecto de ley, no podemos menos que referirnos a la situación de dependencias que referirnos a la situación de dependencias

que Chile tiene respecto a Argentina en cuanto a la producción de aceite para consumo nacional. Nuestro país produce sólo alrededor del 40 por ciento del aceite que consume; el saldo viene del extranjero, principalmente de la Argentina.

Con la situación que se ha producido, en cuanto a nuestras relaciones internacionales como consecuencia de la política gubernamental, estamos frente al peligro de que el aceite para el consumo nacional, que se trae del extranjero, tenga pronto un valor inmensamente mayor que el que ahora tiene. Casi con seguridad podríamos afirmar que este aceite también va a tener un mayor precio, tal como la carne que fue elevada en un 43 por ciento.

Por que se produce esta situación, señor Presidente? Por que tenemos que depender de Argentina respecto de productos que son fundamentales para el consumo nacional? Esto sucede, lisa y llanamente, porque el Gobierno hasta ahora no ha tenido interés alguno en buscar las soluciones reales y efectivas que estos problemas requieren.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor PONTIGO.— Hay una serie de estudios que determinan que Chile perfectamente puede llegar a transformarse en un gran productor de aceite. Cuando fui, en representación de la Honorable Cámara de Diputados, Consejero del Instituto de Economía Agrícola, con insistencia trabajé a fin de que fueran sacados del canasto de papeles olvidados los estudios que hay sobre la producción de aceite nacional. Y así fue como en el Instituto pudimos llegar a tener tres estudios: uno de la Caja de Colonización, otro de la Corporación de Fomento y el último del propio Instituto de Economía Agrícola. Se planificó, entonces, la necesidad de refundirlos y poner en práctica un plan que nos permitiera producir, en un período de seis o siete años, todo el aceite que Chile necesita para su consumo.

Pero qué ha pasado, señor Presidente? Ni una sola medida práctica se ha adoptado; nadie ha demostrado ni el menor interés en resolver este problema. Por el contrario, el problema del aceite sigue arrastrándose, con las graves consecuencias que puede tener para el país en cualquier momento.

En Chile se está produciendo actualmente aceite de maravilla y está comprobado que esta oleaginosa extrae tal cantidad de substancias de la tierra que, después de una o dos siembras, ésta queda totalmente exhausta e inservible para otros cultivos.

Chile, que es un país que tiene relativamente pocas tierras de cultivo, porque es inmensamente largo y por demás angosto, no puede ni debe continuar sembrando este tipo de oleaginosas, porque está liquidando sus reducidos suelos cultivables.

En cambio, aprovechando la bondad de nuestro clima, especialmente a lo largo de la costa de la parte central del país, podríamos tener plantaciones de 20 o 25 mil hectáreas de olivos, que podrían producir la cantidad suficiente de aceite para alearlo con otro tipo de oleaginosas, como la semilla de rábano, por ejemplo, obteniéndose así un aceite especial y de una calidad indiscutible. Incluso, podríamos transformar a nuestro país en un exportador de aceite.

Al cabo de cuatro años o cinco de plantados, los olivos...

El señor HURTADO.— ¡Trece!

El señor PONTIGO.— Empezarían a producir y ya no habría necesidad de regarlos. De tal modo que vendría a ser la naturaleza la que les diera vida y la que, sin mayor esfuerzo, nos continuara dando el aceite que Chile necesita para su consumo.

Ahora bien, como nuestro Gobierno se ha caracterizado, durante estos últimos tiempos, por la falta absoluta de planes para resolver los problemas de interés público, porque su política no es sino de persecuciones y de violencias contra el pueblo, enturbando con ello la vida pública nacional, estos problemas están quedando desatendidos y están siendo abandonados.

Con el problema del aceite está ocurriendo lo mismo que sucedió con el de la carne, a que me referí al comienzo de mi intervención. Chile tiene posibilidades de abastecerse a sí mismo de carne con su producción ganadera. Basta sólo tomar algunas medidas para que ello sea viable. Actualmente, nuestra masa ganadera es de mala calidad. Si el Gobierno tuviera algún plan para resolver estos problemas, con sólo tratar de mejorar la calidad de nuestra ganadería, en pocos años podríamos aumentar el rendimiento en peso de la carne producida en un equivalente a 80 o 100 mil cabezas de ganado, sin aumentar numéricamente nuestra masa ganadera.

Sabemos que la mala calidad del ganado es causa principal de la falta de carne en el país; pero, además, señor Presidente, hay otro factor de bastante gravedad, que es el que dice relación con el estado sanitario deficiente de nuestros animales, que impide el aumento de la natalidad. Son sobradamente conocidos los estragos que hace en nuestros ganados el mal de Baig, la fiebre aftosa y otras epidemias. Si mejoramos el estado sanitario de nuestros animales en Chile, estamos seguros de que, en cuatro o cinco años más, podremos elevar la natalidad de un 43 por ciento, que es actualmente, a un 70 por ciento en el futuro. Esto nos daría un porcentaje de aumento de más de cien mil cabezas de ganado al año de las que se podría disponer también para el consumo.

Pero, señor Presidente, así como el problema de la carne no ha sido resuelto, ni el del arroz, ni el del aceite, tampoco han sido resueltos los demás problemas de la alimentación originados por el crecimiento del consumo nacional. Estos también han sido abandonados por este Gobierno, para dar paso a una política de atropellos y de vejámenes contra la República, la que sólo tiende a destruir la tranquilidad y de paz social.

Una época de tranquilidad y de paz social, nos vemos abocados en este instante a aprobar la prórroga de esta ley, porque como este Gobierno no ha sido capaz de enfrentar la situación, tenemos que seguir dependiendo de países extranjeros para nuestra alimentación.

Creo que debemos terminar con esto, porque de lo contrario, los problemas se van a agravar de tal manera, van a adquirir tal magnitud, que será difícil poder aliviarlos que vamos a votar favorablemente este proyecto, pero que es conveniente que se adopten las medidas necesarias con el propósito de resolver estos problemas que interesan al país.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, de las palabras que la Honorable Cámara le acaba de oír al Honorable señor Pontigo, se desprende claramente que el país tendrá que resistirse, dentro de poco, a sufrir nuevas alzas en el precio del aceite. Es decir, este producto que, como se ha expresado antes, es indispensable para el consumo diario de la población, sería afectado por las mismas alzas que están experimentando casi todos los productos de primera necesidad.

Ultimamente, la población ha sido sorprendida con numerosas alzas de la leche, del té, del café, de la carne, de la manteca, del gas, de la luz, del agua, etcétera.

Pero yo quiero acentuar un hecho, señor Presidente, a fin de deslindar, de una vez por todas, responsabilidades, por que estamos sufriendo las consecuencias de una política desorientada e irresponsable de parte del Gobierno.

Subió el precio del pan, y a los pocos días,

los dueños de panadería publicaron una inserción pagada, en todos los diarios de Santiago, en la que cínicamente decían que el precio del pan no había subido. ¿Qué ha dicho el Gobierno, por su parte, este Gobierno que tiene mano tan dura para los de abajo, para los pobres, para los desamparados, para los obreros, para los consumidores en general? Ha manifestado sencillamente: "Yo no he autorizado el alza del pan". Sin embargo, las dueñas de casa tienen que pagar todos los días un precio mayor por este artículo de obligado consumo diario.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría, referirse a las modificaciones del Senado al proyecto en debate.

El señor ROSALES.— Sí, señor Presidente, en eso estoy.

Hoy día el Gobierno dice que no se ha autorizado el alza en el precio de la leche, pero la leche va a subir, ya su vez.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, la Mesa ruega a Su Señoría se sirva referirse a la parte del proyecto que el Honorable Senado ha modificado.

El señor ROSALES.— Lo mismo va a ocurrir con el aceite, señor Presidente.

El Honorable Senado ha modificado el artículo 1.º del proyecto en debate, en el sentido de prorrogar la autorización para internar aceite.

Esto significa, como ha manifestado el Honorable señor Pontigo, que no existe en el país la cantidad suficiente de este producto para el consumo nacional. Este será el pretexto para el alza, y, dentro de pocos días, o de pocas semanas, la población tendrá que estar pagando cinco o diez pesos más por el litro de aceite. Es decir...

El señor PALMA.— ¿Va a haber cupones otra vez?

El señor ROSALES.— ...se descargará sobre las espaldas del pueblo este nuevo gravamen, que se sumará a los muchos que ha tenido que soportar en el último tiempo y que están haciendo ya insostenible la vida no tan sólo de los obreros o de la gente que vive de un jornal o de un sueldo, sino incluso de aquella que antes vivía con relativa comodidad y que hoy no dispone de un presupuesto capaz de resistir el alza constante y permanente del costo de la vida.

¿A qué se debe todo esto, señor Presidente? A esta famosa política de precios remunerativos implantada por el actual Gobierno de la República, a esta política que ha favorecido a los poderosos terratenientes de este país, que no han hecho nunca nada por aumentar su producción ni en cantidad ni en calidad. Como se ha dicho tantas veces aquí, ellos podrían, si lo desearan, abastecer con carne, con aceite y con otros productos alimenticios al país; pero a ellos no les interesa producir en cantidades suficientes para el consumo nacional. Lo que a ellos les preocupa es obtener fantásticas utilidades a costa del hambre y de la miseria del pueblo.

Yo recuerdo, señor Presidente, que el candidato presidencial del año 1946, decía, en todos sus discursos, que durante su Gobierno se haría justicia al pueblo, que tendrían que comer los de abajo, que aplicaría el marco y el rigor de la ley a los especuladores, que haría la reforma agraria en Chile, que, por fin, los hombres que trabajan la tierra serían sus dueños y sus beneficiarios para evitar que siguieran siendo explotados en la forma inhumana y brutal en que ahora lo son por ese puñado de terratenientes desalmados y sin conciencia, que mantienen a nuestros campesinos en un estado peor que el de las bestias de sus fundos.

¿A qué quedaron todas esas promesas?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva referirse a las modificaciones del Honorable Senado al proyecto en debate.

El señor ROSALES.— Yo pregunto a Su Señoría en qué quedaron todas esas promesas. ¿En nada? Se las lleve el viento. Hoy el Presidente de la República, rompe el país.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, la Mesa ruega a Su Señoría se sirva referirse a las modificaciones del Honorable Senado al proyecto en debate.

El señor ROSALES.— Sí, señor Presidente.

Deseo afirmar, una vez más, que el Gobierno, ha seguido una política totalmente contraria al interés nacional y al interés del pueblo y de la masa consumidora del país. Al fijar precios remunerativos para favorecer, exclusivamente, a un grupo de productores, que ni siquiera se esfuerzan por dar a la población los alimentos que necesita para el consumo diario.

Por estas razones, pasarán muchos años antes que Chile pueda tener el aceite que necesita para su consumo y tendrá que seguir importándolo de otros países, especialmente de Argentina, y se verá obligado, por lo tanto, a seguir sufriendo la vergüenza de tener que vivir endeudado y no tener con qué pagar los compromisos.

Porque es necesario que repitamos lo que ya hemos dicho, en el sentido de que nuestro país tiene una enorme deuda en dinero con la República Argentina. Le estamos debiendo a ese país cerca de mil millones de pesos por compras, precisamente de aceite y de otros productos.

Estos gobernantes y funcionarios que pretenden, señor Presidente, crear dificultades con el país vecino —fricciones absurdas, torpes y perjudiciales para el interés nacional— deberían acordarse mejor de pagar esas deudas que se acumulan con el país del otro lado de los Andes. Esto es mucho más honorable porque lo otro es negativo y no conduce a nada. En este sentido no debiera olvidarse que Chile necesita del mercado argentino y que también nosotros tenemos necesidad de los productos que vienen del otro lado de la cordillera.

Entonces, ¿qué razón hay y qué ventaja existe para crear artificialmente conflictos con la República Argentina? Este demuestra también que nunca, jamás en nuestra historia, las relaciones internacionales de Chile habían sido manejadas con mayor inestabilidad e irresponsable frivolidad.

Deseo terminar, señor Presidente, diciendo que seremos incesantes para decir al pueblo que este Gobierno, no le levanta para que le hiciera justicia, no ha hecho otra cosa que volverle la espalda y favorecer a aquellos que fueron sus enemigos, a aquellos que lo combatieron.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor SECRETARIO.— El Comité Conservador ha pedido la clausura del debate.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la petición de clausura.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quorum.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay quorum de votación.

Se va a repetir.

—Practicada la votación nuevamente en forma económica, no hubo quorum.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay quorum de votación. Se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 7 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobaba la clausura.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

6.º—MODIFICACIONES A LA LEY 8.766, SOBRE PLANTA DEL CUERPO DE CARABINEROS. — EXPROPIACIÓN DE UN TERRENO EN SAN BERNARDO PARA DESTINARLO A LA CONSTRUCCIÓN DE UN LICEO. — PREFERENCIA PARA LOS PROYECTOS DE LEY RESPECTIVOS.

El señor COLOMA (Presidente).— Se ha hecho presente a la Mesa, que se retira la operación para tratar sobre Tabla el proyecto que autoriza la expropiación de un terreno para construir un Liceo en San Bernardo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará tratar el proyecto.

Aprobado.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar posteriormente el proyecto informado por las Comisiones de Gobierno Interior y por la de Hacienda, que declara que la planta de médicos, dentistas, visitadoras sociales y dietistas, que consulta el artículo 2.º de la ley número 8.792, con el grado 16, corresponden al grado 14 de la escala de sueldos de Carabineros de Chile, y que reconoce el personal de la Imprenta de Carabineros, para todos los efectos legales, como servido en Carabineros de Chile, el tiempo que trabajó en esta imprenta.

Aprobado.

7.º—EXPROPIACIÓN DE UN TERRENO EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO PARA DESTINARLO A LA CONSTRUCCIÓN DE UN LICEO.

El señor COLOMA (Presidente).— En conformidad al acuerdo anterior, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar un terreno en la comuna de San Bernardo, a fin de destinarlo a la construcción de un Liceo.

El señor SECRETARIO.— El proyecto dice: "Artículo 1.º—Reemplázase el artículo 1.º de la ley número 9.061, de 22 de septiembre de 1948, por el siguiente:

"Artículo 1.º—Declárase de utilidad pública y autorizase al Presidente de la República para expropiar un terreno de propiedad particular, ubicado en la comuna de San Bernardo, del departamento de Bío-Bío, que figura en el Rol de Avilados de Bienes Raíces de la mencionada comuna con el número 2.101 y 2.101-1 de 34.942 metros cuadrados de superficie, aproximadamente, y cuyos deslindes son: al Norte, en 108 metros con la calle San Alfonso; al Sur, en 122,30 metros, con la calle Nogales; al Oriente, en 308,90 metros, con la calle Buines, y al Poniente, en 299,10 metros, con la calle Victoria".

Artículo 2.º— Substitúyese el artículo 3.º de la ley número 9.061, por el siguiente:

"Artículo 3.º— La expropiación se llevará a efecto en conformidad al procedimiento señalado en la ley número 6.080, de 30 de enero de 1945".

Artículo 3.º— La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda también aprobado en particular.

8.º—MODIFICACIONES A LA LEY 8.766, SOBRE PLANTA DEL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que modifica la ley 8.766, sobre planta del Cuerpo de Carabineros.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto: **PROYECTO DE LEY:**

"Artículo 1.º— Reemplázase el primer inciso del artículo 10 de la ley número 8.766, por el siguiente:

"Los generales y coroneles de Carabineros y los funcionarios de empleos equivalentes, en actual servicio o en retiro, y los alféreces que se retiren con 25 o más años de servicios, tendrán derecho a disfrutar de una pensión igual al sueldo base íntegro y demás remuneraciones computables para el retiro de que gocen sus similares en servicio activo. Asimismo, conservarán el rango correspondiente".

Para los Directores Generales serán válidas para el retiro todas las remuneraciones, gratificaciones y asignaciones del servicio activo, una vez cumplidos los dos años a que se refiere el artículo 9.º de la ley número 8.766.

El gasto que represente la aplicación de este artículo se imputará a los fondos que consulta el ítem 06.01.06-a) del Presupuesto vigente.

Artículo 2.º— Reemplázase el artículo 6.º transitorio de la ley número 8.766, por el siguiente:

"Reconócese al personal de la Imprenta de Carabineros para todos los efectos legales, como servido en Carabineros de Chile el tiempo que trabajó en esta imprenta en calidad de obreros afectos a la ley número 4.054 y en calidad de empleados particulares. El pago de las imputaciones respectivas será de cargo de los interesados".

Artículo 3.º— Declárase que las plazas de Médicos terceros, Dentistas terceros, Visitadoras Sociales y Dietistas, que consulta el artículo 2.º de la ley número 8.792, con el grado 16 corresponden al grado 14 de la escala de sueldos de Carabineros de Chile establecido por la ley número 8.766.

El mayor gasto que demande la aplicación del presente artículo se atenderá con cargo al remanente de los fondos que consulta el ítem 04.06.01 de la Ley de Presupuestos vigente.

Artículo 4.º— La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

La Comisión de Hacienda propone en su informe las siguientes modificaciones:

1.º— Suprimir el artículo 1.º.

2.º— Suprimir el inciso 2.º del artículo 3.º.

3.º— Reemplazar el artículo 4.º por el siguiente:

"Artículo 4.º— La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará con las modificaciones propuestas por la Comisión de Hacienda.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.º—POSIBLE SUPRESIÓN DEL RAMAL DE SAN FELIPE A PUTAENDO POR LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor COLOMA (Presidente).— Propongo a la Sala entrar de inmediato a la Hora de Inidencias.

Aprobado.

En primer lugar, le corresponde el turno al Comité Conservador.

El señor CONCHA.— Yo pediría, señor Presidente, que se invirtieran los turnos porque no están en la Sala, por el momento, los señores Diputados de nuestro partido que van a hacer uso de la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Liberal.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, voy a referirme a dos problemas que afectan a la zona que tengo el honor de representar.

En primer lugar, quiero referirme a la supresión del ferrocarril que corre de San Felipe a Putaendo.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en razón del déficit que sufre actualmente, proyecta la supresión de algunos ferrocarriles que le dejan pérdidas. A mi juicio, si bien es lógico que la Empresa trate de financiar su presupuesto lo natural es que antes de tomar una medida tan violenta como la de suprimir uno de estos servicios, haga primero un minucioso estudio del servicio que presta cada ramal, en seguida, ordene las economías que sean de rigor.

DICIEMBRE
VIERNES

31

SANTOS DE HOY
S. Silvestre, papa
SANTOS DE MAÑANA
La Círc. del Señor

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Redactado a las 20 horas del día 30 de diciembre de 1948

Intensas calores se han estado produciendo en la zona central del país. Hoy Santiago registró una temperatura máxima de 13.0°C que ha sido la mayor de la época.

En el sur y extremo sur el tiempo ha manifestado tendencia a mejoría.

APRECIACION GENERAL

Seguirán las actuales condiciones atmosféricas con intensos calores en el centro y norte del territorio. En la región de los calbales se espera tiempo variable y nuboso.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Viento del sur y suroeste. Caluroso.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

SUBLE A CHILE.—Bueno. Caluroso en la parte norte de la zona. Vientos del suroeste.

GUAFU A EVANGELISTAS.—Chubascos. Mal tiempo en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.—Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 30).—Máxima: 34.3° a las 13.20 horas.—Mínima: 14.7° a las 6.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.—(Día 30).—Máxima: 80% a las 7.00 horas.—Mínima: 20% a las 17.00 horas.

SOL.—(Día 31).—Salida: a las 5.35 horas.—Puesta: a las 19.57 horas.

LUNA.—(Día 31).—Salida: a las 6.25 horas.—Puesta: a las 21.25 horas.—Fase: Cuarto creciente el 7 de enero de 1949.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile. Fono 90753.

"LA NACION"

Agencia de ROBERTO CARRASCO O Maule N.º 1006

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 25 DE DICIEMBRE DE 1948 AL 1.º DE ENERO DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Brand	Portal Bulnes 443	M. Rodríguez	Gran Avenida 823
Bremen	J. J. Pérez 5271	Santa Ma	D. S. María 1140
Ideal	Mapocho 4052	Jellavista	V. Mackenna 3167
La Unión	Av. O'Higgins 3898	Jaquer	V. Mackenna 3193
Poirer	San Pablo 2608	Bulbas	Av. Bulbas 1229
Artú	San Pablo 1505	P. de Valdivia	P. de Valdivia 650
Pardo	Agustinas 2259	Apocando	Apocando 789
Andrade	Av. O'Higgins 3152	Aracucua	Aracucua 3396
Valparaiso	Exposición 1488	Irarrázaval	Irarrázaval 1854
Imperial	Bascuñán 699	Macul	J. P. Alessandri 2053
Francisca	San Diego 1097	Sta. Julia	Irarrázaval 3900
Empinosa	Díaz de Julio 335	Imperial	Vivaceta 2052
Progreso	L. Cochran 1758	Sta. Laura	Santa Laura 1193
Univero	Santa Rosa 1500	Colón	Colón 1680
Maule	Santa Elena 1595	Victoria	Salas 210
San Joaquín	Sta. Rosa-S. Joaquín	Alemana	El Salto 2204
Asturias	Gran Avenida 4364	Recoleta	Recoleta 1301
Ovalle	P. Urrejola 472	Sta. Filomena	Loreto 297

OPORTUNIDADES

- \$ 80.000.—Bulnes lado San Pablo precioso sitio 9 x 16. cerrado buena inversión.
- \$ 100.000.—Contado. General Urriola. sitio único 10 x 20. cerrado. con casita cuidador al fondo se vende con planos aprobados y permisos municipales para levantar edificio departamentos. sector de gran porvenir comercial. precio total \$ 195.000.
- \$ 110.000.—Contado calle José Forteza. a metros Plaza Pedro de Valdivia. precioso sitio 17.50 x 23. completamente urbanizado. sector residencial de lujo. precio total \$ 305.000.
- \$ 85.000.—RECOLETA. frente a Estadio del mismo nombre. sitios urbanizados de 12 x 25. facilidades.

HORMAZABAL Y CIA.
AGUSTINAS 972. OFICINA 726

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA
LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

SOMBREROS
PESUNTADOS
EN GENEROS
BLANCOS O
COLOR. PARA
PLAYA. PA-
SEOS, ETC.
FABRICA:
CABELLO HNOS
ALAMEDA 2517

CASAS CENTRALES

- \$ 190.000.—Rosas, cerca del centro, casita interior, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio. Facilidades pago.
- \$ 200.000.—Av. Matucana, primeras cuadras casa un piso, con 8 piezas, baño, dependencias. patio. Facilidades pago.
- \$ 280.000.—Santo Domingo, muy central, casa 2 pisos. living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, dependencias.
- \$ 280.000.—Rosas, inmediato a Brasil, casa un piso, living, comedor, 5 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios.
- \$ 295.000.—Bascuñán Guerrero, casa un piso sólida living, comedor, galería, 4 dormitorios, baño de baño. dependencias patio

- \$ 295.000.—Santa Isabel, casa un piso, sólida, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago.
- \$ 300.000.—Entre Amunátegui y San Martín Amplia casa sólida, 2 pisos, 12 piezas en los bajos, 5 en los altos.
- \$ 350.000.—Inmediato a Estado y Delicias, casa sólida, 2 pisos, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, dependencias.
- \$ 360.000.—Entre Serrano y Arturo Prat, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago.
- \$ 375.000.—Frente al Parque Cousiño, chalet esquina, hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias jardín y patio. Facilidades de pago.

- \$ 420.000.—Catedral, inmediata a Brasil, casa un piso, amplio living, comedor extenso, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, patio.
- \$ 500.000.—Lado Vicuña Mackenna y Rancagua, casa esquina, un piso, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño completo, dependencias, patio.
- \$ 590.000.—Av. General Bustamante esquina casa un piso, hall, 6 piezas, baño, dependencias patio. Deuda 42.000 Caja FF. CC. del E.
- \$ 550.000.—Entre Vicuña Mackenna y Ramón Carnicer, casa 2 pisos, 2 halls, living, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño completo, dependencias, patio y jardín.
- \$ 600.000.—Santo Domingo, muy central, amplia casa para refaccionar. Deuda 27.000 Caja Hipotecaria y facilidades.
- \$ 620.000.—Inmediato a Plaza Manuel Rodríguez, casa 2 pisos, 4 halls, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, toilette visitas, dependencias Deuda 36.000 Caja EE. PP. y PP.
- \$ 630.000.—Av. España, casa un piso, calefacción a gas living, comedor, salón, escritorio 5 dormitorios, baño completo, dependencias, patio narron y frutales.

- \$ 680.000.—Lado Universidad Católica, casa un piso, 400 m2. Hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, patio con parrron Deuda 50.000 Caja Empleados Particulares.
- \$ 750.000.—Carrera, casa un piso, amplia, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño completo, dependencias, 3 patios. Deuda 75.000 Caja Nacional de Ahorros y 200.000 Caja FF. CC. del E.
- \$ 800.000.—Echaurren, casa un piso, sólida, bien tenida, calefacción a gas con radiadores. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, frutales, garage. Facilidades de pago.
- \$ 800.000.—A media cuadra de Delicias, casa 2 pisos, 16 por 32 metros. 15 piezas, 2 baños, dependencias, patio. Facilidades pago.
- \$ 1.100.000.—Entre Carmen y Lira, casa moderna, 2 pisos, sólida. Porch, living, comedor, escritorio, 3 amplios dormitorios con 2 closets, baño instalado, otro de lluvia, toilette de visitas, dependencias subterráneo, jardín, árboles frutales, garage. Al fondo oficina de concreto de 40 metros Deuda 85.000 Caja Empleados Particulares y facilidades.

- \$ 1.100.000.—Entre Delicias y Forestal, casa moderna, calefacción y parquetes. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, terraza, garage. Deuda 47.000 Caja Nacional de Ahorros.
- \$ 1.200.000.—Entre Catedral y Compañía, casa moderna, 2 pisos, calefacción central y parquetes Hall, living, comedor, escritorio, 6 dormitorios, 3 baños completos, toilette visitas, dependencias, amplia terraza, jardín, patio, garage. Deuda 250.000 Caja EE. PP. y PP.
- \$ 2.700.000.—En pleno centro, elegante residencia de lujo, calefacción central y parquetes. Amplio living, comedor extenso, 6 dormitorios, 3 baños completos, toilette visitas, dependencias, patio y garage. Deuda 400.000 Caja Hipotecaria.

CARLOS OSSANDON G.
NUEVA YORK 25

TARZAN

(2254) EL ALIADO

Por Edgar Rice Burroughs

MIENTRAS TARZAN AGUARDABA, EL CAVERNICO AVANZABA HACIA QUIEN LE HABÍA SALVADO LA VIDA.



Y ASÍ ERA EL AMO DE LA SELVA HALLÓ EN EL UN EXCELENTE ALIADO PARA LA REALIZACIÓN DE SUS PLANES.



LA PODEROSA PAREJA, EN LA ESPESURA, ESPERÓ LA CAÍDA DE LA NOCHE.



LA PODEROSA PAREJA, EN LA ESPESURA, ESPERÓ LA CAÍDA DE LA NOCHE.



1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE PA. bricamos Comerciantes precios especiales Argollas para novios Casa Rivera San Pablo 2247 B.A.

NOVIOS ARGOLLAS ORC 14 y 18 kilates macizas grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman 31 D.

NOVIOS PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York N.º 86. 31 D.

JOYAS ANTES VENDERLAS, consultenlos. Pagamos mejores precios Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empuje etcétera. Bandera 316. Fono 88072 31 D.

BRILLANTES, JOYAS Boletos vendiendo con Super. cualquier oferta. Ahumada 68. Esquina Nueva York 31 D.

COMPRO ORO Y PLATA Pago buenos precios Alameda 846. 3 E 49.

ORO, JOYAS, BRILLANTES platino, plata, monedas antiguas compramos.—Super. cualquiera oferta. Ahumada 68. 31 D.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49.

OPTICA
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
ESQUINA SAN JUAN CASILLA 3898 — TEL. 88075

2.—ARBOLES PLANTAS.

CALLAMPAS SECAS, QUI. llay, guindas secas tártaro Vende. Casa Ibañez Colemu 19 S 49.

VINO 15 litros, Reservado tinto o blanco, \$ 75.— Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E 49.

NOGALES MUY VIEJOS EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos Santo Domingo 1261. Teléfono 865. 31 D.

ARBOLE DE PASCUA JAZ mines del Cabo, insertados olant. ara jardín maceteros greda, tierra hojas litre Qfr. Criadero Corral Alameda esquina Arturo Prat 31 D.

CRADERO "MAIPO" OFRE. ce Olivos Citrus etc. lo mejor de zona Aurelio Barrientos de Buin-Maipo 11 S 1949.

ADMINISTRAMOS PROPIE. A des, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS

CLINICA DE CAMISAS San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas las dejamos nuevas. 8 N. 49.

ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE" FABRICA POSTI. zas de arte Pelucas trenzas rizos armados.—Bandera 32. Teléf. 80479. 23 J 49.

ADMINISTRAMOS PROPIE. A des, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49.

ARTICULOS PARA

HOGAR

"HOTELS, RESIDENCIALES" Colchones desde \$ 200. Somieres \$ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán"—San Diego 813 Fono 58377. H.A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras Avenida Bdo O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. 5 A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

VINO 15 litros, Reservado tinto o blanco, \$ 75.— Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E 49.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

CATRES METÁLICOS. Catres plegables. Enorme surtido. Colchones lana Colchones algodón. Créditos Santo Domingo 865. 31 D.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

BATERIAS INSA. TODOS LOS tipos. A. Prat 22. 28B.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles profesor autorizado Luis Miranda Torres, ahora M. Rodríguez 140. Teléfono 89093. 3 Mz.

QUIERE VENDER SU AUTO? móvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 134. Fono N.º 85652. H.A.

SILENCIADORES AUTOS CAMIONES vendo Gran Avenida 6028. 16 E 49.

VINO 15 litros, Reservado tinto o blanco, \$ 75.— Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E 49.

VULCANIZACION "GRAJALES" únicamente reparaciones garantizadas, maquinaria moderna, materiales de la. Atiende su dueño Lizardo Bravo, técnico en el ramo

EDUCACION.

EDUCACION.
CURSOS RAPIDOS. Modas, peinados, maquillaje. Otrorgase diploma. "Instituto Moderno".
Lugar 549.
1.0 E.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR
Profesional Francesa. Molina 34.
4693. Diez años al servicio del país. Exámenes válidos. Práctica. Mecánica. Electricidad. Ambos sexos. Corte. Confección. Bordados. Planchado. Lencería. Rayos ultravioleta. Peinados artísticos. Depilación; manicure; cosmética; belleza general; enseñanza para señoritas; atendido por su directora. Resto del año cobramos matrícula.
16 E.

ACREDITADO
Escuelas Politécnicas Profesionales "Diaz-Gascogne".
Abiertas todo el año. "Internado" económico. agradable. Exámenes de prestigio. experiencia. "Académico".
Santo Domingo.
República Argentina.
31 E.

INSTITUTO "ALONSO FERRER"
Catedral 1257. Dactilografía moderna. Preparación comercial. Preparación comercial.
1.0 E.

ELECTRICIDAD.

ARANGUIZ, ARREGLO Y
Reparaciones de artefactos eléctricos. Atención domingos y festivos. Santa Genoveva N.º 16.
17 En/49

VALENZUELA, INGENIERO
técnico autorizado. Maquinarias eléctricas. Instalaciones de fuerza y calor. San Diego 174. Fono 51752-52869.
HIA

ORDENES INMEDIATAS
18 Oc. 1949

MULTIPLES
Electricidad. marca "Deca". Garantía. Para toda clase de trabajo de 20 a 275 amp. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Compañía 1312-1325. Fono 1329.
21 Jn.

FOTOGRAFIA.

AL OLEO Y
Fotografías al óleo y acuarela. Confección al pastel. Oculares. Confección de material. Importadores. Precios. Confección para comerciantes y particulares. Dirigirse directamente al fotógrafo-dibujante: René Milla. Compañía 2833. Teléfono 15729. Santiago.
16 E.

HOTELES.

BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio HIA.

15 litros. Reservado tinto blanco, \$ 75.—. Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E. 49.

PROPIEDAD
Anticipo renta. Caja Propiedad.
2 E 49

IMPRESAS.

LIBRERIAS, ETC.
Fuentes. Encuentro. Lápices, arreglos. Galería. N.º 30.
31 D.

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

ANCHAS YESO 1.80 MT2
C. Cornisas, tornillos, topores. Arturo Prat 174. 17 N. 49

REPARACIONES
de cerámica; reparaciones de albañilería y valvedas. Rogelio Ugarte. Teléfono 52548.
4-S-49.

PAPELERA CENTRAL
Nuevos. 63. Casilla 722. Lino y papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. HIA.

REPARACIONES
de albañilería y valvedas. Rogelio Ugarte. Teléfono 52548.
4-S-49.

SACK, BARRACA FIERRO
N.º 1179. Morandé 817. Precios bajos.
31 D.

DEMOLICION: HAY PUERTAS
de tablas piso, vigas, fierro, cascotes, fierro redondo y materiales. San Diego 1278.
15 E.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCIONES

FIERRO GALVANIZADO LISO
Sack.
31 D.

VINO 15 litros. Reservado tinto o blanco, \$ 75.—. Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E. 49

PIERRE REDONDO PARA
construcciones Sack.
31 D.

PINTURAS PASTA SACK
31 D.

OPORTUNIDAD! PAPELES
murales, liso, rollo \$ 4.00; Fierro a \$ 7; Ponceados \$ 11. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. HIA.

PIERRE ACANALADO GALVANIZADO
Sack.
31 D.

DEMOLICION: ADOBERES
nuevos y usados. Tejas antiguas. Campanas para cocinas. Puertas. Ventiladores de fierro fundido, maderas en general. Se regalan escombros. Castro 478.
20 E.

FIERRO PARA CONSTRUCCIONES
Abel Gaztúa. Teatines 349.—
25 Jn.

25.—MAQUINARIAS.

ALANZA MOLINILLOS. PL. Cadoras cortadoras fiambre vendemos compramos. Reparación garantizada. Ex jefe técnico Hobart-Dayton. 24 años "Precisión Hispana". Camada B O'Higgins 287. Fono 34223.
HIA

CAFETERAS EXPRES. B. nos maría, loncheras, juergas ventiladoras, lavadoras ropa "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287. Teléfono 34228.
HIA

BOMBAS TRANSVASIADORAS
VI. nos, sobre carros. Fábrica ingeniero Cincinco. Santo Domingo 4140. Fono: 93732.
HIA

SEÑORES INDUSTRIALES!
Ofrecemos el más extenso surtido de motores y maquinarias, a los precios más convenientes. Consulten antes de decidir su compra, le será provechoso. "Casa Hector Moreno" Arturo Prat N.º 136.
16 M. 49

BOMBAS CENTRIFUGAS
OM. portadas, nacionales, todas las marcas. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cincinco. Fono 93732. Santo Domingo 4140.
HIA

MOTORES ELECTRICOS
AL. ternos y continuos, vendo. Catedral 1285 teléfono 93733. HIA.

BOMBAS CENTRIFUGAS
RIE. go, motobombas eléctricas caseras, bombas a mano. Motores Diesel y repuestos. Otto L. Rabbe D. — Morandé 458. Casilla 13253.
24 Mzo.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR
compro-vendo Reparaciones garantizadas. Casa Pupko: 10 de Julio 318-B. 34730.
HIA

COMPRO MAQUINAS COSER.
boletos empuño, objetos alhajas. García Reyes 85. fono 90191.
30 S. 49

SE VENDE MAQUINA SINGER.
Ricardo Santa Cruz 813.
1.0 E. 49.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

HIMS, OFICINA TECNICA
MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Teatines 551. Teléfono 60273.
HIA

28.—MUSICA.

DISCOS COMPRAVENTA.
San Antonio 422.
12 O.-49.

29.—MODAS.

Y CONFECCIONES.
CINTURONES: "Fantasia", "Sencillo".
"Enorme surtido! Formosos cinturones. Precios especiales para modistas. Fábrica "REX".
San Antonio 478.
8 N. 49

30.—MUEBLES Y MENAJES.

OCASION! VENDO TODA
clase muebles, menajes, catres. Créditos.— San Diego 346.
20 O.-1949

EL JUEZ JUSTO

Por
Brent and Wells



31.—MUEBLES Y MENAJES.

ROSAS 1777, MUEBLER A CEN-
TRAL, ofrece: dormitorios, 3.200 pesos; comedores, \$ 2.900; halls \$ 2.000. También ofrece créditos. Mueblería Central. Rosas 1777.
H/A

MUEBLES NORMAN-
dos. Precios rebajados, comedor completo \$ 8.400, living telas importadas, \$ 7.800. Mueblería "El Circulo". Art. Prat 563.
18 S. 49.

MUEBLES "ASTRAL".
San Diego 458. (Alta calidad! Precios bajos — Créditos.
6 N. 1949

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

32.—MUEBLES Y MENAJES.

COMEDORES DORMI-
torios, living, muebles sencillos, catres, colchones, marroques, lámparas, muebles sólidos impecables terminación. Crédito sin recargo. Fábrica de Muebles "La Americana". San Diego 1438.
7 M. 49

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

33.—MUEBLES Y MENAJES.

OCASION! VENDO AMO-
biados dormitorios, comedor, hall y muebles sencillos. Delicias 3456.
3 E. 49

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

34.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDEMOS A 12 AÑOS PLAZO
sitios urbanizados en Quintero, "Puntilla Sanfuentes", con cuotas mensuales de \$ 300. Sin intereses, sin pie al contado. Tratar calle La Bolsa 79. Godoy Undurraga y Fernández. 15 En.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

MUEBLES LIQUIDA-
mos por cambio giro negocio! Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865.
31 D.

35.—SASTRERIAS.

SASTRERIA VASQUEZ BAN-
tera 864 (alto). Teléfono N.º 11687. Castimira fines. Hecchu ras.
HIA

GUENDIMAN, SASTRE.
hechuras finas. Créditos San Diego 852. edificio Teatro Caupolicán.
31 D

SASTRERIA WELLDRESS.
Hechuras \$ 550 virados, surtidos, confección transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 355.
H A

VIADURAS TERNOS ABRI-
gos, transformaciones, trajes hombre en trajes jóvenes surtidos. Inviernos Sastriería Luis San Diego 163 teléfono 80955.
22-N 1949

TRAJES MEDIA CONFEC-
ción Sastriería Enrique Guendelman San Diego 225. Créditos.
20 JI 49

SASTRERIA PASCUAL GRAN-
des facilidades de pago. Entrega inmediata San Diego 928. Terno confección hechuras finas.
HIA

ANTEZANA SASTRE ANA-
tómico. Castores ingleses. — Huérfano 880. Segundo piso. Frente a Gath y Chaves. Fono 31978.
HIA

AMPLIOS CREDITOS! SAS-
trería "La Flor de Matucana". Sastriería nacionales e importados. Martines de Rozas 3284. (lado Correo).
HIA

DESDE \$ 850 TRAJES SOBRE
medida desde \$ 700 trajes confeccionados. Sastriería Salazar Alameda. Bernardo O'Higgins N.º 783. esquina Libertad.
31 D

SASTRERIA "LAS DOS NA-
ciones". Bascuñán 36. Terno abrigo de medida y confección. (Diez meses plazo).
HIA

SASTRERIA "SALAZAR".
Cabaleros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda. Bernardo O'Higgins 783, esquina Libertad. Rebaja especial durante diciembre.
31 D

SASTRERIA "POBLETE".
Damas caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad trajes sastre modernos. San Diego 2425.
18 Ag 49

CASIMIR RES NACIONALES
desde 125 pesos metro; importados, desde \$ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar Alameda. Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Rebaja especial durante diciembre.
31 D

¿QUIERE PERFECCION EN
su traje? dirijase a Sastriería "El Viraje". Técnicas hechuras, zurcidos imitables. Viraduras perfectas. Transformaciones trajes sastre de señora. San Diego N.º 218. Fono 81232.
27 N. 49

TRAJES HUASO TRANSPOR-
mando ternos únicos especialista. Atendemos provincias. Sastriería Luis San Diego 163.
22-N 1949

¿SORIO RECIBE HECHURAS
finas desde \$ 900. Terno medida desde \$ 1.500. Avenida Matucana 823.
HIA

52.—VARIOS.
VINO 15 litros. Reservado tinto o blanco, \$ 75.—. Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 16 E. 49

¿TENGA SE SIEMPRE UN
gueto Monte Santo! 31 M.

52.a.—VERAÑO

RESIDENCIAL LOS CARDE-
nales. Marina Alta 465, Cartagena. Pension de ambiente familiar y buenas piezas: \$ 10 diarios. Comedores con linda vista al mar. Atendida por su dueña. Reserve con anticipación sus piezas.
20 E.

RESIDENCIAL "PLENCIA".
reserva plaza. Ayda. Argentina 264, Valparaíso. Una cabaña. Estación Barón.
26 S-49.

CASABLANCA GRAN HOTEL
para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta.
4 O 49

MALETERIA LEZANA, CATE-
dral 1484. Teléfono 85278. Fundas para maletas en dos horas. Composturas y trabajos de primera clase.

CARTAGENA. RESIDENCIAL
"Italia". de Enrique Copello. Le conviene. Valiaria. Balmaceda 45. Casilla 30.
16 E.

\$ 15.000.— SE ARRIENDA
casa grande amoblada, por la temporada de verano, calle Curro Costa 75, Barranca, 6 piezas, cocina y patio. Tratar Club Democrático. San Antonio.
2 E-49.

HOTEL "ADRIA" (EX STARR)
Plaza Victoria. Valparaíso. Muy central. \$ 80.— diarios.
30 M. 49.

53.—JUDICIALES
TERCER JUZGADO CIVIL. POR resolución 24 actual, concedió posesión efectiva herencia testada, fallecimiento don Juan Buddie Newblin a su heredera testamentaria, doña Margary Hennings de Newblin. — Secretario.
31 D.

TERCER JUZGADO CIVIL. CON-
cedió posesión efectiva herencia testamentaria, fallecimiento doña Clara Blao Ferro viuda de Pisco. — Secretario.
31 D.

AUTOS PRIMER JUZGADO CI-
vil, diciembre 17, concedió a Alejandro Nemesio Darío y José Gabriel Osvaldo Ferrer Ruiz Tagüe, posesión efectiva herencia intestada, fallecimiento su hermano Ligorio Ferrer Ruiz Tagüe. — Secretario.
31 D.

AVISO.—DORA ELBA ALLEN-
des, y don Víctor Allendes Cabrera, domiciliados en Barón, 649, por escritura ante Hiriart, de 9 de diciembre de 1948, han comprado a don Alfredo Allendes Astorga, agricultor, domiciliado en Culeu, dos propiedades, ubicadas en la "Capilla", de Culeu, 65, muna de Tili, departamento de Santiago. La primera se denominará "Hijuela N.º 323". La "Casa", cuyos destinos son: Norte, Chile, lo que lo separa le Eustaquio Lazo y Sucesión Astorga. Este Pedro Segundo Ponce. Sur, calle que lo separa de Pedro Segundo Ponce y Tristán Astorga. Este Melania Tapia, boy Enrique, B. 65. La segunda, se denominará "Hijuela 280", "Cerro Grande", tiene los

